

FORGES & FONDERIES DE SOUGLAND & PAS BAYARD

CHAUFFAGE
de de CUISINE
de de BATIMENT



Adresser la Correspondance
à M^r le DIRECTEUR des USINES
DE SOUGLAND
par S^t MICHEL (Aisne)
Adresse Télégraphique
DORMOY-HIRSON

RÉCOMPENSES
AUX
DERNIÈRES EXPOSITIONS

PARIS 1900 | HORS CONCOURS
PRÉSIDENCE DU JURY
GLASGOW 1901 | HORS CONCOURS
HANOÏ 1902 1903 | HORS CONCOURS
S^t LOUIS U.S.A. 1904 | GRANDS PRIX

LIEGE 1905 | HORS CONCOURS
PRÉSIDENCE
DE LA SECTION FRANÇAISE
MILAN 1906 | HORS CONCOURS
BRUXELLES 1907 | HORS CONCOURS
AND BY METERS GRAND PRIX
NANCY 1909 | HORS CONCOURS

TARIF ALBUM DE 1910

AVIS IMPORTANT

Afin de ne pas laisser égarer le choix de nos clients sur des articles anciens et démodés qui tous ont été avantageusement remplacés par d'autres à la fois plus coquets, mieux disposés et le plus souvent moins chers, nous avons supprimé dans le présent Tarif-Album, un nombre considérable de modèles d'appareils de chauffage figurant aux précédents Albums

Nous livrons néanmoins des pièces de remplacement pour les foyers de ces appareils : quelques-uns d'entre eux peuvent même être envoyés complets, mais, dans l'intérêt de notre clientèle nous conseillons la vente d'appareils plus modernes.



CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

EXPÉDITIONS

- 1° Les marchandises sont vendues prises dans nos usines à Sougland et voyagent aux frais, risques et périls des destinataires;
- 2° Les frais de chargement, 0 fr. 40 par tonne avec minimum de 0 fr. 10, sont toujours à la charge des acheteurs;
- 3° Sauf instructions contraires, qui doivent être répétées par l'acheteur à chacune de ses demandes, toutes les marchandises sont expédiées en revendiquant, suivant la nature des colis, la distance et le poids, les tarifs qui nous paraissent le plus avantageux pour les destinataires. C'est ainsi que suivant les circonstances nous sommes amenés à employer le tarif postal, le colis postal, la grande vitesse, la petite vitesse tarif général et surtout la petite vitesse tarif spécial par wagons complets ou non. — Le tarif spécial, moins élevé que le tarif général, autorise les Compagnies à augmenter considérablement les délais de transport.
- 4° Lorsque, sans instructions précises, il nous arrive d'employer le tarif général ou même la grande vitesse au lieu du tarif spécial, c'est toujours dans le but de sauvegarder les intérêts de nos clients, tout en les servant plus rapidement; mais nous n'entendons pas mettre à notre charge le supplément de transport commandé par les circonstances; — L'acceptation exceptionnelle des transports franco n'entraîne pas pour les Usines l'obligation de payer le port, mais seulement la déduction sur facture du montant du transport qui sera toujours payé par le destinataire;
- 5° Il n'est point fait d'expédition contre remboursement. Les ventes aux solabilités non connues doivent être payées avant le départ de la marchandise;
- 6° En raison de la main-d'œuvre supplémentaire qu'occasionnent les expéditions par grande vitesse ou colis postaux, toutes celles d'un poids inférieur à 20 kilogrammes seront grevées d'une taxe de 0 fr. 20 c.;
- 7° Pour la même raison, il est perçu 0 fr. 10 c. pour chaque envoi par la poste.

EMBALLAGE

- Les prix du Tarif comprennent l'emballage habituel consacré par l'usage; ce emballage n'est donc pas facturé.
- Tout supplément à l'emballage habituel ou tout emballage appliqué à des marchandises qu'il n'est pas d'usage d'emballer donne lieu à un supplément de prix calculé comme suit :
- 1 fr. 50 c. net par mètre carré de surface développée pour caisses à claire-voie.
 - 2 francs net par mètre carré de surface développée pour caisses pleines.
- En ce qui concerne les expéditions par grande vitesse et colis postaux, l'emballage sous paille ou papier sera taxé 0 fr. 35 c. par colis — l'emballage sous caisse étant facturé comme il est dit ci-dessus.

DÉLAIS DE LIVRAISON

- Toutes les commandes sont reçues sans engagement de les livrer complètes et dans un délai déterminé. Nous nous réservons même toujours le droit de refuser les ordres que nous jugerons ne pas devoir exécuter, l'envoi de nos Albums et Tarifs ne nous engageant pas à l'exécution de ces ordres. En cas de retard ou de livraison incomplète, l'expédition sera valablement faite si le client n'a pas signifié annulation par lettre en temps utile.
- Même dans le cas où nous fixons un délai de livraison, le retard ne pourra donner lieu à des dommages-intérêts, ce retard étant toujours le fait de circonstances indépendantes de notre volonté.
- La remise tardive des commandes ne permettant pas toujours leur envoi au complet dans les délais fixés par les destinataires, nous nous réservons le droit de pouvoir faire des expéditions partielles sur ces commandes, au mieux des intérêts des clients, mais sans entrer en quoi que ce soit dans les frais de transport supplémentaires résultant de cette façon de procéder tout le principal avantage est de permettre aux destinataires de ne pas manquer la vente.
- Chômage. — Cas de force majeure.** — Nous considérons comme cas de force majeure nous déliant de tous engagements toute suspension de travail motivée par le manque de matières premières ou par une détérioration grave du matériel, tout arrêt dans le service postal et dans le service des chemins de fer et toute grève survenant dans nos ateliers.

RESPONSABILITÉ DES COMPAGNIES

- La Loi du 29 mars 1905, dite loi Rabier, a modifié comme suit l'article 103 du Code de Commerce :
- « Le voiturier est garant de la perte des objets à transporter, hors le cas de force majeure. Il est garant des avaries autres que celles qui proviennent du vice propre de la chose ou de la force majeure. »
- « Toute clause contraire insérée dans toute lettre de voiture, tarif ou autre pièce quelconque est nulle. »
- En ce qui concerne la présence ou l'absence d'emballage, la dépêche ministérielle du 16 septembre 1905 a précisé que les Compagnies n'avaient pas le droit d'exiger d'autres conditions d'emballage que celles usitées jusqu'à cette date.
- En conséquence, les Compagnies étant absolument responsables des marchandises qui leur sont confiées, nous recommandons à nos clients : De vérifier minutieusement, et en présence d'un agent de la Compagnie, le nombre et l'état des colis, aussi bien ceux qui sont expédiés sous paille ou sous caisse, que ceux qui sont expédiés en vrac. De signaler les manquants et les avaries en les inscrivant au livre de sortie et en demandant leur inscription au récépissé.
- Le destinataire ayant suivi ponctuellement ces indications, aura le choix entre les deux solutions suivantes :
- 1° Ou bien entreprendre à ses risques et périls la réparation des objets cassés, auquel cas il nous demandera les pièces nécessaires. Ces pièces lui seront facturées et il présentera au Chemin de fer sa note de réparation sans que nous ayons à intervenir;
 - 2° Ou bien laisser en gare les objets cassés. Le Chemin de fer nous retournera ces objets pour être réparés par nos soins et ils seront remis franco au destinataire.
- Des instructions détaillées étant jointes à chaque facture, nous prions nos clients de s'y reporter et de s'y conformer.
- Les destinataires ayant seuls qualité pour faire valoir leurs droits à l'arrivée, nous declinons toute responsabilité en ce qui concerne les avaries ou les manquants constatés ou non avant la livraison par la Compagnie.

RÉCLAMATIONS

- Toute réclamation concernant les expéditions faites conformément aux conditions précédemment indiquées ne sera admise qu'autant que l'acheteur aura établi qu'il a donné, dans sa demande, des indications contraires et précises.
- Il ne sera donné aucune suite aux réclamations faites par les personnes ne traitant pas directement avec nous.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE (Suite)

DIVISION DU TARIF

Articles du Tarif A

Cuisinières,
Cheminées,
Calorifères et Colonnes pour Calorifères,
Foyers d'intérieur,
Poêles de toutes sortes,
Torréfacteurs,
Buaneries,
Fourneaux tôle et fonte (à l'exception des fourneaux potagers tôle et fonte qui rentrent dans le Tarif B).

Articles du Tarif B

Tous les articles du Tarif, autres que ceux qui sont désignés au Tarif A, et en particulier :
Fourneaux potagers tôle et fonte à dessus émaillé ou non,
Tuyaux - Coudes - Accessoires de fourneaux tôle et fonte,
Réchauds de toutes sortes - Fourneaux de lessiveuses,
Corbeilles à houille de tous genres,
Chenets - Chauffeuses - Bacs à charbons,
Fers à repasser - Coquilles à rôtir - Gaufriers,
Pièces de remplacement - Poterie,
Fontes de bâtiment - Croix - Eviers - Appareils inodores, etc.

CONDITIONS DE PAIEMENT

Toutes les demandes ne rentrant pas dans la composition d'un marché de 250 francs au moins, sont payables à 90 jours. Jusqu'au 30 septembre inclus, les articles du Tarif A entrant dans la composition régulière d'un marché du minimum de 250 francs bruts, sont payables le 31 décembre suivant. A partir du 1^{er} octobre, les articles du Tarif A sont payables à 90 jours d'expédition.

Les articles du Tarif B sont, à toute époque de l'année, payables à 90 jours d'expédition.

Les paiements anticipés de tous les articles des Tarifs A et B donnent droit à un escompte de 0 fr. 50 0/0 par mois calculé du jour du paiement effectif anticipé au jour de l'échéance de nos factures. (Les remises de valeurs ne comptent comme paiement effectif qu'après leur encaissement.)

Tout acheteur qui désire profiter de l'escompte accordé pour paiements anticipés doit nous prévenir en remettant ses commandes. Faute d'indications précises à ce sujet il est fait traite à l'échéance normale.

Pour les expéditions faites *port déduit sur facture* l'escompte pour paiement anticipé se calcule sur le montant net de la facture, c'est-à-dire transport déduit.

Toutes les factures sont payables à Sougland, sans dérogation possible à cette clause attributive de juridiction. Toutefois, et dans le but de faciliter les paiements, nous nous réservons le droit de disposer en nos mandats ou d'accepter des règlements.

Pour être acceptés, les règlements doivent se composer d'effets de 100 francs au moins et être remis pour les factures à 90 ou à 30 jours dans la quinzaine qui suit la date de la facture. Passé ce délai il sera fait traite sur l'acheteur.

Les valeurs au-dessous de 100 francs ne sont reçues que comme appoint de règlement.

Les factures inférieures à 20 francs, adressées à des clients n'ayant ni marché ni engagement sont payables à 30 jours, sans escompte, en nos traites, frais de recouvrement par la poste ajoutés, et sans autre avis que la facture.

Les ventes aux solvabilités non connues doivent être payées avant le départ de la marchandise. Toute première affaire se traite au comptant.

Sous bénéfice de l'escompte pour paiements anticipés nous nous réservons le droit d'exiger le paiement anticipé pour les affaires importantes et pour les marchés en cours.

Les marchandises expédiées hors de France sont payables à 90 jours et en francs effectifs.

Toute contestation relative aux clauses des marchés et aux conditions du présent Tarif devra être portée devant le Tribunal de Commerce de Ver vins si elle ne peut être réglée amiablement.

RECOMMANDATIONS A OBSERVER POUR LES COMMANDES

Les appareils se livrent comme représentés et décrits au Tarif-Album. Mais chacun d'eux pouvant généralement être livré de plusieurs façons différentes, il importe que l'acheteur précise ce qu'il désire et en particulier qu'il indique bien exactement le numéro de l'appareil, son genre de foyer, sa décoration, tous renseignements détaillés au Tarif-Album.

Pièces pour Réparations — Toutes les pièces de remplacement sont expédiées au type de l'appareil auquel elles appartiennent, à moins d'indications contraires.

Les demandes de pièces pour réparation des appareils de chauffage doivent être faites avec clarté lorsqu'il s'agit d'un ancien modèle, le mieux est d'envoyer, francs, aux Usines, les débris des pièces usagées à remplacer.

N. B. — L'expédition des Pièces pour Réparations étant presque toujours très urgente, nous prions nos clients de ne pas exiger que ces pièces soient jointes à d'autres objets déjà en commande. Cela retarderait forcément l'envoi des pièces déjà prêtes et c'est l'ajournement indéfini des livraisons, au grand détriment de l'acheteur.

Désormais et sauf recommandation expresse du demandeur à qui nous laisserons la responsabilité d'un retard dû à ses exigences, nous expédierons isolément et aussitôt prête, toute commande de pièces pour réparations ayant caractère d'urgence.

OBSERVATION IMPORTANTE

Le bon fonctionnement de nos appareils est établi à la fois par l'expérience et par les récompenses de premier ordre obtenues aux Expositions. Nous ne lançons, d'ailleurs, nos modèles dans le commerce qu'après nous être assurés, par des essais prolongés, de leur parfaite mise au point.

Lorsqu'un de nos appareils ne donnera pas entière satisfaction, la cause en sera donc certainement imputable soit à une mauvaise installation soit à l'expérience des personnes chargées de le conduire, soit encore à la qualité défectueuse du combustible, à la cheminée d'appel, etc.

En conséquence, nous ne reprenons aucun appareil et nous refusons d'intervenir dans toute contestation entre le consommateur et notre client, ce dernier par le seul fait de sa commande ayant témoigné qu'il connaît bien nos produits et se charge d'en garantir l'usage à ses risques et périls.

CUISINIÈRES

CUISINIÈRES SPÉCIALES A BOIS

A chargement sur le côté. — Porte à rôtir sur façade à double rosace. — Grand four et double bavette.
Buse mobile dessus ou derrière.

Nos 85-86-87



Se livrent sur demande avec Foyer à houille rétrécissable et avec Foyer houille et bois.
Sans avis, s'expédient toujours avec foyer à bois.

COMTOISES A BAVETTE

A HOUILLE OU A BOIS

Foyer à portes à jours. — Four à porte rabattante. — Fermeture à mentonnet.

N° 111

Sans Chaudière



N° 114

Avec Chaudière.



Sauf avis contraire s'expédient toujours à bouille.

NUMÉROS	DESSUS		FOYER A BOIS		Largeur de Four	Bavette de la Cuisinière	Coteur de la Buse	Diamètre de la Buse	Contenance Chaudière	NUMÉROS	PRIX
	Longueur	Largeur	Longueur	Largeur							
85	0 65	0 49	0 43	0 135	0 22	0 74	0 415	0 132	litres 10	85	71
86	0 71	0 53	0 48	0 155	0 25	0 75	0 435	0 139	12	86	87
87	0 80	0 58	0 56	0 165	0 28	0 78	0 485	0 153	15	87	99
111	0 56	0 37			0 23	0 67		0 97		111	33
114	0 61	0 42			0 28	0 67		0 111	3 1/2	114	38

CUISINIÈRES A 4 MARMITES

GRAND Foyer SPÉCIAL A BOIS

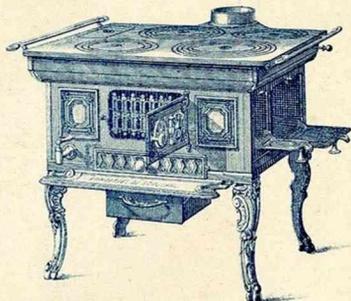
A chargement sur côté. — Porte sur façade à double rosace — Grand four. — Grande chaudière. — Buse mobile

Cendrier au-dessus du fond

Nos 231-232-233-234-235-236

Cendrier sous le fond.

Nos 231 bis-232 bis-233 bis-234 bis
235 bis-236 bis.



Se livrent sur demande avec foyer spécial à houille et avec foyer houille et bois.

Sans avis, s'expédient avec foyer à bois, chaudière non émaillée, sans marmites.

CUISINIÈRES COMTOISES

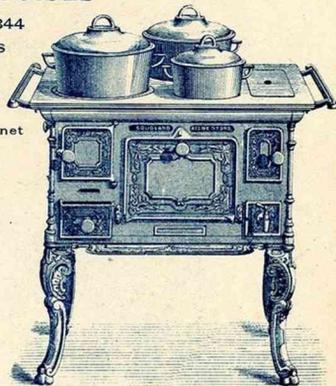
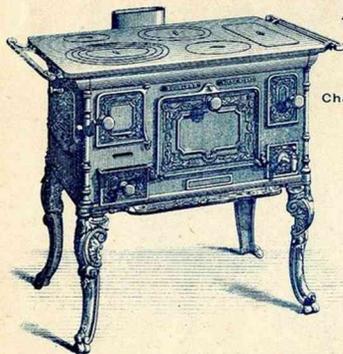
Nos 341 - 342 - 343 - 344

A HOUILLE OU A BOIS

Grand four
à porte rabattante
à arrêt.

Chaudière émaillée à robinet
devant.

Buse mobile.



Se livrent sur demande avec foyer spécial à bois et avec foyer houille et bois.

Sans avis, s'expédient avec foyer à houille, chaudière émaillée et sans marmites.

NUMÉROS	DESSUS		FOUR		Hauteur Cuisinière	Conteur Buse	Diamètre Buse	Cote- sance chaudière	NUMÉROS des marmites à degré correspondant	PRIX -						RÉDUCTION	
	Longueur	Largeur	Largeur	Profon- deur						à bois	à houille	à houille et bois	à bois	à houille	à houille et bois		
231-231 bis	0 52	0 475	0 24	0 30	0 63		0 118	7 1/2	6, 6, 8, 14	231-231 bis	41,50	43,75	44,25	43	45,25	45,75	Four dessus non poll. 1,60
232-232 bis	0 56	0 52	0 25	0 32	0 65		0 118	9	7, 8, 12, 16	232-232 bis	48	48,75	49,25	47,50	49,75	50,25	
233-233 bis	0 62	0 525	0 25	0 36	0 65		0 125	9 1/2	7, 8, 14, 18	233-233 bis	49,50	52,50	53	51	54	54,50	
234-234 bis	0 65	0 535	0 26	0 40	0 66		0 125	10	8, 14, 16, 20	234-234 bis	56,25	59,25	59,75	58	61	61,50	
235-235 bis	0 70	0 57	0 27	0 44	0 67		0 132	13	12, 16, 16, 25	235-235 bis	67,50	68	68	66	69,50	70	
236-236 bis	0 75	0 60	0 28	0 45	0 67		0 132	15	14, 16, 20, 30	236-236 bis	70	75	76	72	77	78	
341	0 58	0 45	0 25	0 29	0 71	0 400	0 132	4	6, 12, 12	341	82	54,50	55,50	53	55,50	56,50	
342	0 65	0 48	0 26	0 35	0 71	0 400	0 132	6	6, 8, 13	342	56,50	60	58	58	60,50	61,50	
343	0 71	0 49	0 29	0 39	0 73	0 425	0 139	9	6, 8, 8, 18	343	66	66,50	67,50	66	68,50	69,50	
344	0 83	0 60	0 34	0 45	0 75	0 475	0 153	12	8, 14, 18, 18	344	77,50	80	81	80	82,50	83,50	

Four suppression
des galeries
1,30

CUISINIÈRES

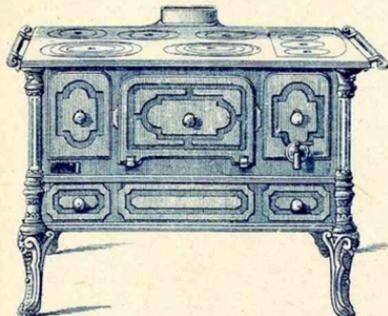
A HOUILLE OU AU BOIS — Foyer PARABOLIQUE RÉTRÉCISSABLE

Façade fonte, portes fonte.

Façade fonte, portes tôle.

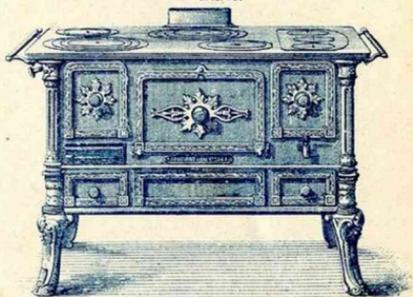
Nos 242 - 244

Sans Etuve.



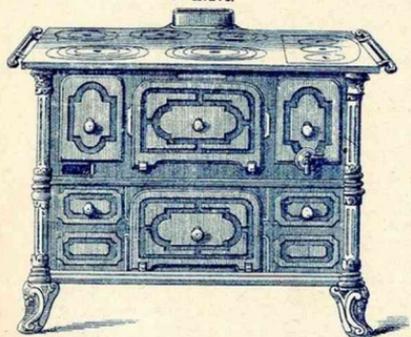
Nos 242^a - 244^a

Sans Etuve.



Nos 247 - 249

A Etuve.



Nos 247^a - 249^a

A Etuve



Sur avis contraire, s'expédient toujours avec foyer à bouille.

Sur demande on ajoute les pièces nécessaires pour brûler le bois dans le foyer à houille.

Grand four à porte rabattante à arrêt. — Buse mobile se plaçant dessus ou derrière et disposée pour laisser libre la surface entière du dessus. — Grande chaudière à droite avec trous pour copettes — Porte à rôtir.

N ^{os}	DESSUS		FOUR		Hauteur de la Cuisine	Gasteur de la Base	Diamètre correspondant à la Base	Contenance de la Chaudière	N ^{os}	PRIX à houille ou à bois			
	SANS GALERIES		Largeur	Profondeur						litres	PNEUS, COULONNES, GALERIES EMAIL NOIR.		
	longueur	Largeur									Façon ordinaire	Cadres émaillés	Cadres nickelés
242	0 ^h 86	0 ^h 54	0 ^h 34	0 ^h 42	0 ^h 70	0 ^h 525	0 ^h 167	12	242	95			
244	1 05	0 63	0 39	0 51	0 78	0 545	0 174	23	244	120			
247	0 86	0 54	0 34	0 42	0 72	0 525	0 167	12	247	105			
249	1 05	0 63	0 39	0 51	0 80	0 545	0 174	23	249	130			
242 ^a	0 86	0 54	0 34	0 42	0 70	0 525	0 167	12	242 ^a	100	115	120	
244 ^a	1 05	0 63	0 39	0 51	0 78	0 545	0 174	23	244 ^a	125	140	145	
247 ^a	0 86	0 54	0 34	0 42	0 72	0 525	0 167	12	247 ^a	115	130	140	
249 ^a	1 05	0 63	0 39	0 51	0 80	0 545	0 174	23	249 ^a	140	155	165	

CUISINIÈRES A HOUILLE

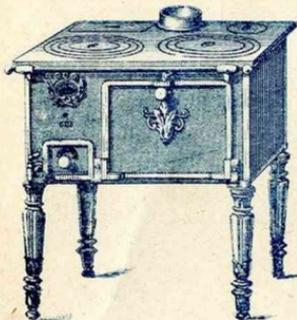
FOYER A POT

Grand four — Buse mobile

IMITATION TOLE ET FONTE

Sans porte au foyer, ni bavette. — Barre de façade cuivre.

Nos 620-621-622-623-624



ORDINAIRES

Avec bavette et porte au foyer. — Galeries latérales

Nos 625-626-627-628-629



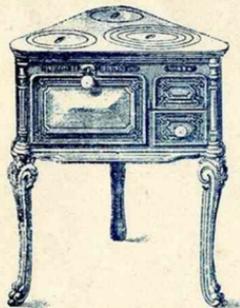
Sauf avis contraire, les Nos 620 à 624 sont livrés avec barre cuivre moyennant l'augmentation indiquée aux Renseignements spéciaux sur les cuisinières.

CUISINIÈRES TRIANGULAIRES

Sans Chaudière.

Buse derrière. — Foyer à pot avec grille à secousses.

Nos 646-647-648-649

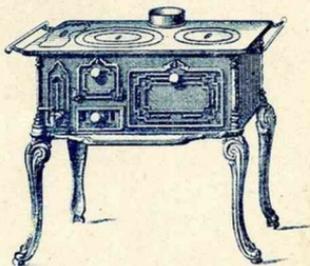


CUISINIÈRES RECTANGULAIRES

A Chaudière.

Buse mobile. — Bavette fixe.

Nos 711-712-713-714



NUMÉROS	DESSUS		Largeur du Feu	Hauteur de la Cuisinière.	Diamètre de la Buse	Capacité de la Chaudière	NUMÉROS	PRIX	
	Longueur	Largeur						litres	
620-625	0 ^o 50	0 ^o 40	0 ^o 25	0 ^o 68	0 ^o 111	3	620-625	34	Les mêmes avec petits piéds 1,30 en moins.
621-626	0 55	0 42	0 27	0 69	0 118	3½	621-626	37	
622-627	0 60	0 44	0 30	0 70	0 118	4½	622-627	43	
623-628	0 65	0 46	0 33	0 71	0 125	5	623-628	48	
624-629	0 70	0 48	0 36	0 72	0 125	6½	624-629	54	
646	0 46	0 39	0 30	0 66	0 097	"	646	17	
647	0 50	0 41	0 25	0 67	0 097	"	647	19,75	
648	0 55	0 44	0 29	0 68	0 097	"	648	21,50	
649	0 60	0 48	0 33	0 69	0 097	"	649	25,50	
711	0 57	0 34	0 24	0 63	0 104	2	711	24	
712	0 62	0 37	0 26	0 64	0 104	2½	712	29	
713	0 66	0 40	0 28	0 66	0 111	3	713	33,50	
714	0 71	0 43	0 30	0 68	0 111	4	714	43	



CUISINIÈRES A 4 FOURS

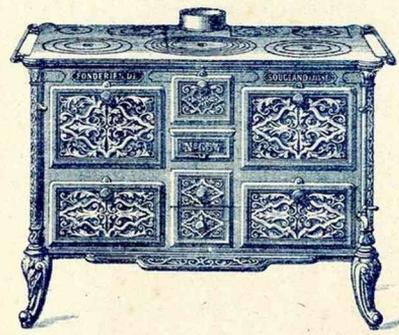
A FOYER A POT

Circulation des flammes autour des fours inférieurs

A FOYER A POT OU A FOYER RECTANGULAIRE INTERCHANGEABLES

Avec Chaudière. Nos 651-652-653-654
 Sans Chaudière. Nos 656-657-658-659

Avec Chaudière. Nos 851-852-853
 Sans Chaudière. Nos 861-862-863



Foyer à pot.
 Grille munie d'un va et vient de décrochage.
 2 Cendriers dont 1 trieur.
 Plaques glissantes à trous permettant de mettre en communication ou de séparer les fours du haut et du bas.
 Buse mobile se plaçant dessus ou derrière.
 5 trous pour la cuisson des aliments.

Représentée avec portes mica
 Foyer à pot à grille pivotante.
 Gueulard basculant découvrant la queue de grille.
 Grand cendrier de la hauteur des fours inférieurs.
 Plaques à trous mobiles dans les fours.
 Plaques tournantes.
 Dessus élargi.
 Buse mobile se plaçant dessus ou derrière.
 3 trous pour la cuisson des aliments.

S'expédient toujours avec foyer à pot.

Sauf avis contraire, s'expédient avec foyer à pot et porte pleine rabattante.

*Sur demande s'expédient avec foyer à bouille et foyer à bois moyennant supplément de la valeur du foyer à bois.
 Majoration pour fourniture avec portes à mica. 3 francs brut*

N°	DIMENSIONS							Cassepasse de la Chaudière	N°	PRIX					
	DESSUS		FOUR		Hauteur de la Cuisinière	Diamètre de la Douce	litres			N°	Devanture lisse	Devanture poêle	Devanture encastrée	Façade encastrée et nickelée	Façade et roses encastrées et nickelées
	Longueur	Largeur	Largeur	PROFONDEUR											
651	0 80	0 44	0 24	0 26	0 41	0 75	0 132	9	651	98	107	135			
652	0 90	0 49	0 28	0 30	0 45	0 78	0 139	13	652	117	127	157			
653	1 0	0 54	0 32	0 31	0 51	0 81	0 146	18	653	144	157	190			
654	1 10	0 59	0 36	0 35	0 55	0 88	0 160	26	654	176	192	228			
656	0 80	0 44	0 24	0 41	0 41	0 75	0 132		656	82	89	115			
657	0 90	0 49	0 28	0 45	0 45	0 78	0 139		657	97	106	136			
658	1 0	0 54	0 32	0 51	0 51	0 81	0 146		658	124	135	168			
659	1 10	0 59	0 36	0 55	0 55	0 88	0 160		659	155	170	208			
851	0 80	0 54	0 24	0 26	0 41	0 75	0 132	9	851	98	107	135	148	161	
852	0 90	0 59	0 28	0 30	0 45	0 78	0 139	13	852	117	127	157	171	186	
853	1 0	0 64	0 32	0 31	0 55	0 81	0 146	18	853	144	157	190	205	222	
861	0 80	0 54	0 24	0 41	0 41	0 75	0 132		861	82	89	115	128	141	
862	0 90	0 59	0 28	0 45	0 45	0 78	0 139		862	97	106	136	150	165	
863	1 0	0 64	0 32	0 55	0 55	0 81	0 146		863	124	135	168	183	200	

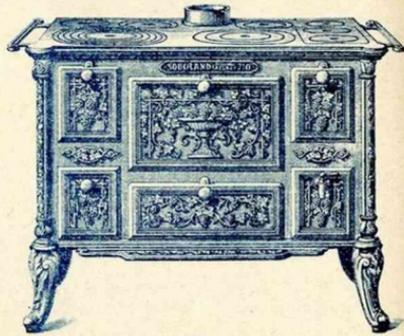
UNIES

CUISINIÈRES A HOUILLE OU AU BOIS

ORNÉES

Nos 701-702-703-704-705

Nos 706-707-708-709-710



Très large dessus avec 4 trous dans les deux petits numéros et 6 trous dans les trois grands numéros
Porte à rôtir sur côté gauche.

Sauf avis contraire, s'expédient toujours avec foyer à bouille. — Sur demande s'expédient avec foyer spécial à bois moyennant diminution brute de 1 fr. au avec foyer bouille et bois moyennant majoration de la valeur des deux pièces permettant de brûler le bois dans le foyer à bouille.

CUISINIÈRES DU NORD SANS CHAUDIÈRE

Buse mobile dessus ou derrière

A Houille ou au Bois.

Spéciale à Houille.

Nos 731-732-733-734-735

Nos 775 - 779 - 780 - 781

Se livrent avec Foyer à pot
SPÉCIAL A HOUILLE

Se livrent toujours avec un grand
pot spécial à houille.

ou avec grand Foyer
SPÉCIAL A BOIS

Sauf avis contraire, s'expédient toujours avec
foyer à bouille.



Numéros	DESSUS		FOUR		Hauteur Cuisinière	Diamètre de la Buse	Contenance de la chaudière	Numéros	PRIX			
	Longeur	Largeur	Longeur	Profondeur					litres			
									Foye ordinaire Façon A	Façon nickelée Façon X	Foye émaillée et nickelée Façon E	Foye et côtés émaillés & nickel. Façon NE
701	0-69	0-42	0-27	0-31	0-69	0-123	7	701	87			
702	0 73	0 46	0 30	0 34	0 70	0 125	8	702	94			
703	0 78	0 50	0 33	0 37	0 72	0 132	10	703	106			
704	0 83	0 53	0 36	0 38	0 74	0 132	15	704	119			
705	0 92	0 58	0 40	0 42	0 80	0 139	19	705	135			
706	0 69	0 42	0 27	0 31	0 69	0 125	7	706	90			
707	0 72	0 45	0 30	0 34	0 70	0 125	8	707	98	113	123	136
708	0 78	0 50	0 33	0 37	0 72	0 132	10	708	110	121	132	146
709	0 82	0 53	0 36	0 38	0 74	0 132	15	709	122	146	159	175
710	0 92	0 58	0 40	0 42	0 80	0 139	19	710	138	163	177	194
731	0 50	0 40	0 25	0 275	0 68	0 111		731	27 50			
732	0 55	0 42	0 27	0 285	0 69	0 118		732	28 50			
733	0 60	0 44	0 30	0 31	0 70	0 118		733	31			
734	0 65	0 46	0 33	0 325	0 71	0 125		734	34			
735	0 70	0 48	0 36	0 34	0 72	0 125		735	39			
778	0 65	0 46	0 33	0 325	0 71	0 125		778	34		54	69
779	0 70	0 48	0 36	0 34	0 72	0 125		779	39		61	77
780	0 75	0 50	0 38	0 38	0 74	0 132		780	48		72	89
781	0 80	0 52	0 40	0 405	0 76	0 132		781	55		80	97

CUISINIÈRES A FOUR AMOVIBLE EN TOLE

DESSUS MOBILE — FOYER HOUILLE ET BOIS

Grand foyer rectangulaire rétrécissable avec porte à rotir et grille d'avant rabattantes. — Buse ronde mobile.



Sans Etuve

N^{os} 761 - 762 - 763



Avec Etuve.

N^{os} 765 - 766 - 767



Sauf avis contraire, s'expédient avec foyer bouille et bois.

Peuvent être livrées avec un seul foyer spécial à bois moyennant diminution brute de 2 francs.

N ^o	DESSUS		FOUR		Hauteur de la Cuisinière	Diamètre de la Buse	Contenance de la Chaudière	N ^o	PRIX					
	Longueur	Largeur	Largeur	Profondeur					Fontes de devant et au dessous Façon B	Colonnes de devant et galeries nickelées Façon B	Colonnes de devant et galeries nickelées Façon C	Devanture et galeries nickelées Façon X	Devanture et galeries nickelées Façon E	Devanture et côtés ramandés et nickelés Façon XI
761	0 ^m 71	0 ^m 61	0 ^m 27	0 ^m 37	0 ^m 77	0 ^m 125	8	761	80	82	85	98	102	112
762	0 76	0 64	0 30	0 40	0 80	0 125	10	762	85	87	92	103	113	124
763	0 86	0 70	0 35	0 455	0 84	0 125	12	763	105	107	112	122	134	146
765	0 71	0 61	0 27	0 37	0 77	0 125	8	765	98	100	105	119	134	147
766	0 76	0 64	0 30	0 40	0 80	0 125	10	766	107	109	114	129	145	159
767	0 86	0 70	0 35	0 455	0 84	0 125	12	767	128	130	136	151	168	183



CUISINIÈRE-CHEMINÉE

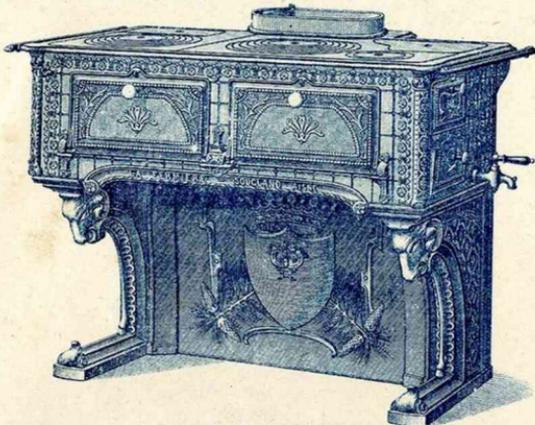
" LA FERMIERE "

Ne supprimant pas le feu à l'âtre.

SÉRIE A CONSOLES

Permettant de brûler le bois de toute sa longueur sans recoupe.

Nos 814 - 815 - 816



Dessus mobile.

Grand foyer à bois
avec porte à rôtir
sur façade.

Rechaud rond
et
réchaud rectangulaire

Chenets
livrés sur demande

Grand four à porte
rabattante et plaque
à trous coulissante

Crémali en fer forgé
pour cuisson
directe à la flamme

Chaudière chauffée
par le feu à l'âtre
comme par le feu dans
la cuisinière.

SÉRIE A CÔTÉS FERMÉS



Avec socle.

Nos 811 - 813

Sans socle.

N° 812

N°	DESSUS		FOUR		Hauteur de la cuisinière	Largeur porte du foyer	N°	PRIX SANS CHENETS							
	Longueur	Largeur	Largeur	Profondeur				Sur rosettes Façon A	Avec rotonnes Façon B	Colonnes et galeries émaillé noir Façon C	Colonnes et galeries sovièbres nickelées Façon D	Devanture et galeries émaillées et nickelées Façon E	Devanture émaillée et nickelée Façon F	Devanture et émaillage nickelées Façon G	
811							811								
812	0 94	0 55	0 30	0 330	0 84	0 150	812	142	144	146	150	158	173	188	
813	0-94	0-55	0-30	0-330	0-84	0-150	813	154	156	158	162	170	185	200	
814	0 94	0 55	0 30	0-330	0 84	0 150	814	130	132	134	138	146	158	170	
815	1 06	0 61	0 35	0 410	0 89	0 200	815	147	149	151	155	165	178	190	
816	1 18	0 62	0 40	0 415	0 90	0 205	816	160	162	164	168	180	195	210	



CUISINIÈRES NOUVELLES UNIES ET ORNÉES

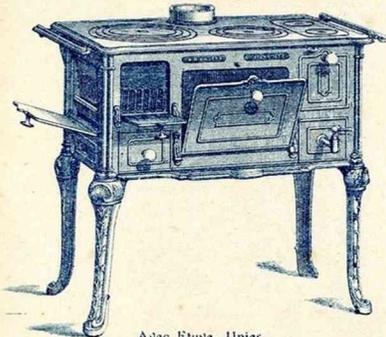
A HOUILLE ET AU BOIS

Sans Etuve. Unies.

Sans Etuve. Ornées.

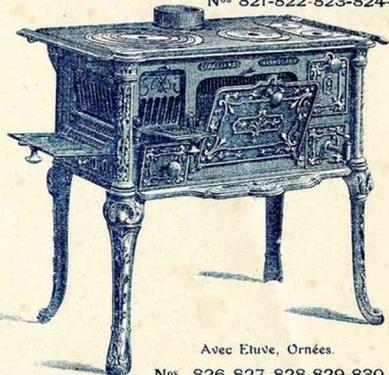
N^{os} 821-822-823-824-825

N^{os} 821-822-823-824-825



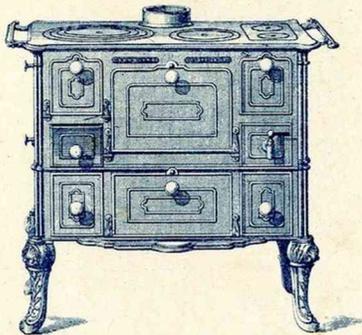
Avec Etuve. Unies.

N^{os} 826-827-828-829-830



Avec Etuve. Ornées.

N^{os} 826-827-828-829-830



Sauf avis contraire, s'expédie avec foyer à houille.

Sur demande elles sont livrées avec foyer rétrécissable houille et bois.

N ^o	DESSUS		FOUR			Hauteur de la Cuisine	Hauteur de la base	Contenance de la Chaudière	N ^o	PRIX							
	sans galeries		Largeur	Hauteur	Profondeur					sans colonnes	sans colonnes	sans galeries, colonnes et pieds de devant	sans galeries, colonnes et pieds de devant	Facile familles galeries, colonnes, panneaux et pieds de devant	Facile familles galeries, colonnes, panneaux et pieds de devant	Facile et côtés familles galeries, colonnes, panneaux et pieds de devant	Facile et côtés familles galeries, colonnes, panneaux et pieds de devant
	Longueur	Largeur															
821	0 66	0 38	0 27	0 185	0 24	0 70	0 118	4 25	821	48	50	52	55	60	68	76	
822	0 71	0 41	0 29	0 20	0 28	0 72	0 125	6	822	55	57	59	63	68	76	84	
823	0 76	0 44	0 305	0 215	0 31	0 75	0 125	7 30	823	62	64	66	70	75	84	93	
824	0 84	0 485	0 35	0 225	0 34	0 78	0 125	10 50	824	71	73	75	80	85	94	103	
825	0 95	0 55	0 41	0 25	0 41	0 80	0 132	14 30	825	88	90	92	98	103	113	123	
826	0 66	0 38	0 27	0 185	0 24	0 70	0 118	4 25	826	48	50	52	55	60	68	76	
827	0 71	0 41	0 29	0 20	0 28	0 72	0 125	6	827	55	57	59	63	68	76	84	
828	0 76	0 44	0 305	0 215	0 31	0 75	0 125	7 30	828	62	64	66	70	75	84	93	
829	0 84	0 485	0 35	0 225	0 34	0 78	0 125	10 50	829	71	73	75	80	85	94	103	
830	0 95	0 55	0 41	0 25	0 41	0 80	0 132	14 30	830	88	90	92	98	103	113	123	

Majoration pour foyer houille et bois

1 fr. 30 pour les n^{os} 821, 822, 823, 826, 827, 828

2 fr. 50 " 824, 825, 829, 830



CUISINIÈRES A FOUR ET CHAUDIÈRE AMOVIBLES

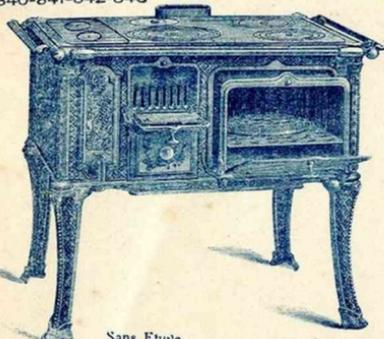
DESSUS MOBILE — FOYER HOUILLE ET BOIS — BUSE MOBILE

Avec Etuve.

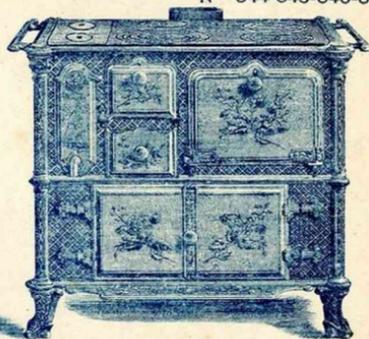
Sans Etuve.
Nos 840-841-842-843

A FOYER AU MILIEU

Nos 844-845-846-847



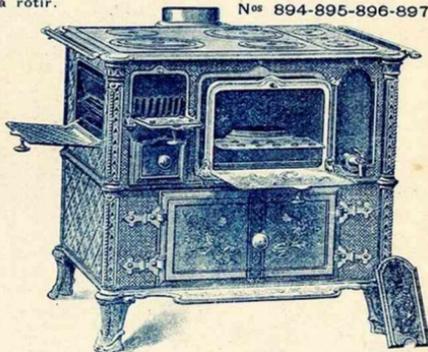
Sans Etuve.
Nos 890-891 892-893



A FOYER DE CÔTÉ

Et porte à rôtir.

Avec Etuve
Nos 894-895-896-897



Par avis contraire, s'expédient avec foyer rétrécissable bouille et bois. — Sur demande elles sont livrées à pot. Lorsqu'elles sont demandées à bois, elles subissent une diminution brute de 2 francs.

Sous les Nos 740 à 747 les Cuisinières à foyer au milieu sont livrées à chaudière non amovible. — Sous les Nos 790 à 797 les Cuisinières à foyer de côté sont livrées à chaudière non amovible.
Sous les Nos 740 bis à 747 bis - 790 bis à 797 bis les Cuisinières sont livrées avec four fixe et chaudière amovible.

N°	DESSUS		FOUR		Hauteur de la Buse	Conteur de la Buse	Diamètre Buse	Conteur chaudière	N°	PRIX							
	Longueur	Largeur	Largeur	Profond.						Cuisinière	Sans colonnes	Avec colonnes	Colonnes pieds de devant, galeries encaillures	Colonnes pieds de devant, galeries nickelées	Devanture et galeries nickelées	Devanture maille et nickelées	Devanture et colonnes maille et nickelées
740-840-790-890	0.75	0.50	0.26	0.45	0.75	0.435	0.130	12	740-840-790-890	78	79	82	87	97	107	114	
741-841-791-891	0.80	0.55	0.30	0.50	0.78	0.435	0.139	15	741-841-791-891	84	85	88	94	104	114	123	
742-842-792-892	0.90	0.60	0.35	0.55	0.78	0.455	0.146	16	742-842-792-892	99	100	103	110	122	133	143	
743-843-793-893	1	0.65	0.40	0.60	0.78	0.485	0.153	18	743-843-793-893	117	118	123	129	143	157	168	
744-844-794-894	0.75	0.50	0.26	0.45	0.78	0.435	0.139	12	744-844-794-894	97	99	102	107	122	138	152	
745-845-795-895	0.80	0.55	0.30	0.50	0.80	0.435	0.139	15	745-845-795-895	106	108	111	118	133	152	168	
746-846-796-896	0.90	0.60	0.35	0.55	0.80	0.455	0.146	16	746-846-796-896	120	122	125	134	151	173	189	
747-847-797-897	1	0.65	0.40	0.60	0.80	0.485	0.153	18	747-847-797-897	139	141	144	156	178	200	218	
740 bis-790 bis	0.75	0.50	0.26	0.45	0.75	0.435	0.139	12	740 bis-790 bis	69	70	73	81	91	101	106	
741 bis-791 bis	0.80	0.55	0.30	0.50	0.78	0.435	0.139	15	741 bis-791 bis	75	76	79	88	99	110	115	
742 bis-792 bis	0.90	0.60	0.35	0.55	0.78	0.455	0.146	16	742 bis-792 bis	87	88	91	99	110	126	131	
743 bis-793 bis	1	0.65	0.40	0.60	0.78	0.485	0.153	18	743 bis-793 bis	109	110	113	120	131	142	152	
744 bis-794 bis	0.75	0.50	0.26	0.45	0.78	0.435	0.139	12	744 bis-794 bis	90	92	95	103	118	135	145	
745 bis-795 bis	0.80	0.55	0.30	0.50	0.80	0.435	0.139	15	745 bis-795 bis	96	100	102	112	129	148	159	
746 bis-796 bis	0.90	0.60	0.35	0.55	0.80	0.455	0.146	16	746 bis-796 bis	110	112	115	124	144	163	174	
747 bis-797 bis	1	0.65	0.40	0.60	0.80	0.485	0.153	18	747 bis-797 bis	132	134	137	146	168	191	208	

CUISINIÈRES A FOUR ET CHAUDIÈRE AMOVIBLES

DESSUS MOBILE - PORTES ET PANNEAUX TOLE DÉCORÉE

A Foyer AU MILIEU
HOUILLE ET BOIS

Buse mobile dessus ou derrière.

Sans Etuve.
Nos 940-941-942-943

Avec Etuve.
Nos 944-945-946-947



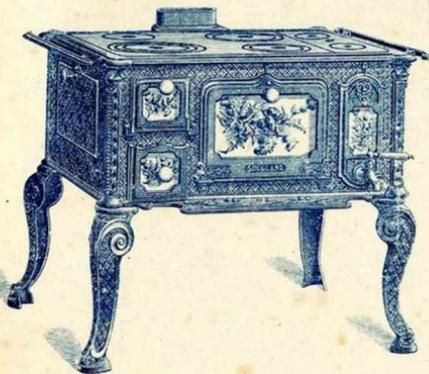
A Foyer DE CÔTÉ

HOUILLE ET BOIS

Sans Etuve.
Nos 990-991-992-993

Porte à rôtir. - Buse mobile dessus ou derrière.

Avec Etuve.
Nos 994-995-996-997



Sauf avis contraire, s'expédient avec foyer houille et bois.

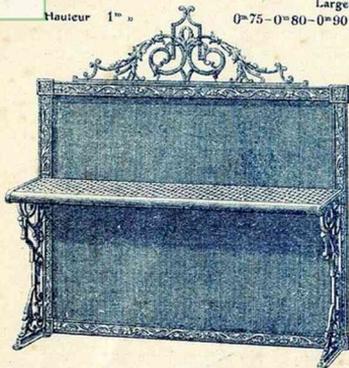
Peuvent être livrées avec foyer spécial à bois moyennant diminution brute de 2 francs.

N°	DESSUS		FOUR		Hauteur de la Cuisinière	Costure de la Buse	Diamètre correspondant	Couléeuse de la Chaudière	N°	P R I X		
	Longueur	Largeur	Largeur	Profondeur						Brevetsure nicklée Façon N	Brevetsure émaillée et nicklée Façon E	Brevetsure et côtés émaillés et nicklés Façon NE
940 - 990	0-75	0-50	0-25	0-45	0-75	0-435	0-139	12	940 - 990	1 04	1 14	1 21
941 - 991	0 80	0 55	0 30	0 50	0 78	0 435	0 439	15	941 - 991	1 12	1 22	1 31
942 - 992	0 90	0 60	0 35	0 55	0 78	0 435	0 446	15	942 - 992	1 31	1 42	1 52
943 - 993	1 "	0 65	0 40	0 60	0 78	0 435	0 453	19	943 - 993	1 53	1 67	1 78
944 - 994	0 75	0 50	0 25	0 45	0 78	0 435	0 439	12	944 - 994	1 32	1 48	1 62
945 - 995	0 80	0 55	0 30	0 50	0 80	0 435	0 439	15	945 - 995	1 45	1 64	1 80
946 - 996	0 90	0 60	0 35	0 55	0 80	0 435	0 446	16	946 - 996	1 65	1 87	2 03
947 - 997	1 "	0 65	0 40	0 60	0 80	0 435	0 453	18	947 - 997	1 94	2 16	2 34

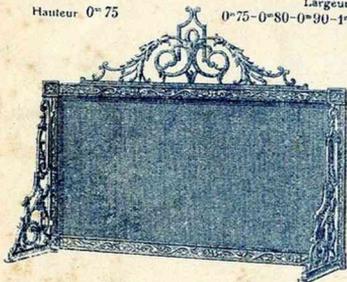


DOSSIERS POUR CUISINIÈRES

APPLICATION A UNE CUISINIÈRE N° 846

Hauteur 1^m »Largeurs
0^m75-0^m80-0^m90-1^m-1^m15-1^m35

PETIT DOSSIER SANS ÉTAGÈRE

Hauteur 0^m75Largeurs
0^m75-0^m80-0^m90-1^m-1^m15-1^m35

PRIX EN LONGUEUR DE

	0 ^m 75	0 ^m 80	0 ^m 90	1 ^m »	1 ^m 15	1 ^m 35
GRAND DOSSIER. } En tôle vernie au feu, garnitures fonte ornée	31	33	34	36	45	55
	53	55	56	58	68	80
PETIT DOSSIER.. } En tôle vernie au feu, garnitures fonte ornée	21,50	22,50	24	25	29	35
	38	39	42	44	50	60

RENSEIGNEMENTS SPÉCIAUX SUR LES CUISINIÈRES

Toutes les Cuisinières se livrent, sauf avis contraire, comme elles sont décrites et représentées. Les pièces et les façons supplémentaires se facturent en plus.
 Les cuisinières sont livrées avec boutons et robinets nickelés. — Sur demande et sans majoration elles peuvent être livrées avec boutons émaillés et robinet cuivre jaune.
 Le remplacement du robinet habituel par un gros robinet nickelé à poignée céramique s'effectue sur demande moyennant une plus-value brute de 2 fr. 25.

Toutes les cuisinières peuvent être pourvues sur façade d'une barre cuivre nickelé moyennant une majoration brute de 10 fr. par mètre courant.
 L'émaillage seul des galeries ou mains courantes se facture 1 fr. 30 brut par cuisinière.
 Le nickelage — — — — — 2 fr. 60 — — — — —
 Le nickelage seul des bavettes se facture — — — — — 2 fr. 60 — — — — —

La suppression des galeries ou mains courantes ordinaires se décompte à raison de 1 fr. 20 par cuisinière.
 L'émaillage en noir des quatre pieds et quatre colonnes des cuisinières se facture 4 fr. 50 brut.
 Le nickelage des pieds et colonnes de devant et des galeries ou mains courantes se facture 9 fr. brut, sauf pour les cuisinières où la majoration se trouve comprise dans les prix de la façon D.
 Le nickelage de la bavette est compris dans les prix des façons N, E et NE, sauf naturellement dans le cas où le type de cuisinière ne comporte pas de bavette.

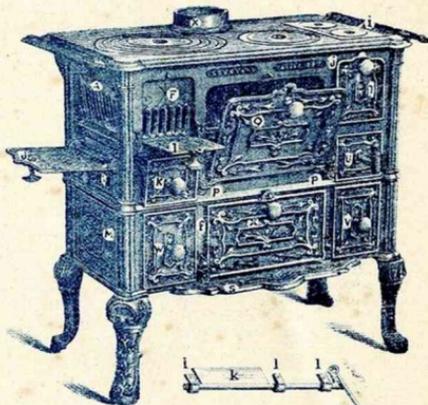
Pour plus amples renseignements consulter les légendes des Albums et Suppléments précédemment édités.

DÉSIGNATIONS A EMPLOYER

pour la commande des pièces de remplacement



Enlèvement du four
tôle amovible.



Pour sortir le four mobile en tôle, relever la manette du four n, soulever légèrement l'encadrement O, et tirer.
Pour le remettre en place après nettoyage de la cuisinière, faire la manœuvre inverse.

- | | | | |
|-----------------------------|--|-------------------------------------|-----------------------------------|
| A Grille à rôtir. | K' Cendrier (rieur dans cuisinières à 2 cendriers. | U Panneau droit moyen de devanture. | f Panneau gauche d'étuve. |
| B Grille de fond. | L Couleuse de réglage. | V — Intérieur — | g Colonne |
| C Derrière de foyer. | M Pigeon gauche, panneau intérieur. | W Grand cendrier. | h Main-courante |
| D Contre-cour. côté du four | N Devanture. | X Buse mobile. | i Anneau de commande de registre. |
| E Support de foyer. | O Encadrement mobile de four | Y Encadrement du dessus. | k Registre de tirage direct. |
| F Grille d'avant. | P Plaque ronde tournante de four | Z Dessus mobile à trois. | l, l' Consoles de registre. |
| G Plaque abattante | Q Porte de four. | a Tampon de base. | m Tige de commande de registre. |
| H Porte ouvrante de foyer. | R Plaque à trous rectangulaire. | b Tampon de chaudière. | n Manette de four. |
| I Porte abattante de foyer | S Ravette. | c Support droit de barre. | p Consoles de four. |
| J Porte à rôtir. | T Panneau droit supérieur de devanture. | d Boute de support. | |
| K Cendrier à gauchard. | | e Barre. | |

POIDS APPROXIMATIFS D'EXPÉDITION

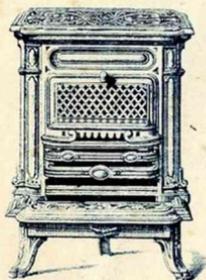
N°	POIDS	N°	POIDS	N°	POIDS	N°	POIDS	N°	POIDS	N°	POIDS	N°	POIDS	N°	POIDS	N°	POIDS
85	91	231 bis	62	342	77	654	240	732	51	780	85	825	135	890	414	894	138
96	103	232	69	343	86	656	196	733	61	781	95	826	99	891	434	905	155
97	130	232 bis	71	344	115	697	156	734	65	790-790 bis	114	827	105	892	442	906	183
111	40	233	71	620	17	658	195	735	70	791-791 bis	124	828	115	893	474	997	220
114	50	233 bis	73	621	32	659	228	740-740 bis	109	792-792 bis	142	829	150	894	438		
		234	78	622	69	701	100	741-741 bis	125	793-793 bis	174	830	168	895	453		
		234 bis	80	623	69	702	114	742-742 bis	148	794-794 bis	138	840	159	896	485		
231 bis	55	235	90	624	72	703	117	743-743 bis	175	795-795 bis	155	841	125	897	220		
232	63	235 bis	92	625	49	704	134	744-744 bis	144	796-796 bis	185	842	148	898	459		
232 bis	65	236	96	626	55	705	168	745-745 bis	160	797-797 bis	220	843	175	899	412		
233	65	236 bis	98	627	62	706	100	746-746 bis	186	811		844	144	942	448		
233 bis	67	242	125	628	67	707	114	747-747 bis	225	812		845	160	943	473		
234	71	242 bis	126	629	75	708	117	781	97	813	175	846	186	944	414		
234 bis	73	244	183	646	39	709	134	782	115	814	162	847	223	945	450		
235	83	244 bis	186	647	34	710	168	783	138	815	218	851	130	946	496		
235 bis	85	247	137	648	27	711	36	785	150	816	269	852	160	947	225		
236	88	247 bis	138	649	42	712	45	786	156	821	70	853	208	990	414		
236 bis	90	249	230	651	140	713	32	787	178	822	90	861	294	991	128		
à bouteille	86	249 bis	231	652	170	714	38	778	65	823	92	862	155	992	142		
231	60	341	68	653	205	731	45	719	70	824	111	863	185	993	174		

CHEMINÉES

CHEMINÉES DITES PRUSSIENNES A HOUILLE OU AU COKE

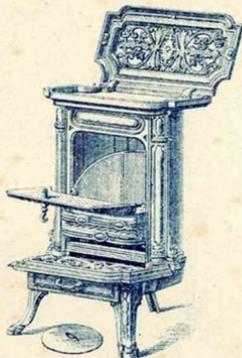
Ecussons pleins.

N^{os} 51-52-53-54-55-56



Ecussons ajourés.

N^{os} 61-62-63-64-65-66



Buse derrière.

Foyer réfractaire.

Couvercle à charnières.

Trous de cuisson sous le couvercle.

Sur demande on livre une buse coudeuse pour l'usage de tuyaux verticaux.



Se livrent sur demande avec :

Souffleur fonte: Sans majoration.

Souffleur mica: Majoration 2 fr. brut.

Portes fonte: Sans majoration.

Portes mica: Majoration 2 fr. brut.

Ecussons décorés: Voir ci-dessous.

Spécimen d'une cheminée à écussons décorés et souffleur mica de l'une des séries 51 à 56 - 61 à 66.

N ^{os}	Hauteur	Largeur	Largeur de grille	Coteur de la base	N ^{os}	Fonde indicatrice	PRIX					
							FONTE ÉMAIL NOIR			FONTE ÉMAIL CÉRAMIQUE		
							Ecussons émail ou nickelés Façon C	Passerels et écussons émailés ou nickelés Façon D	Ecussons décorés Façon E	Ecussons émailés ou nickelés Façon F	Passerels et écussons émailés ou nickelés Façon G	Ecussons décorés Façon H
						Façon A						
51-61	0 ^m 56	0 ^m 44	0 ^m 21	0 ^m 290	51-61	17	23,50	27	28	33	32	
52-62	0 61	0 45	0 26	0 350	52-62	21	27	31	33	37	36	
53-63	0 66	0 49	0 29	0 370	53-63	32	39	36	40	45	43	
54-64	0 71	0 53	0 33	0 390	54-64	28	37	44,50	40	45,50	51	49
55-65	0 76	0 57	0 37	0 425	55-65	35	46	53	50	54	61	59
56-66	0 81	0 61	0 41	0 435	56-66	44	57	65	61	66	73	70



CHEMINÉES FRANÇAISES A SOUFFLEUR ROTATIF EQUILIBRÉ

STYLE MODERNE

Nos 91-92-93

A souffleur fonte ajourée, écussons fonte.



A HOUILLE OU A COKE

Grille de fond pivotante.
Registre de tirage direct.
Couvercle à charnières
et dessus à trous.
Foyer réfractaire.

A souffleur mica, écussons faïence riche.



Majoration pour souffleur mica: ordinaire 2 fr., Émaillé 3 fr., Nickelé 4 fr.

A souffleur en fonte pleine



CHEMINÉES

DITES "FOURNEAUX DE SALLE"

Nos 111-112-113-114

A HOUILLE OU AU BOIS

Porte de four et souffleur à cran d'arrêt.
Couvercle à charnières avec ou sans boules.
Dessus à deux trous de cuisson.

A souffleur avec carreaux de mica.



Ces Cheminées peuvent se livrer :

- Avec foyer spécial à houille en fonte ou terre réfractaire.
- Avec foyer spécial à bois.
- Avec foyer houille et bois.
- A souffleur fonte pleine.
- A souffleur mica.
- Avec dessus à boules et sans boules.

Sauf avis contraire, se livrent avec foyer spécial à bouille.
souffleur mica, dessus à boules.

PRIX

N°	Hauteur	Largeur	Profondeur	Largeur de four	Distance du sol à dessus bœuf	Contour de la base	N°	ÉMAIL NOIR					ÉMAIL CÉRAMEQUE							
								Fonte ordinaire		Écussons enl.			Écussons nickelés ou ébréchés		Écussons faïence iris		Écussons nickelés ou ébréchés		Écussons faïence iris	
								Façon A	Façon B	Pages C	Pages D	Pages E	Pages F	Pages G	Pages H	Pages I	Pages J			
91	0-68	0-52	0-44	0-51	0-425	91	36		44	45	49	52	53	57						
92	0-73	0-60	0-47	0-55	0-475	92	41		53	58	63	64	68	80						
93	0-80	0-64	0-50	0-60	0-515	93	49		61	62	67	74	75							
111	0-71	0-48	0-28	0-31	0-68	111	29	40	41	43		51	53							
112	0-71	0-50	0-29	0-23	0-70	112	34	45	46	48		58	60							
113	0-76	0-53	0-30	0-24	0-73	113	37	49	50	52		63	65							
114	0-79	0-56	0-33	0-25	0-75	114	40	58	59	61		75	77							

CHEMINÉES AMÉRICAINES "EXCELSIOR"

A FEU VISIBLE ET CONTINU

BUSTES

pouvant remplacer le saturateur.

N^{os} 151-152-153

Avec Saturateur.

BUSTES

pouvant remplacer le saturateur



Jeanne d'Arc.



Vercingétorix.



Virgile.



Corneille.



Racine.



Fénelon.



Foyer avec trémie ou réservoir de combustible fermé par tampons à joint de sable, grille pivotante.

Réglage par bouchon à vis fixé dans porte de cendrier à joint d'amiante sur coussins élastiques.

Combustibles recommandés :

Antracite, Charbon antraciteux, Coke.

Deux gaines montantes amènent l'air extérieur au-dessus du combustible, achevant la combustion des gaz incomplètement brûlés et produisant un courant d'air qui assure le départ de tous les produits gazeux.

Buse toujours ouverte en grand et placée à mi-hauteur.

Se livrent, sans autre avis, avec pieds hauts. — Sur demande peuvent être livrées avec pieds plus bas de 0^m,05.

Dans les cheminées émaillées noir ou couleur, le pied et le couvercle du vase saturateur sont nickelés, le vase lui-même restant émaillé comme le reste de l'appareil.

Le vase saturateur peut être remplacé par l'un des bustes figurés sans modification de prix.

Les Cheminées "Excelsior" peuvent être livrées à dessus plat sans saturateur ou buste, moyennant diminution de 3 francs en ordinaire et 5 francs en émaillé et nickelé.

HAUTEUR		Largeur	Profondeur	Hauteur de la Base	Capacité du foyer	Distance de sol à dessous-base	N ^{os}	PRIX						
avec Saturateur	sans							ÉMAIL NOIR		ÉMAIL COULEUR		MAJORATION pour Accessoires, Souffleur, Portes cuivre		
151	0 ^m 98	0 ^m 75	0 ^m 52	0 ^m 45	0 ^m 097	12	0 ^m 510	151	87	109	113	127	133	12 fr. net
152	1 05	0 80	0 57	0 48	0 097	14	0 525	152	95	124	130	142	146	14 »
153	1 12	0 85	0 61	0 53	0 114	17	0 560	153	110	136	142	156	160	16 »

CHEMINÉES DE LUXE A SOUFFLEUR ROTATIF ÉQUILIBRÉ

GALERIE DE SOCLE MOBILE ET CROISSANTS PORTE-PELLES ET PINCETTES

Nos 191-192-193

A Panneaux émaillés, marbrés ou nickelés.

Nos 191a-192a-193a

A Panneaux nickelés ou cuivre cloisonnés d'émail.

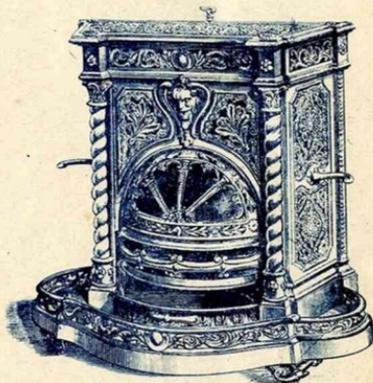


A CONSOLES



Dessus ouvert.

A COLONNES



Dessus fermé.

Foyer garni de briques réfractaires et pouvant brûler le coke et la houille.

Dessus ouvrant permettant d'utiliser comme chauffe-assiettes la plaque ajourée disposée à hauteur de la base du chapiteau.

La buse est toujours derrière.

Le panneau de devanture, de côtés et de dessus des Nos 191, 192, 193 sont disposés pour être émaillés de toutes nuances, marbrés ou nickelés.

Les Nos 191a, 192a, 193a ont leurs panneaux en deux parties, celle qui sert d'encadrement étant toujours ou nickelée ou en cuivre poli.

Aucune des cheminées de luxe 191 à 193a ne se livre en fonte ordinaire.

Sans avis, les cheminées 191 à 193a se livrent à consoles.

Sur demande elles se livrent à colonnes, moyennant une majoration brute de 9 francs en email noir, 13 francs en email céramique, 15 francs en nickelé et 20 francs en cuivre poli.

Le nickelage de la grille de devant, des croissants, de la devanture de cendrier et du souffleur donne lieu à une majoration de 6 fr. brut.

N ^o	HAUTEUR		LARGEUR		Profondeur	Largeur du socle	Canton du foyer	Canton de la Buse	Distance du sol à dessus buse	N ^o	PRIX					
	Avec pieds	Sans pieds	de	du socle							ÉMAIL NOIR			ÉMAIL CÉRAMIQUE		
											rotatif	Panneaux en marbrés	Panneaux nickelés	rotatif	Panneaux nickelés	Grillure cuivre
191	0.83	0.78	0.75	0.90	0.50	0.33	0.246	0.30	191	117	122	126	131	136		
192	0.85	0.80	0.80	0.96	0.52	0.38	0.265	0.30	192	127	132	138	144	150		
193	0.91	0.86	0.85	1.02	0.55	0.41	0.535	0.52	193	139	144	151	162	169		
191a	0.83	0.78	0.75	0.90	0.50	0.33	0.246	0.50	191a			129		147	20 fr. net	
192a	0.85	0.80	0.80	0.96	0.52	0.38	0.265	0.50	192a			149		166	25 "	
193a	0.91	0.86	0.85	1.02	0.55	0.41	0.535	0.52	193a			162		181	30 "	

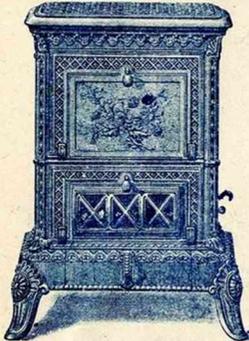


CHEMINÉES DE SALLE A MANGER DITES POÊLES D'ALSACE

A FEU VISIBLE ET COUVERCLE OUVRANT

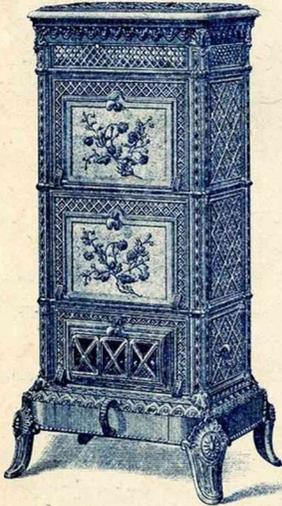
A un seul four ou étage sans galerie.

Nos 212-214



A deux fours ou deux étages avec galerie.

Nos 242-244



A BOIS ET A HOUILLE

Porte de chargement
sur le côté.

Deux trous à tampons sous
le couvercle à charnières.

Evacuation des odeurs
des fours.

Décendrage automatique
sur façade.

A un seul four ou étage avec galerie

Nos 222-224



A deux fours ou deux étages sans galerie

Nos 232-234



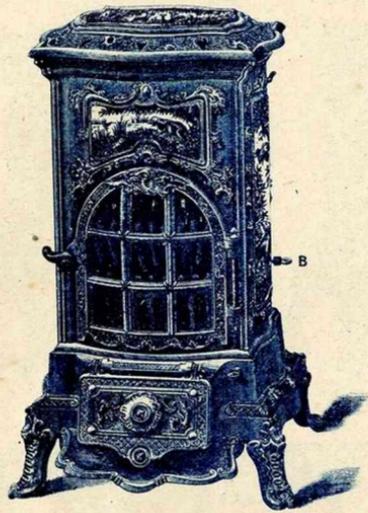
N ^o	Hauteur	SOCLE		FOUR		Coteur de la Base	N ^o	PRIX					
		Largeur	Profondeur	Largeur	Hauteur			FONTE MINÉE		ÉMAIL CRÉMATIQUE			
								Sans colonnes	À colonnes	Sans colonnes	2 colonnes nickelées	4 colonnes nickelées	
212	0-80	0-55	0-40	0-36	0-49	0-401	212	49	53	76	84	88	
214	0 84	0 64	0 47	0 43	0 21	0 400	214	62	65	100	110	115	
222	0 86	0 65	0 40	0 36	0 19	0 400	222	58	60	82	92	97	
224	0 90	0 64	0 47	0 43	0 21	0 400	224	72	78	108	120	128	
232	1 05	0 55	0 50	0 36	0 45	0 400	232	62	67	97	109	115	
234	1 14	0 64	0 47	0 43	0 21	0 400	234	80	87	121	134	140	
242	1 11	0 55	0 40	0 36	0 19	0 400	242	70	75	105	117	123	
244	1 20	0 64	0 47	0 43	0 21	0 400	244	91	98	129	144	152	



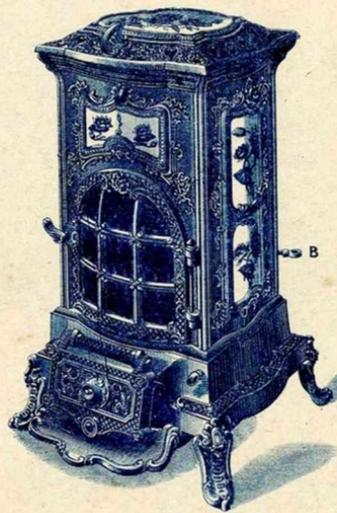
CHEMINÉE IRLANDAISE

A FEU VISIBLE ET CONTINU (Style Louis XV)

N° 501-502-503



Décor Chasse.



Décor tôle émaillée.

Appareils à feu visible, continu et réglable dont la charge dure de 12 à 24 heures selon le combustible et l'activité imprimée à la combustion. Toutes les portes sont à joint d'amiante et colle du cendrier est à joint d'amiante sur coussins élastiques.

COMBUSTIBLE A EMPLOYER

Anthracite, charbon anthraciteux, coke de gaz, charbons maigres et secs en général.

ALLUMAGE

Avec du charbon de bois embrasé au préalable, déposé sur la grille de fond et recouvert d'abord de deux ou trois pelletées de combustible. Le cendrier doit avoir sa porte ouverte en grand et l'anneau B doit être poussé contre l'appareil.

La première charge étant enflammée, remplir l'appareil et fermer la porte du cendrier au moyen de la clef spéciale.

RÉGLAGE

Le réglage de la combustion s'effectue à la fois par le bouchon à vis de la porte du cendrier et par le registre arrière commandé par l'anneau B. En dévissant le bouchon on augmente l'activité de la combustion; en vissant le bouchon du cendrier et en tirant l'anneau B on ralentit cette combustion. Une observation de quelques jours permet à toute personne intelligente de conduire l'appareil à sa volonté.

DÉCENDRAGE

En principe on doit descendre l'appareil avant de le recharger, c'est-à-dire habituellement matin et soir. Un anneau sur façade commande un grille pivotante et il suffit de l'agiter pour faire tomber les cendres.

Pour enlever les escarbilles trop grosses pour passer au descendant et l'appareil étant froid, on ôte l'une des deux grilles de face.

ÉCONOMIE

En tirant l'anneau B on crée un courant d'air secondaire qui diminue l'admission d'air sous la grille et, par conséquent, l'activité de la combustion dans l'intérieur du foyer, mais en même temps on introduit de l'air qui s'échauffe au contact des parois du foyer et qui vient brûler à la sortie les gaz incomplètement consumés. On utilise donc ainsi presque entièrement la chaleur du combustible, d'où une très réelle économie.

RENSEIGNEMENTS DIVERS

Sur demande et moyennant majoration brute de 1 franc ces appareils sont livrés avec plaque à bois se posant sur le support du foyer.

Moyennant aussi majorations prévues ci-dessous les garnitures nickelées peuvent être remplacées par des garnitures cuivre poli.

Le nickelage bleu ou terni se ravive en le frottant énergiquement avec un chiffon de laine enduit de blanc d'Espagne délayé dans de l'alcool. Les pièces cuivre, noircies au feu, reprennent leur couleur naturelle après avoir été frottées avec un chiffon imbibé d'eau de cuivre. On peut parfaire le nettoyage en frottant les pièces avec un chiffon enduit de pâte bimétal, luisant, brillant beige.

Le mica se nettoie avec un chiffon doux imbibé d'alcool ou d'ammoniaque.

NOTA. — Une Notice est jointe à chaque appareil livré.

N°	Hauteur	SOCLE		BUSE		Cadenas # oyer	N°	Façons ordinaire	EMAIL NOIR, CADRES NICKELÉS					EMAIL COULEUR, CADRES NICKELÉS					EMAIL Suisse	EMAIL Général	MAJORATIONS NETTES pour garnitures cuivre poli ou lire de fonte nickelée	
		Largeur	Profondeur	Diamètre	Hauteur				Litres	Façon A	Façon B	Façon C	Façon D	Façon E	Façon F	Façon G	Façon H	Façon I				Façon J
501	0 ^m 76	0 ^m 42	0 ^m 39	0 ^m 104	0 ^m 47	13	501	73	95	100	105	108	112	109	115	118	122	120	130	14 fr. net		
502	0 ^m 80	0 ^m 44	0 ^m 42	0 ^m 104	0 ^m 50	16	502	77	100	105	111	114	117	114	121	124	128	131	144	15 "		
503	0 ^m 90	0 ^m 58	0 ^m 45	0 ^m 104	0 ^m 50	24	503	91	122	128	130	143	140	144	155	159	165	171	182	18 "		

CHEMINÉES IRLANDAISES

A FEU VISIBLE ET CONTINU (Style Louis XV)

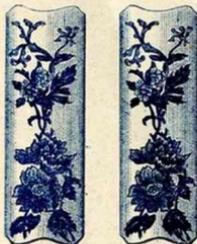


Séries d'Appliques pour "Irlandaises"

Décor "Chasse" pour
N° 501-502



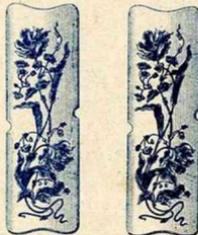
Appliques faïence cloisonnée
pour N° 501-502



Série d'appliques fonte
communes aux
N° 501-502-503
mais en grandeurs différentes



Appliques faïence cloisonnée
pour N° 503



Décor "Faisan" pour
N° 503



NOUVELLES CHEMINÉES DE SALLE, A FOUR

A USAGE DE BOIS OU DE HOUILLE

A panneaux fixes.

Nos 370-371-372-373



Représentée avec porte mica au foyer.

A panneaux détachés.

Nos 370^b-371^b-372^b-373^b



Représentée avec carreaux majoliques

A panneaux et encadrements détachés.

Nos 370^a-371^a-372^a-373^a



Représentée avec panneaux tête décorée.

Grand foyer à garniture réfractaire à usage de houille ou à usage de bois avec porte de chargement sur côté droit.

Grand four à circulation de flamme tout autour et à porte abaissant comme la porte à rôti située sur façade.

Porte de chargement ouvrant avec contreplaqué de protection rabattant permettant l'utilisation de bûches plus longues que le foyer.

Busse ronde derrière et couvercle à charnière découvrant un dessus avec deux trous de chauffage.

Sur demande, se livrent avec bavette et colonnettes moyennant les majorations indiquées ci-dessous.

N°	Hauteur	SOCLE		Largeur du four	Hauteur de la Base	N°	PRIX												
		Largeur	Profondeur				Fente ordinaire	Enail noir	Enail coloré	Enail noir	Enail coloré	Enail noir		Enail coloré		Panneaux tête, décorée	Enail coloré, Cadres nickelés	Panneaux colorés	Cadres nickelés
												avec carreaux majoliques	avec carreaux majoliques	Panneaux sans carreaux majoliques	Panneaux avec carreaux majoliques				
370	0-81	0-45	0-32	0-26	0-111	370	38	47	51	55	59								
371	0-83	0-48	0-34	0-27	0-111	371	42	52	56	62	66								
372	0-87	0-53	0-38	0-29	0-118	372	46	57	62	70	75								
373	0-92	0-58	0-40	0-34	0-118	373	51	60	73	81	88								
370 ^b	0-81	0-45	0-32	0-26	0-111	370 ^b						50	54						
371 ^b	0-83	0-48	0-34	0-27	0-111	371 ^b						55	59						
372 ^b	0-87	0-53	0-38	0-29	0-118	372 ^b						60	66						
373 ^b	0-92	0-58	0-40	0-34	0-118	373 ^b						70	77						
370 ^a	0-81	0-45	0-32	0-26	0-111	370 ^a						51	55	53	57	59	61	65	
371 ^a	0-83	0-48	0-34	0-27	0-111	371 ^a						56	60	58	62	65	68	72	
372 ^a	0-87	0-53	0-38	0-29	0-118	372 ^a						62	67	64	69	72	77	82	
373 ^a	0-92	0-58	0-40	0-34	0-118	373 ^a						72	79	81	88	89	96	98	

Les Cheminées 370 et 371 — 370^b et 371^b — 370^a et 371^a se livrent avec souffleur mica moyennant 1 fr. 25 brut en plus.

— 372 et 373 — 372^b et 373^b — 372^a et 373^a — — — 1 fr. 75 —

Toutes les Cheminées 370 à 373^a peuvent être pourvues d'une bavette moyennant majoration de 0 fr. 90 en fonte ordinaire, 1 fr. 70 en fonte émaillée et 2 fr. 35 en fonte nickelée.

— — — — — de colonnettes. — 0 fr. 85 — 1 fr. 40 — 2 fr. 25 — par colonnette.

POIDS APPROXIMATIFS D'EXPÉDITION DES CHEMINÉES

N°	Pages	POIDS		N°	Pages	POIDS		N°	Pages	POIDS		N°	Pages	POIDS									
		ord.	Enail			ord.	Enail			ord.	Enail			ord.	Enail								
51-81	16	26	30	111	17	40	46	193-193a	19	147	270	21	62	68	271a	21	69	78	372a	21	77	96	
52-82	16	32	36	112	17	45	52	212	20	84	92	21	67	76	272a	21	74	81	373a	21	93	122	
53-83	16	39	43	113	17	50	56	214	20	95	117	272	21	72	89	273a	21	94	116	370 ^b	24	65	72
54-84	16	44	50	114	17	55	60	222	20	87	96	273	21	92	112	370	24	65	72	371 ^b	24	73	82
55-85	16	49	56	115	18	70	80	224	20	110	132	270a	21	63	69	371	24	72	82	372a	24	77	96
56-86	16	60	65	152	18	80	95	232	20	160	118	271a	21	68	77	372	24	73	86	373a	24	96	122
91	17	61	69	153	18	100	106	234	20	140	167	272a	21	72	80	373	24	86	122	370 ^a	24	82	90
92	17	66	75	191-191a	19	125	248	20	111	121	273a	21	93	113	370a	24	65	72	602	22	94	104	
93	17	79	89	192-192a	19	132	244	20	146	172	270a	21	64	70	371b	24	73	82	503	22	124	148	

CALORIFÈRES

CALORIFÈRE IRLANDAIS AÉRO-MODÉRATEUR

A FEU CONTINU ET VISIBLE

“LE THERMOS”

A RÉGULATEUR SOUGLAND BREVETÉ S. G. D. G.

Avec Saturateur.

GRANDE SÉRIE

N^{os} 24-25-26

Panneaux tôle estampée.

Sans Saturateur

PETITE SÉRIE

N^{os} 1-2-3

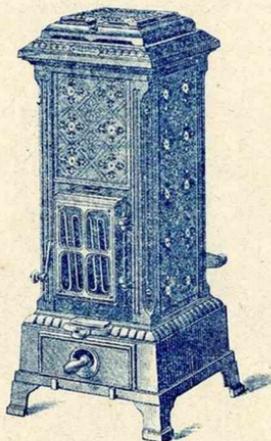
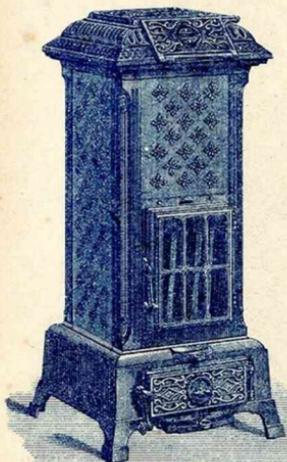
Panneaux tôle décorée semis.

Avec Saturateur

GRANDE SÉRIE

N^{os} 24-25-26

Panneaux tôle décorée iris.



“LE THERMOS” est un appareil à feu continu et visible à usage de coke, d'antracite et de charbons maigres.

Il comprend un fût carré en tôle d'acier forte maintenue aux angles par des colonnes intérieures en fonte servant à l'assemblage du socle avec le chapiteau. Ce fût est garni de briques réfractaires très épaisses et est revêtu entièrement de panneaux en tôle estampée ou émaillée et de colonnes décoratives. Une porte de chargement dissimulée sous le couvercle des “THERMOS” 1, 2 et 3 ou inclinée comme les pièces de tête dans les “THERMOS” 24, 25 et 26 permet l'introduction du combustible et le nettoyage intérieur au moyen d'un ciseau à mâchefer livré avec l'appareil.

La grille de fond est pivotante comme celle de nos foyers “EXCELSIOR”, de nos cheminées “IRLANDAISES”, de nos calorifères “EURÉKA” et “AMÉRICAINS”. La grille d'avant s'enlève sans difficulté et facilite le nettoyage et l'allumage. En tirant à soi l'anneau de manœuvre de la grille de fond on détermine une ouverture par laquelle on vide le foyer dans le cendrier.

Toutes les portes sont l'objet d'un ajustage aussi parfait que possible et tous les autres joints sont faits à un mastic spécial qui acquiert la dureté et la consistance de la fonte.

Le réglage de la combustion dans les calorifères N^{os} 1, 2, 3 s'effectue en laissant pénétrer plus ou moins d'air sous la grille par le registre de la porte du cendrier. De plus, une disposition particulière imitée de celle qui donne de si bons résultats dans les foyers “EXCELSIOR” et les cheminées “IRLANDAISES” permet d'introduire dans le conduit de fumée une certaine quantité d'air qui vient à la fois ralentir la combustion dans l'intérieur du calorifère et achever de brûler les gaz qui s'échappent du combustible en ignition. Il suffit pour cela de tirer plus ou moins sur la valve arrière dont la commande fait saillie sur le côté droit de l'appareil.

Les calorifères N^{os} 24, 25, 26 sont munis du Régulateur Sougland, breveté S. G. D. G. Le mécanisme de réglage est tel que toutes les portes du calorifère étant fermées, il suffit de déplacer la manette du régulateur sur le secteur portant les indications *vif*, *modéré*, *lent* pour obtenir automatiquement le résultat désiré. Le déplacement de la manette s'effectue très facilement avec la main, avec une canne et plus fréquemment encore avec le pied.

Un saturateur en fonte émaillée placé sous les pièces de tête des calorifères N^{os} 24, 25, 26 permet de maintenir un degré hygrométrique convenable à l'air de la pièce chauffée.

Les “THERMOS” N^{os} 1, 2, 3 se placent indifféremment buse derrière, haute ou basse. Les “THERMOS” 24, 25, 26 peuvent être placés indifféremment buse dessus et buse derrière, haute ou basse. Enfin, ils peuvent fonctionner à buse renversée.

N.-B. — Les Thermos N^{os} 24, 25, 26 ne sont autres que les anciens N^{os} 4, 5, 6 auxquels on a appliqué le Régulateur Sougland, breveté s. g. d. g. avec quelques modifications de détail. En raison de ces modifications, bien préciser le Numéro de l'appareil lorsqu'il s'agira de la commande de pièces de rechange.

Voir dimensions et prix page suivante.

CALORIFERE IRLANDAIS AÉRO-MODÉRATEUR

A FEU CONTINU ET VISIBLE

"LE THERMOS"

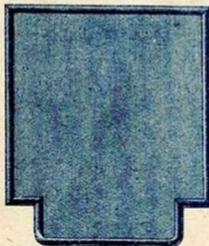
Avec Saturateur. — A ailettes.

N^{os} 14 - 15 - 16

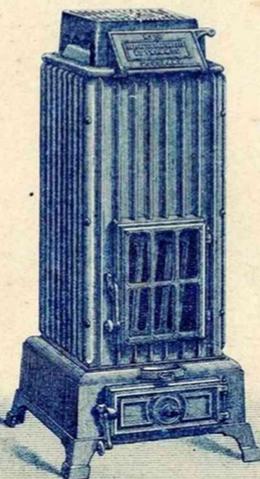
PLATEAU

de parquet pour Thermos.

N^{os} 14 - 24 - 15 - 26 - 16 - 26



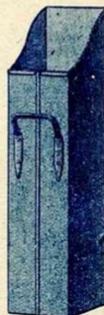
Les 100 kilos 41 fr



SEAU CHARGEUR

pour Thermos.

N^{os} 24-25-26



PRIX des Seaux vernis pour Thermos

N ^{os}	24	25	26
	3,25	4,40	5,50

Le "THERMOS" à ailettes est un modèle très robuste construit spécialement pour le chauffage des locaux industriels ou administratifs et, en général, pour tous les endroits où l'on n'exige pas d'installation de luxe : ateliers, magasins, bureaux, salle d'attente, écoles, casernes, etc. — Il présente, au point de vue chauffage et hygiène, toutes les garanties désirables et ne diffère guère du "THERMOS" N^{os} 1, 2, 3, que par la suppression de la valve arrière de réglage. Il possède un saturateur émaillé pour maintenir le degré hygrométrique desre dans les pièces où on l'emploie.

La façon A s'entend fonte ordinaire.

" AE	"	menus accessoires et plateau nickelés	pièces de tête oxydées polies	panneaux tôle estampée
" AS	"	"	"	"
" AI	"	"	"	décorée semis- décorée iris
" BE	"	"	colonnes et pièces de tête oxydées polies	"
" BS	"	"	"	estampée
" BI	"	"	"	décorée semis
" CE	"	"	portes, colonnes et pièces de tête oxydées polies	estampée
" CS	"	"	"	décorée semis.
" CI	"	"	"	décorée iris

N ^{os}	Hauteur totale	Dimensions du fût	Dimensions du socle aux pieds	Diamètre de la Base	Distance du sol au-dessous de la Base basse	Contenance du foyer	N ^{os}	FAÇONS											
								A	AE	AS	AI	BE	BS	BI	CE	CS	CI		
1	0 70	0 21 > 0 22	0 31 > 0 34	0 083	0 48	3 1/2	1	72	79	76	83	77	84						
2	0 76	0 25 > 0 34	0 35 > 0 38	0 083	0 52	6	2	84	92	88	96	89	97						
3	0 85	0 27 > 0 38	0 38 > 0 38	0 090	0 57	15	3	97	107	102	112	104	114						
14	0 85	0 27 > 0 38	0 38 > 0 38	0 090	0 57	15	14	88											
15	0 95	0 30 > 0 32	0 43 > 0 43	0 097	0 63	22	15	99											
16	1 05	0 34 > 0 36	0 48 > 0 48	0 104	0 68	34	16	112											
24	0 85	0 27 > 0 28	0 38 > 0 38	0 080	0 57	15	24	115	127	132	132	137	122	134	139				
25	0 95	0 30 > 0 32	0 43 > 0 43	0 097	0 63	22	25	133	148	155	139	153	161	142	156	164			
26	1 05	0 34 > 0 36	0 48 > 0 48	0 104	0 68	34	26	154	169	182	160	175	168	163	178	191			

CALORIFÈRES SCOLAIRES A FEU CONTINU ET VENTILATION

Systeme brevete



Nos 53-54-55 avec vaporisateur. N° 60 sans vaporisateur (dessus plat)

Fig. C

A socle, portes ouvertes.

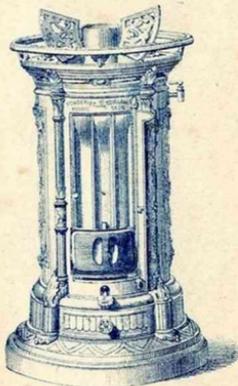


Fig. A

A pieds. — Sans ventilation.

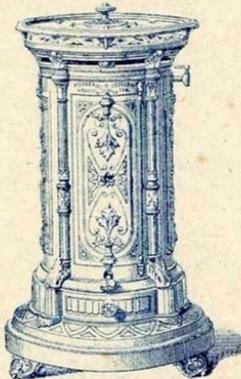
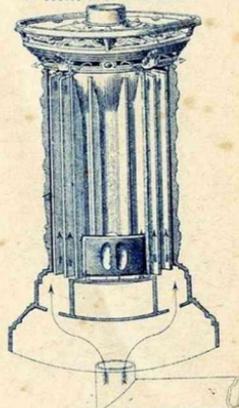


Fig. B

A socle, avec ventilation.



Nos 63-64-65 (Brevetés s. g. d. e.)
Feu visible. — Panneaux ajourés

Fig. C (bis)

A pieds. — Grande porte ouverte.

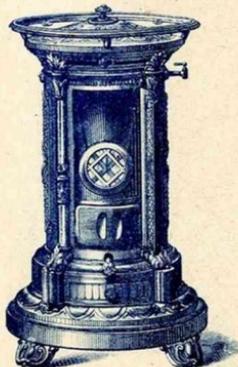
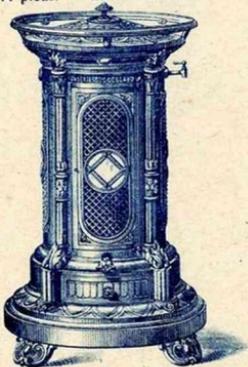
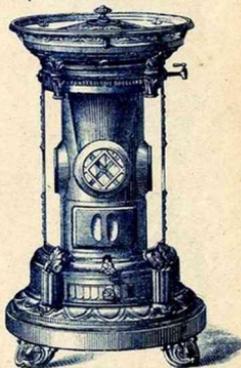


Fig. A (bis)

A pieds. — Sans ventilation.



A pieds. — Sans ventilation



Enveloppe enlevée afin de bien indiquer la disposition des tubulaires

Calorifères construits spécialement pour le chauffage des écoles, salles d'asile, pensionnats, bureaux, etc. qui abritent un nombreux personnel et où le souci de la saine doit primer toute autre considération.

L'air nécessaire à la combustion est pris dans la salle à chauffer par l'ouverture du cendrier qui il suffit de fermer plus ou moins pour ralentir la combustion. En amenant l'air pur pris au dehors, sous le socle comme l'indique la figure B, on obtient une ventilation énergique et très efficace.

N°	HAUTEUR			DIAMÈTRES			Contenance du vaporisateur	Cote approximative chauffé	DIAMÈTRE DE LA BÈSE		N°	PRIX			MAJORATIONS	
	Avec pieds	Sans pied.		du socle	du III	du dessus			arrière	décor		type ordinaire	faux air	lourd cauler	pour scellement des colonnes	pour scellement des supports
60	0-91	0-85		0-34	0-31	0-44	litres	mét. cub.	0-111	0-111	60	76	111	132		
53	1	0-94		0-39	0-34	0-51	2	300	0-111	0-118	53	95	132	147		
54	1-06	0-99		0-62	0-36	0-55	3½	300	0-118	0-125	54	116	154	174		
55	1-15	1-07		0-70	0-40	0-63	6	400	0-118	0-125	55	145	181	202		
63	1	0-94		0-59	0-34	0-51	3	200	0-111	0-118	63	104	141	154	12	20
64	1-06	0-99		0-62	0-36	0-55	3½	300	0-118	0-125	64	125	167	181	12	20
65	1-15	1-07		0-70	0-40	0-63	6	400	0-118	0-125	65	153	183	211	12	20

CALORIFÈRES CARRÉS

A HOUILLE

sans four

Nos 109-110-133

GRANDS MODÈLES

Spécialement construits pour le chauffage de grandes pièces, salles à manger, cafés, restaurants, écoles, etc.

Panneaux découpés à jour pour laisser rayonner facilement la chaleur d'un grand foyer dissimulé dans l'intérieur.

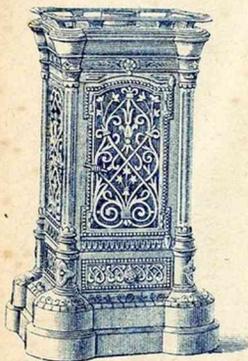
Les Calorifères à houille peuvent être livrés sur demande et moyennant majoration de 6 francs avec foyer flamme renversée à grand passage de fumée.

Sans avis, toute la série houille ou bois se livre avec buse dessus et derrière et avec galerie.

A BOIS

sans four

Nos 111-112



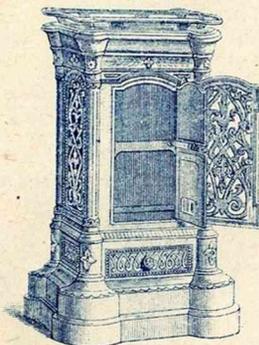
Représentés à galerie.



Représentés sans galerie.

SPÉCIAL AU BOIS AVEC FOUR

N° 113



Grand four de 0^m25 de large sur 0^m29 de profondeur.
Recommandable pour salles à manger.



PETITS MODÈLES

Nos 71-72-73-74-75-76-77-78-79

Foyer d'une seule pièce avec tampon sous couvercle à charnières.
Buse derrière.



N ^o	HAUTEUR		LARGEURS			DIAMÈTRE DE BÈSE		N ^o	PRIX					
	sans galerie	avec galerie	dessus	de fat	de socle	dessus	dessous		FONTE ORDINAIRE		ÉMAIL NOIR		ÉMAIL COULEUR	
									sans galerie	à galerie	sans galerie	à galerie	sans galerie	à galerie
71		0 ^m 540	0 ^m 205			0 ^m 205	0 ^m 076	71	7,50		13		16	
72		0 535	0 215			0 215	0 076	72	9		15		18	
73		0 550	0 220			0 220	0 076	73	8	9,50	17,50		20	
74		0 595	0 235			0 235	0 083	74	11,50		20,50		25	
75		0 630	0 245			0 245	0 083	75	13		22,50		27	
76		0 655	0 255			0 255	0 083	76	15		25		29	
77		0 690	0 270			0 270	0 090	77	16		28		32	
78		0 720	0 285			0 285	0 090	78	17		30		35	
79		0 750	0 305			0 305	0 090	79	20		34		38	
133	0 ^m 850	0 850	0 430	0 360	0 530	0 111	0 097	133	72	75	102	105	114	120
109	0 860	0 910	0 460	0 360	0 540	0 118	0 104	109	88	93	128	132	141	147
110	1 060	1 010	0 510	0 410	0 590	0 125	0 111	110	111	117	155	161	170	180
111	0 960	0 910	0 460	0 360	0 540	0 118	0 104	111	87	91	125	130	137	144
112	1 060	1 010	0 510	0 410	0 590	0 125	0 111	112	106	112	155	161	170	180
113	1 060	1 010	0 510	0 410	0 590	0 125	0 111	113	137	145	185	192	200	210

CALORIFÈRES HEXAGONAUX

Sans galerie

N^{os} 121-122-123

Avec galerie.

Spécialement réservés pour le chauffage de grandes pièces :
Salles d'attente, Cafés, Magasins, etc.
Se livrent à buse dessus et derrière ou à flamme renversée,
avec ou sans galerie de 0^m05 de hauteur.
La livraison à flamme renversée s'effectue moyennant
majoration de 6 fr. 50 brut.

RONDS (Petits modèles)

N^{os} 50bis-50-51-52

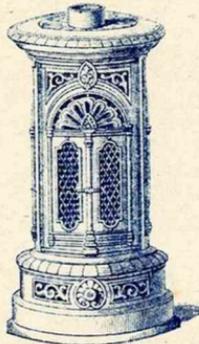
A registre circulaire pour régler le tirage.



Se livrent à pieds ou sans pieds de 6 centimètres de hauteur

RONDS (Grands modèles)

N^{os} 114 -- 115 -- 116 -- 117 -- 118 -- 119 foyer à cloche ordinaire.
114^{bis} - 115^{bis} - 116^{bis} - 117^{bis} - 118^{bis} - 119^{bis} foyer à cloche rehaussé.



Se font à buse dessus et buse derrière et s'expédient en conséquence avec buse à double effet

N ^{os}	Hauteur	Largeur du dessus	Largeur de face	Largeur de côté	Hauteur de la buse dessus	Diamètre de la buse derrière	N ^{os}	PRIX						
								FONTE ORDINAIRE		EMAIL NOIR		EMAIL COULEUR		
								sans galerie	+ galerie	sans galerie	+ galerie	sans galerie	+ galerie	
50 bis	0 ^m 37	0 ^m 325		0 ^m 325	0 ^m 090	0 ^m 090	50 bis	10						
50	0 64	0 245		0 305	0 090	0 090	50	11						
51	0 655	0 245		0 33	0 097	0 097	51	12,75						
52	0 705	0 260		0 35	0 097	0 097	52	15,50						
114 - 114 bis	0 67	0 33	0 ^m 24	0 34	0 ^m 097	0 097	114 - 114 bis	31						
115 - 115 bis	0 71	0 37	0 27	0 38	0 097	0 097	115 - 115 bis	42	42				54	
116 - 116 bis	0 82	0 41	0 30	0 42	0 097	0 097	116 - 116 bis	50	57				66	
117 - 117 bis	0 88	0 45	0 33	0 46	0 097	0 097	117 - 117 bis	58	62				75	
118 - 118 bis	0 96	0 49	0 36	0 51	0 104	0 104	118 - 118 bis	66	73				87	
119 - 119 bis	1 04	0 54	0 39	0 56	0 125	0 125	119 - 119 bis	82	88				103	
									100				115	
121	0 92	0 67	0 45	0 77	0 404	0 097	121	77	81	110	128	134		
122	1 01	0 73	0 49	0 85	0 425	0 104	122	99	108	140	145	168	176	
123	1 41	0 80	0 54	0 93	0 446	0 118	123	125	130	181	187	215	223	

CALORIFÈRES RONDS

A FEU VISIBLE OU INVISIBLE, DEMI-CONTINU

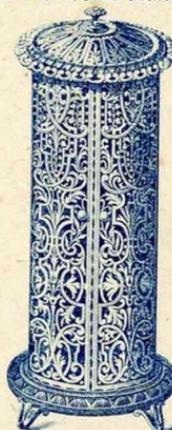
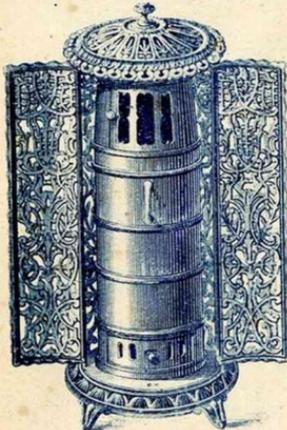
Avec porte et cendrier.

à usage de coke, anthracite, charbons
maigres et charbons domestiques.

Sans porte ni cendrier.

N^{os} 91-92-93-94-95

N^{os} 91^{bis}-92^{bis}-93^{bis}-94^{bis}-95^{bis}



Le foyer consiste en un long cylindre muni d'une poignée permettant de le sortir de l'appareil pour le nettoyer et le charger. Les N^{os} 91 à 95 sont pourvus d'un cendrier mobile et d'une porte à coulisse pleine en fonte. Sur demande et moyennant majoration on livre avec portes ajourées garnies de mica.

Les N^{os} 91 bis à 95 bis n'ont pas de portes au foyer ni de cendrier, mais deux registres circulaires dont l'ouverture active ou ralentit la combustion ; celui du bas active cette combustion, celui du haut la ralentit. — Une anse retombante en fer facilite l'enlèvement du foyer. Les N^{os} 91 bis à 95 bis peuvent être livrés moyennant majoration, avec foyer uni en tôle forte. — Sur demande ils peuvent être pourvus de cendrier et porte au foyer, au lieu de rosaces ou registres circulaires.

AVEC PORTE EN MICA — FOYER SPÉCIAL A HOUILLE OU SPÉCIAL A BOIS
N^{os} 153-154-155-156

CALORIFÈRES A FEU VISIBLE

Le foyer à houille est un fût fonte garni de briques réfractaires et pourvu d'une grille de fond pivotante.

Le foyer à bois est composé du fût fonte non garni de briques réfractaires et d'une plaque à bois.

La grille qui protège le mica est commune aux deux foyers.

Sur demande on tourne une plaque à bois se logeant dans le foyer à houille sur la grille de fond pivotante.



Tiroir spacieux.

Réglage par registre placé à la base du foyer. Couvrecle à charnières dissimulant le tampon de chargement.

L'appareil peut être pourvu de pieds de 0-65 environ sur demande et moyennant augmentation prévue ci-dessous.

Sans ards on expédie sans pieds et fût non emaille, même dans la façon email noir.

L'emailage du fût donne lieu à majoration brute de 7 fr. 50

N ^{os}	HAUTEUR		DIAMÈTRES		N ^{os}	PRIX					MAJORATIONS POUR				
	Avec pieds	Sans pieds	de cercle	de fût		N ^{os}	FONTE ORDINAIRE		ÉMAIL NOIR		Email coudré	Foyer en mica	Foyer en tôle forte	Montage à pieds	
							à houille	à bois	à houille	à bois				Foyer ordinaire	Email noir
91-91 bis	0-655		0-282	0-230	0-076	91-91 bis	21,50		29	33	1,40	3			
92-92 bis	0 700		0 285	0 245	0 076	92-92 bis	23		30 50	35	1,40	3			
93-93 bis	0 750		0 310	0 265	0 083	93-93 bis	25,50		34	40	2	3			
94-94 bis	0 805		0 335	0 285	0 083	94-94 bis	29		41	49	2	3			
95-95 bis	0 865		0 364	0 305	0 083	95-95 bis	33		49	56	2,75	3			
153	0 79	0-71	0 34	0 24	0 097	153	28	25	36	33			1,30	1,75	
154	0 83	0 78	0 39	0 25	0 097	154	34	29,50	41	38			1,30	1,75	
155	0 90	0 85	0 44	0 285	0 104	155	41	38	52	48			1,30	1,75	
156	0 96	0 94	0 47	0 315	0 111	156	50	46	61	57			1,30	1,75	

CALORIFÈRES SYSTÈME AMÉRICAIN

A FEU CONTINU & VISIBLE

SOCLE ROND

Nos 138^{bis}-139^{bis}-140^{bis}-141^{bis}-142^{bis}-144^{bis}

SOCLE A PANS

Nos 138-139-140-141-142-144



SATURATEUR
pouvant remplacer l'urne

APPLIQUES

Jeanne d'Arc



Jeanne écoutant ses
Voix



Jeanne se préparant
au combat

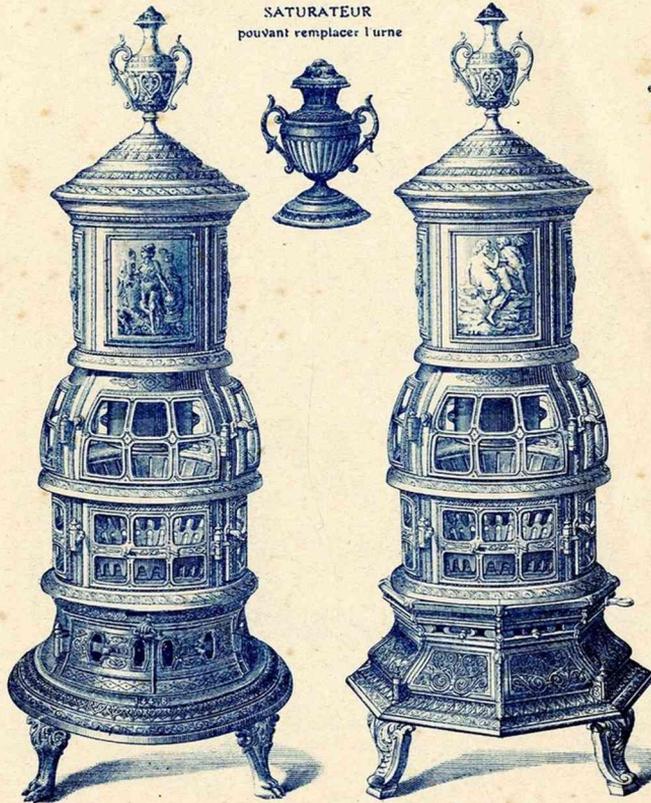


Jeanne sur le
bûcher

CROIX
et Appliques religieuses
sous email transparent
Sainte Famille



Majoration
1 franc par applique

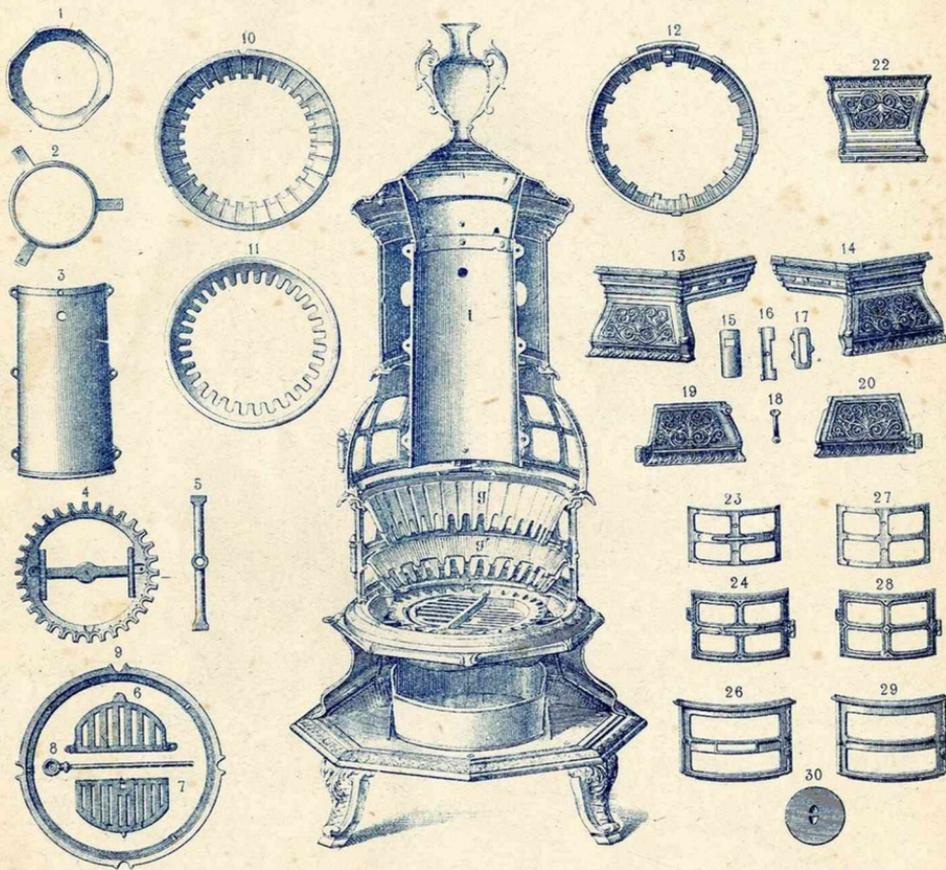


Calorifères à feu continu à usage d'anthracite, coke de gaz, menu roke industriel et charbons très maigres.
Convient tout particulièrement pour Ecoles, Hospices, Eglises, Cafés, Magasins, Vestibules, partout où l'on desire une température régulière et saine. Se recharge matin et soir. — Une Notice est jointe à chaque appareil livré.

NUMEROS		Hauteur	Côtés	Dépense approxima- tive d'entretien en 24 heures	Diamètre de la Buse	NUMEROS		PRIX				MAJORATIONS					
Socle à pans	Socle rond					Socle à pans	Socle rond	Boilers, Cils et Gouilles, Anses de l'ence- nt accessoires, nichelets Page A	Appliches, Anses de l'ence- nt accessoires, nichelets Page B	Grans. Appliques 2 Contours supérieurs et accessoires, nichelets Page C	Grans. Appliques Contours, Pieds et accessoires, nichelets Page N	Chaudières		Chaudières-joints		Emballage Cours- res, et pieds Saturat.	
				mètres, cent.		kilos						livres		livres			
138	138 bis	1-32	200	12	0-104	138	138 bis	100	104	110	125	6,50	12	5	10,60	8,36	3,35
139	139 bis	1-28	250	14	0-111	139	139 bis	114	120	131	139	6,50	12	5	10,60	10	3,35
140	140 bis	1-35	300	16	0-115	140	140 bis	126	123	144	154	6,50	12	5	10,60	11,38	3,35
141	141 bis	1-47	400	18	0-117	141	141 bis	138	145	158	168	6,50	14,60	5	13	22,25	5,50
142	142 bis	1-52	500	20	0-114	142	142 bis	159	161	172	186	6,50	14,60	5	13	23,50	5,50
144	144 bis	1-65	1200	24	0-118	144	144 bis	205	214	231	244	6,50	14,60	5	13	26	5,50

CALORIFÈRES SYSTÈME AMÉRICAIN

COUPE ET ACCESSOIRES

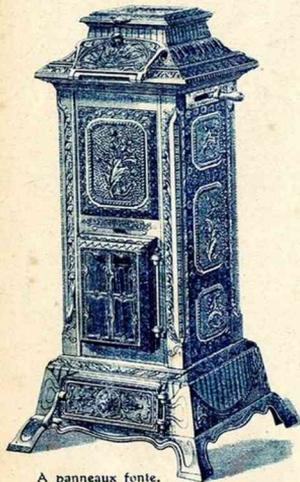


N ^o	DÉSIGNATIONS	N ^o	DÉSIGNATIONS	N ^o	DÉSIGNATIONS
1	Entonnoir de la trémie	11	Grille tronconique inférieure.	22	Panneau de socle.
2	Support de la trémie	12	» » rotative.	23	Contre-porte à coulisse du bas
3	Trémie	13	Châssis de la porte de gauche du socle	24	Porte à coulisse du bas
4	Anneau dentelé de la grille inférieure	14	» » droite du socle	25	Petite porte de la coulisse
5	Support du pivot de la grille inférieure	15	Registre du socle	26	Châssis de la porte à coulisse
6	Demi-grille inférieure fixe.	16	Coursier de la tige de la grille	27	Contre-porte du bas sans coulisse
7	» » mobile.	17	Bride du coursier	28	Porte du bas sans coulisse
8	Tige de la grille mobile	18	» du registre du socle.	29	Châssis de la porte du bas sans coulisse
9	Support de la grille tronconique supérieure.	19	Porte gauche du socle.	30	Tampon du fond du socle
10	Grille tronconique supérieure	20	Porte droite du socle		
		21	Bouton de porte du socle.		

CALORIFÈRE CARRÉ "IRISH"

A FEU VISIBLE ET CONTINU, RÉGULATEUR SOUGLAND, BREVETÉ S. G. D. G.

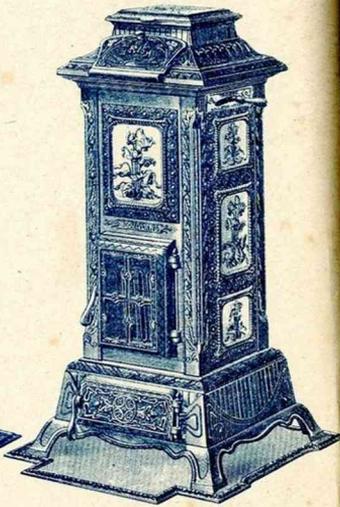
Nos 148 - 149 - 150



A panneaux fonte.



A panneaux faïence cloisonnés et plateau de parquet.



A panneaux tôle émaillée et plateau de parquet.

CONDUITE DE L'APPAREIL

MISE EN PLACE

L'appareil peut se mettre devant les cheminées d'appartement, la hauteur de la buse basse étant inférieure à celle des encadrements habituellement usités. — C'est toutefois, et avant tout, un appareil pour vestibules et grandes pièces, cafés, écoles, etc... et il se prête à toute installation pouvant être montée, à volonté, à buse dessus ou à buse derrière haute ou basse.

COMBUSTIBLE

Anthracite, charbon anthraciteux, coke de gaz, menu coke industriel, escarbilles, charbons maigres en général.

ALLUMAGE

Avec du charbon de bois bien embrasé, déposé sur la grille de fond et recouvert de deux ou trois pelletées de combustible. A la rigueur on peut remplacer le charbon de bois par du petit bois bien sec pour ne pas poircer le mica. Pendant toute la durée de l'allumage la pointe de la manette qui commande le régulateur doit être sur le mot **VIF**, et lorsque la cheminée d'appel est mauvaise on peut ouvrir légèrement la porte du cendrier. La première charge enflammée, remplir l'appareil et mettre la pointe de la manette à **MODÉRÉ**, toutes les portes étant fermées.

RÉGLAGE

En mettant la pointe du régulateur sur les mots **VIF**, **MODÉRÉ**, **LENT**, on produit automatiquement les effets indiqués. Selon le tirage de la cheminée d'appel et l'activité que l'on veut donner à la combustion, la pointe de la manette pourra naturellement occuper des positions intermédiaires, entre les trois principales indiquées.

DÉCRASSAGE OU DÉCENDRAGE

Le décrassage s'effectue automatiquement par la manœuvre de la manette de réglage, cette manette agissant sur un mécanisme qui agit la grille de fond.

NETTOYAGE COMPLET

Oter la grille de face qui est mobile pour l'enlèvement des escarbilles trop grosses pour passer au décrassage.

DURÉE DE LA COMBUSTION

La durée d'une charge varie de 12 à 48 heures selon l'intensité du feu et la nature du combustible. Habituellement, on recharge toutes les 12 heures après avoir décrassé.

N°	Hauteur	Largeur au socle	Profondeur du socle	Distance du sol au-dessus de la buse basse	Diamètre de la buse	P R I X						MAJORATIONS NETTES			
						Fonte ordinaire poignée Façon A	Fonte email céramique d'acier soignée Façon F	En. cer. panneaux faïence détachée cadres nickelés Façon G	En. cer. panneaux faïence, sans tôle détachée cadres nickelés Façon H	En. ceram. panneaux faïence riches cadres nickelés Façon I	En. ceram. panneaux faïence riches cadres nickelés Façon B	Escarbilles cuivre	Colannes cuivre	Panels cuivre	Escarbilles panneaux
148	0-92	0-46	0-46	0-45	90	90	120	130	135	140	2	16	8	4	
149	1 02	0 49	0 49	0 30	97	105	140	153	159	165	2	18	10	5	
150	1 12	0 55	0 55	0 35	104	125	165	180	188	195	2	20	12	6	

Supplément pour fourniture :
d'un panneau derrière émaillé : 6, 7 ou 8 fr. selon grandeur
d'un plateau de parquet émaillé : 6, 7 ou 8 fr.



CALORIFÈRE BUFFET

SANS FOUR, AVEC ÉTAGÈRES SUR LES 2 CÔTES
à usage de houilles maigres et coke

A feu ordinaire
Nos 161-162-163



A feu continu
Nos 164-165-166



Appareils convenant
parfaitement aux salles à
manger et spécialement
à celles d'hôtel

AVEC FOUR ET ÉTAGÈRES SUR LES 2 CÔTÉS

A feu ordinaire
Nos 171-172-173



A feu continu
Nos 174-175-176



DIMENSIONS

N°	Largeur totale	Profondeur à desors	Hauteur	Diamètre des chaudières	Distance du sol au-dessus de la base	Contour extérieur de la base	Largeur de l'air		
							Hauteur	Profondeur	
161	0-90	0-295	0-75	0-245	0-59	0-42			
162	0-95	0-295	0-79	0-245	0-63	0-42			
163	1-00	0-400	0-83	0-250	0-67	0-44			
171	0-95	0-295	0-79	0-245	0-59	0-42	0-36	0-21	0-305
172	0-95	0-295	1-05	0-245	0-63	0-42	0-44	0-23	0-305
173	1-00	0-400	1-11	0-250	0-67	0-44	0-465	0-255	0-310
164	0-90	0-295	0-71	0-245	0-59	0-42			
165	0-95	0-295	0-75	0-245	0-61	0-42			
166	1-00	0-400	0-79	0-250	0-63	0-44			
174	0-90	0-295	0-75	0-245	0-59	0-42	0-36	0-21	0-305
175	0-95	0-295	1-01	0-245	0-61	0-42	0-44	0-23	0-305
176	1-00	0-400	1-07	0-250	0-63	0-44	0-465	0-255	0-310

PRIX

N°	EMAIL NOIR			Email couleur ou céramique	
	Faceaux noirs Façon B	Face. cont. ou ver. Façon C	Col. et Face. nickel Façon D	Faceaux couleur Façon F	Col. et Face. nickel Façon G
161	120	126	137	137	148
162	128	134	146	146	158
163	138	146	158	158	171
171	151	159	173	173	186
172	163	172	188	188	209
173	177	185	202	202	218
164	157	162	173	173	184
165	180	185	198	198	210
166	202	209	222	222	235
174	189	198	212	212	226
175	215	224	239	239	255
176	240	249	266	266	282

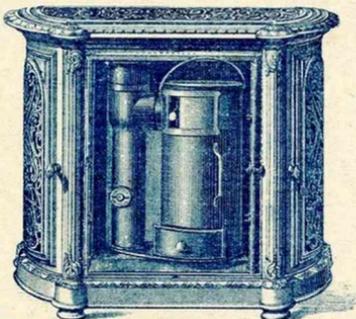


CALORIFÈRES BUFFET

A FOYER TOURNANT

N^{os} 167-168-169

Feu continu réglable, sans four, avec étagères sur les 2 côtés



Là disposition du foyer permet de le sortir en dehors du meuble pour que sa chaleur se répande mieux et plus vite dans l'appartement.

Ce foyer s'enlève par l'anse pour le vider et le recharger dehors.

L'ouverture du bouchon à vis diminue à la fois le tirage par l'intérieur du foyer et assure la combustion complète des gaz de ce foyer, produisant une saine économie de combustible.

Ne diffère des précédents que par le foyer constitué par un cylindre en tôle forte muni d'un tiroir, d'une porte de chargement à coulisse, d'un couvercle, d'une anse et d'une poignée.

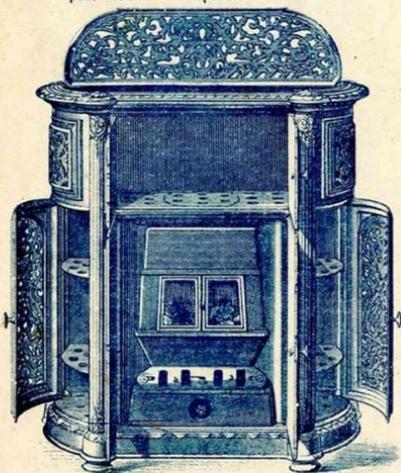
Ce cylindre repose sur une plaque tournante qui ne fait qu'un avec une colonne pourvue à sa base d'un bouchon modérateur à vis.

DESSIN DES CALORIFÈRES

N^{os} 171-172-173 Feu ordinaire

TOUTES PORTES OUVERTES

pour montrer la disposition intérieure

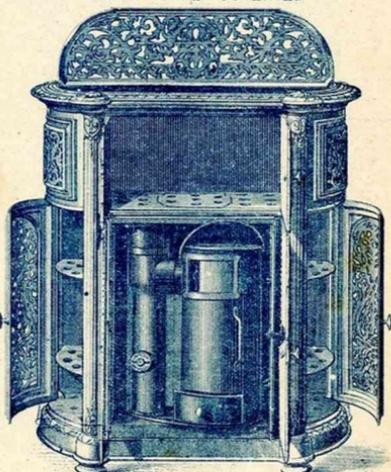


A FOYER TOURNANT

N^{os} 177-178-179

Feu continu avec four et étagères sur les 2 côtés

TOUTES PORTES OUVERTES



DIMENSIONS

N ^o	Largeur		Hauteur	Diamètre des chauffe-plats	Épaisseur du sol au-dessous de la base	Largeur du four		Hauteur	Profondeur	Conteur extérieur de la base
	totale	de dessus								
167	0-90	0-395	0-71	0-245	0-59					0-400
168	0-95	0-395	0-75	0-245	0-61					0-400
169	1-00	0-440	0-75	0-250	0-63					0-400
177	0-90	0-385	0-95	0-245	0-59	0-360	0-210	0-305		0-400
178	0-95	0-395	1-04	0-245	0-61	0-410	0-230	0-305		0-400
179	1-00	0-400	1-07	0-250	0-63	0-465	0-255	0-310		0-400

PRIX

N ^o	ÉMAIL NOIR			Émail couleur en émailique	
	Passerels noirs Pages 2	Four, grill ou cr. Pages 5	Col. et Pass. nickel Pages 3	Passerels couleur Pages 4	Col. et Pass. nickel Pages 6
167	127	132	143	143	154
168	139	145	157	157	169
169	151	159	172	172	185
177	155	165	180	180	194
178	176	184	200	200	215
179	192	202	218	218	235



CALORIFÈRES "EURÉKA"

HYGIÉNIQUES, A COMBUSTION LENTE, CONTINUE ET COMPLÈTE (Brevetés S. G. D. G.)

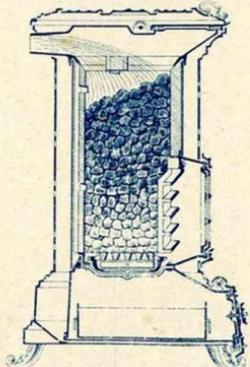
"EURÉKA" sans Saturateur, Buse derrière.

A buse haute seulement
N° 81-82-83-84

A buse haute et à buse basse
N° 281-282-283-284

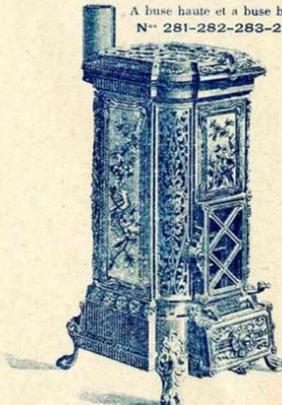
FEU VISIBLE

Coupe d'un "EURÉKA" N° 81 à 84



A buse haute seulement
N° 81-82-83-84

A buse haute et à buse basse
N° 281-282-283-284



Représente à panneaux fonte.

Représenté à panneaux tôle décorée.

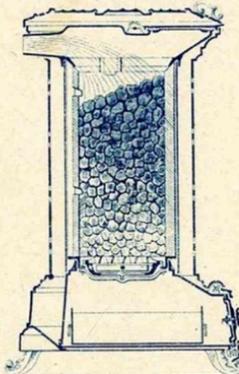
La disposition intérieure des "EURÉKA" N° 281 à 284 diffère de celle des N° 81 à 84 en ce que les produits de la combustion sont pris à mi-hauteur du foyer et dirigés sur une buse placée à volonté au milieu ou à la partie supérieure du derrière.

A buse haute seulement
N° 85-86-87-88

A buse haute et à buse basse
N° 285-286-287-288

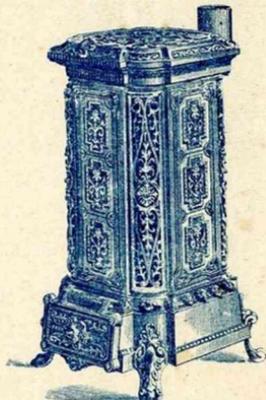
FEU INVISIBLE

Coupe d'un "EURÉKA" N° 85 à 88



A buse haute seulement
N° 85-86-87-88

A buse haute et à buse basse
N° 285-286-287-288



Représente à panneaux fonte.

Représenté à panneaux fonte.

Ces Calorifères sont construits pour brûler le coke, l'anthracite et la houille maigre. Ils se composent essentiellement d'un fût en tôle garni intérieurement de briques réfractaires avec grille de fond; ce fût est masqué par une enveloppe décorative. La porte à mica et la porte du coudrier sont à joints d'amiante sur coussins élastiques, système brevété. Une valve de réglage permet de conduire à son gré la marche du calorifère. La porte du bas s'ouvre avec une clef spéciale qui sert aussi à la manœuvre de la valve de réglage. La grille de fond pivotante est en deux parties, qui glissent l'une sur l'autre; elle se manœuvre à l'aide d'une poignée en façade. Pour activer la combustion on secoue cette poignée de gauche à droite et vice versa. On agit de vider ou nettoyer le foyer on tire cette poignée à soi.

Une Notice est jointe à chaque appareil livré.



CALORIFÈRES "EURÉKA"

HYGIÉNIQUES, A COMBUSTION LENTE, CONTINUE ET COMPLÈTE (Brevetés S. G. D. G.)

Base derrière haute seulement.

N^{os} 191-192-193-194

Base à volonté, dessus ou derrière, haute ou basse.

N^{os} 291-292-293-294



Base derrière haute seulement.

N^{os} 195-196-197-198

Base à volonté, dessus ou derrière, haute ou basse.

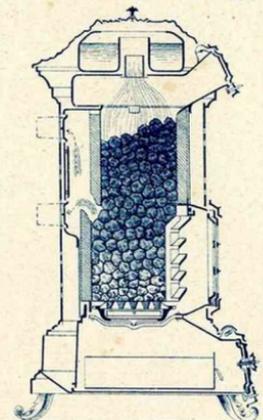
N^{os} 295-296-297-298



Avec Saturateur

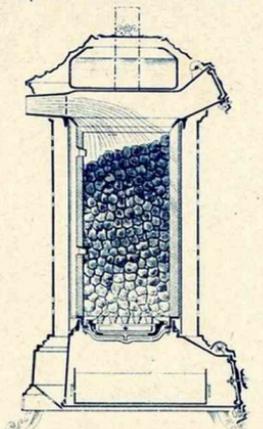
FEU VISIBLE

Coupe d'un "EURÉKA" N^{os} 291 à 294



FEU INVISIBLE

Coupe d'un "EURÉKA" N^{os} 195 à 198



Base dessus seulement.

N^{os} 191^{bis}-192^{bis}-193^{bis}-194^{bis}

Base à volonté, dessus ou derrière, haute ou basse.

N^{os} 291-292-293-294



Base dessus seulement.

N^{os} 195^{bis}-196^{bis}-197^{bis}-198^{bis}

Base à volonté, dessus ou derrière, haute ou basse.

N^{os} 295-296-297-298



N ^{os}	81-281 85-285	82-282 86-286	83-283 87-287	84-284 88-288	191-191 bis-291 195-195 bis-295	192-192 bis-292 196-196 bis-296	193-193 bis-293 197-197 bis-297	194-194 bis-294 198-198 bis-298
Hauteur totale	0 ^m 805	0 ^m 850	0 ^m 905	0 ^m 970	0 ^m 900	0 ^m 950	1 ^m 010	1 ^m 070
Diamètre extérieur du fût	0 325	0 340	0 370	0 395	0 325	0 340	0 370	0 395
Largeur du dessus	0 400	0 420	0 440	0 470	0 400	0 420	0 440	0 470
Largeur du socle	0 435	0 460	0 470	0 500	0 435	0 460	0 470	0 500
Diamètre de la base	0 083	0 083	0 090	0 090	0 082	0 083	0 090	0 090
Capacité approximative chauffée	125 ^{m³}	200 ^{m³}	330 ^{m³}	500 ^{m³}	125 ^{m³}	200 ^{m³}	330 ^{m³}	500 ^{m³}

PRINCIPALES DÉCORATIONS DES "EURÉKA"

FAÇONS



Spécimen de Calorifer "EURÉKA" à galerie chauffe-pieds.



J-S à 1 motif



J-S à 3 motifs



E-H



I-Y



T-P



K-L



FAÇONS DES "EURÉKA"

La façon :

A	Fonte ordinaire peinte
B	Email noir, accessoires nickelés
C	des côtes et dessus, émail couleur
D	nickelés.
E	fontes imitation céramique.
F	céramique impression.
G	céramiques à reliefs dans la pâte
H	fontes ajourées couleur avec carreaux céramiques.
KX	artistique fonte décorée simili faïence
DE	fontes ajourées nickelées avec carreaux céramiques
K	tôle décorée.
P	céramiques cloisonnés ou cernés grand feu.
S	Email couleur entièrement, accessoires nickelés
F	fontes imitation céramique.
S	des côtes et du dessus nickelés
H	céramique impression.
FE	céramiques à reliefs dans la pâte.
LX	fontes ajourées couleur avec carreaux céramiques
GE	artistiques, fonte décorée simili faïence.
L	fontes ajourées nickelées avec carreaux céramiques
T	tôle décorée.
	céramiques, cloisonnés ou cernés grand feu

CE-FE



KX-LX



NUMÉROS		P R I X																						
Rise haute derrière ou dessus	Rise basse ou valant	ÉMAIL NOIR										ÉMAIL COULEUR												
		Façons	A	B	C	J	D	I	E	CE	KX	DE	K	P	F	S	G	Y	H	FE	LX	GE	L	T
81	281	Pne mobile	74	95	102	103	108	112	113	116	116	119	126	132	116	117	121	122	123	127	127	129	135	140
82	282		82	101	108	109	114	118	119	122	122	125	132	138	121	122	129	131	132	136	138	138	143	149
83	283		88	109	116	116	121	126	127	130	130	133	142	148	131	132	139	141	142	146	148	148	154	161
84	284	101	121	128	129	134	138	139	142	145	153	161	162	143	151	164	165	164	168	168	169	174		
85	285	Pne invisible	64	85	91	92	97	102	109	106	106	109	116	122	108	107	111	112	113	117	117	119	125	131
86	286		70	92	99	100	105	109	110	113	113	116	124	130	113	114	120	122	123	127	129	129	135	142
87	287		78	96	103	104	109	113	114	117	117	120	128	134	116	117	125	127	128	132	132	134	141	149
88	288	90	112	118	119	125	129	130	133	133	136	145	151	133	134	141	143	144	148	148	150	158	166	
191-191bis	291	Pne à balancier	90	112	118	119	125	129	130	133	133	136	143	149	133	134	138	139	140	144	144	146	152	157
192-192bis	292		96	118	125	126	131	135	136	139	139	142	149	155	139	140	147	149	150	154	154	156	161	167
193-193bis	293		104	124	130	131	136	140	141	143	144	147	156	162	144	145	153	155	156	160	160	162	169	174
194-194bis	294	117	139	146	147	152	156	157	160	160	163	172	178	160	161	168	170	171	175	175	177	185	192	
195-195bis	295	Pne à balancier	80	101	107	108	113	117	118	121	121	124	131	137	120	121	126	127	128	132	132	134	139	145
196-196bis	296		86	108	114	115	120	125	126	129	129	132	140	146	128	129	135	137	138	142	142	144	151	157
197-197bis	297		93	115	121	122	128	132	133	135	136	139	149	155	138	137	144	146	147	151	151	153	160	168
198-198bis	298	108	128	134	135	140	145	146	149	149	152	163	169	150	151	158	160	161	165	165	167	174	182	

Majorations pour Galerie chauffe-pieds ordinaire 4 fr. 75 brut en plus - nickelée 12 fr. 25 brut en plus.



CALORIFÈRES HYGIÉNIQUES

A COMBUSTION LENTE, CONTINUE ET COMPLÈTE, dits PETITS "EURÉKA"

A dessus plat

A buse derrière haute, prise des gaz à la partie supérieure du foyer
N^{os} 261-262-263

A buse derrière haute, prise des gaz à mi-hauteur du foyer
N^{os} 311-313-315

A buse derrière basse
N^{os} 321-323-325

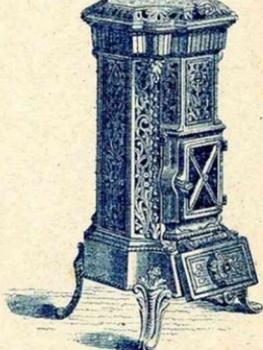
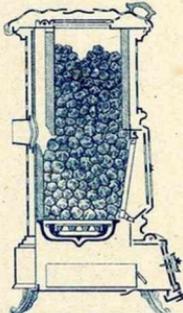
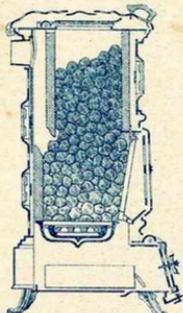
Coupe d'un "EURÉKA"
N^o 311 à 316

Coupe d'un "EURÉKA"
N^o 321 à 326

A buse derrière haute, prise des gaz à la partie supérieure du foyer
N^{os} 261^{bis}-262^{bis}-263^{bis}

A buse derrière haute, prise des gaz à mi-hauteur du foyer
N^{os} 312-314-316

A buse derrière basse
N^{os} 322-324-326



A dessus cloche

A buse derrière haute, prise des gaz à la partie supérieure du foyer
N^{os} 461-463-465

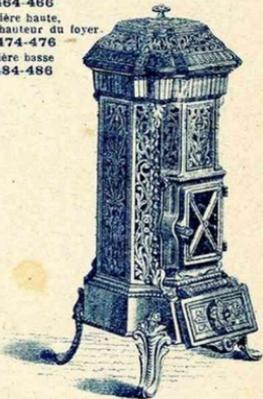
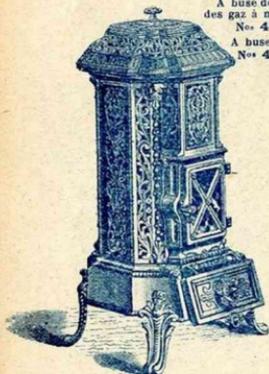
A buse derrière haute, prise des gaz à mi-hauteur du foyer
N^{os} 471-473-475

A buse derrière basse
N^{os} 481-483-485

A buse derrière haute, prise des gaz à la partie supérieure du foyer
N^{os} 462-464-466

A buse derrière haute, prise des gaz à mi-hauteur du foyer
N^{os} 472-474-476

A buse derrière basse
N^{os} 482-484-486



A panneaux tôle décorée

La marche de ces appareils et leur conduite sont identiques à celles des calorifères "EURÉKA", renseignements plus haut

Pour la désignation des façons consulter la page précédente

NUMÉROS	Hauteur totale	Largeur de devant	Diamètre de fût	Diamètre de la "buse"	Cote approximative chauffé	NUMÉROS	PRIX															
							Façons A	B	C	D	R	CE	DE	F	G	L	FE	GE				
261	311	321	65%	33%	26%	83%	50 à 75	261	311	321	40	48	49	51	54	57	59	54	60	62	65	68
261 ^{bis}	312	322	70	33	26	83	75 à 109	261 ^{bis}	312	322	43	51	52	54	57	60	62	58	64	67	70	72
262	313	323	75	36	29	83	100 à 125	262	313	323	46	55	57	60	63	66	68	64	70	73	76	79
262 ^{bis}	314	324	80	36	29	83	125 à 150	262 ^{bis}	314	324	54	63	68	71	74	77	79	73	79	82	85	87
263	315	325	85	40	33	83	150 à 175	263	315	325	61	73	75	79	83	86	88	82	88	92	95	97
263 ^{bis}	316	326	90	40	33	83	175 à 200	263 ^{bis}	316	326	67	80	82	86	90	93	95	92	98	102	105	107
461	471	481	75	33	26	83	50 à 75	461	471	481	40	48	49	51	54	57	59	54	60	62	65	68
462	472	482	80	33	26	83	75 à 100	462	472	482	43	51	52	54	57	60	62	58	64	67	70	72
463	473	483	85	36	29	83	100 à 125	463	473	483	46	55	57	60	63	66	68	64	70	73	76	79
464	474	484	90	36	29	83	125 à 150	464	474	484	54	63	68	71	74	77	79	73	79	82	85	87
465	475	485	97	40	33	83	150 à 175	465	475	485	61	73	75	79	83	86	88	82	88	92	95	97
466	476	486	102	40	33	83	175 à 200	466	476	486	67	80	82	86	90	93	95	92	98	102	105	107



CALORIFÈRES HYGIÉNIQUES

A COMBUSTION LENTE, CONTINUE ET COMPLÈTE, BUSE DERRIÈRE

Nos 211-212-213-214-215-216 cendrier à tampon.

411-412-413-414-415-416 à tiroir ordinaire.

Calorifères tout en fonte, dont le fût d'une seule pièce avec le socle est garni intérieurement de briques réfractaires.

Dans les calorifères 211 à 216 l'ouverture correspondante au cendrier est fermée par un tampon à joint d'amiante qu'on maintient appliqué au moyen d'une béquille.

Ce tampon étant placé et serré l'activité de la combustion se règle en poussant plus ou moins l'anneau de manœuvre de la grille, placé derrière l'appareil et qui commande l'entrée de l'air sous la grille.

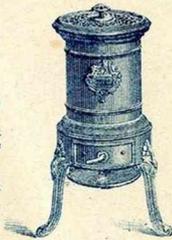
Le même anneau sert à agiter la grille pour activer la combustion et decendrer

Sauf avis contraire, s'exportent toujours à bavette.



PETITS PIEDS

Se livrent aussi avec moyens pieds.



GRANDS PIEDS

CALORIFÈRES TOLE ET FONTE

HYGIÉNIQUES, A COMBUSTION CONTINUE ET COMPLÈTE

Porte à coulisse à glissières verticales.

Nos 221-222-223-224-225-226 à buse haute.

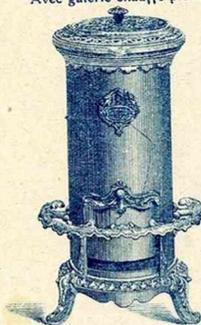
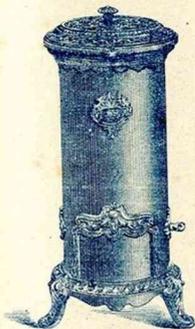
421-422-423-424-425-426 à buse basse.

Porte rabattante à glissière horizontale.

Nos 251-252-253-254-255-256 à buse haute.

451-452-453-454-455-456 à buse basse.

Avec galerie chauffe-pieds.



Calorifères composés d'un fût en tôle vernie au feu et garni intérieurement de briques réfractaires.

L'activité de la combustion se règle en poussant ou ramenant de gauche à droite et vice versa l'anneau de manœuvre placé sur le côté du calorifère.

Le tirage est ouvert en grand quand l'anneau est complètement repoussé vers la droite.

On règle également le tirage au moyen des trappes ou portes dont l'ouverture détermine une augmentation de combustion.



Les calorifères 251 à 256, 451 à 456 peuvent être livrés avec poignée et roulettes moyennant majoration de 3 fr 50.

DIMENSIONS

PRIX

Nos	Hauteur avec grands pieds et botton	Hauteur avec petits pieds.	Hauteur totale sans le botton	Diamètre de fût	Diamètre de socle	Diamètre de dessus	Diamètre de la buse	Nos	Fente ordinaire Page A	Enfil sans accessoires nickelés		Fentes taquetées nickelées Page N
										Page B	Page F	
211-411	0 ^m 620	0 ^m 460	0 ^m 600	0 ^m 195	0 ^m 210	0 ^m 265	0 ^m 090	211-411	15	23		
212-412	0 ^m 645	0 ^m 485	0 ^m 620	0 ^m 210	0 ^m 225	0 ^m 280	0 ^m 090	212-412	16	24		
213-413	0 ^m 690	0 ^m 530	0 ^m 670	0 ^m 230	0 ^m 250	0 ^m 300	0 ^m 090	213-413	17	26		
214-414	0 ^m 705	0 ^m 535	0 ^m 685	0 ^m 230	0 ^m 255	0 ^m 305	0 ^m 090	214-414	18	28		
215-415	0 ^m 745	0 ^m 570	0 ^m 720	0 ^m 245	0 ^m 270	0 ^m 320	0 ^m 101	215-415	21	31		
216-416	0 ^m 775	0 ^m 600	0 ^m 750	0 ^m 258	0 ^m 285	0 ^m 330	0 ^m 104	216-416	24	34		
221-421			0 ^m 600	0 ^m 200	0 ^m 270	0 ^m 300	0 ^m 090	221-421	26,50	33	35	37
222-422			0 ^m 650	0 ^m 220	0 ^m 290	0 ^m 320	0 ^m 090	222-422	28,50	36	39	42
223-423			0 ^m 700	0 ^m 240	0 ^m 310	0 ^m 340	0 ^m 090	223-423	32	40	44	47
224-424			0 ^m 750	0 ^m 260	0 ^m 330	0 ^m 360	0 ^m 090	224-424	34	43	47	50
225-425			0 ^m 800	0 ^m 280	0 ^m 350	0 ^m 380	0 ^m 090	225-425	36	46	50	54
226-426			0 ^m 850	0 ^m 300	0 ^m 370	0 ^m 400	0 ^m 090	226-426	40	51	56	60
251-451			0 ^m 650	0 ^m 200	0 ^m 270	0 ^m 300	0 ^m 090	251-451	38	46	50	53
252-452			0 ^m 700	0 ^m 220	0 ^m 290	0 ^m 320	0 ^m 090	252-452	39	48	53	56
253-453			0 ^m 750	0 ^m 240	0 ^m 310	0 ^m 340	0 ^m 090	253-453	43	53	58	61
254-454			0 ^m 810	0 ^m 260	0 ^m 330	0 ^m 360	0 ^m 090	254-454	45	56	61	65
255-455			0 ^m 880	0 ^m 280	0 ^m 350	0 ^m 380	0 ^m 090	255-455	48	59	66	70
256-456			0 ^m 950	0 ^m 300	0 ^m 370	0 ^m 400	0 ^m 090	256-456	55	66	72	77



CALORIFÈRES "L'IDÉAL"

HYGIÉNIQUES, A COMBUSTION CONTINUE ET COMPLÈTE

à roulettes

TOLE ET FONTE

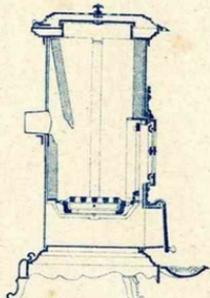
à pieds

Nos 231 - 232 - 233 à buse haute. — Nos 431 - 432 - 433 à buse basse.

A FEU VISIBLE

Coupe d'un "Idéal" à buse basse

Nos 431-432-433



Combustibles : Coke, Anthracite, Charbons maigres.

Ces Calorifères sont construits comme ceux de la page précédente, mais ils présentent ce perfectionnement de posséder une porte ouvrante garnie de carreaux mica laissant voir le feu. La grille verticale qui protège le mica du contact des charbons est mobile et facilite ainsi le nettoyage. Une cle livrée avec l'appareil permet de fixer la porte à glissière du cendrier dans la position de réglage voulue. Se livrent à roulettes ou à pieds. Une vis d'arrêt fixe la position de la roulette d'avant quand l'appareil est mis en place.

Sauf avis contraire, s'expédient "roulants et à poignée"

CALORIFÈRE CARRÉ

A FEU CONTINU ET VISIBLE

N° 332

Combustible : Coke, Anthracite,
Charbons maigres.

Foyer constitué par un fût en tôle garni de briques réfractaires et entouré d'une enveloppe décorative en fonte.



Grille de fond pivotante comme celle des Calorifères "Euréka" et "Américains"

Régulé par bouchon à vis. Une clé spéciale est livrée avec l'appareil pour l'ouverture et la fermeture des portes.

Se livre avec ou sans bavette, à pieds hauts ou pieds bas. — *Sauf avis contraire, s'expédie sans bavette et pieds hauts*

N°	DIMENSIONS							N°	PRIX				
	Hauteur totale sans le bouchon	Hauteur totale pieds hauts	Diamètre du fût	Diamètre des dessus et de tôle	Largeur de dessus	Contenance de foyer en litres	Capacité chaudière en mètres cubes		Diamètre de la buse	Fonte ordinaire	Fonte Email noir et nickelée	Email noir Passé au dessus couleur et nickel.	Email couleur ou émaillé et nickelé
	Page A	Page B	Page C	Page F	Page S								
231 - 431	0-910		0-260	0-330		16	125 ^{±3}	0-090	231 - 431	58	72		
232 - 432	0 880		0 280	0 350		22	175	0 090	232 - 432	60	80	75	83
233 - 433	0 950		0 300	0 370		28	200	0 090	233 - 433	66	88	94	102
332		0-710			0-310	10		0 090	332	40	52	53	60

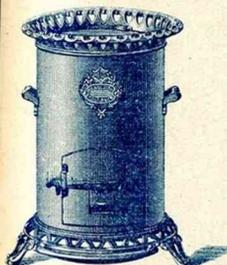


CALORIFÈRES ÉCONOMIQUES

TOLE ET FONTE

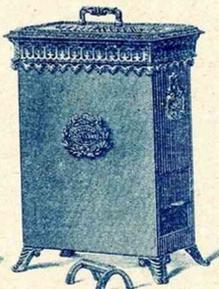
CALORIFÈRE rond a bois.
dit "ECONOME"

N° 333



CALORIFÈRE rectangulaire a bois.
dit "RADIATEUR A BOIS"

N° 334



CALORIFÈRE rectangulaire a houille.
dit "RADIATEUR A BOUILLE"

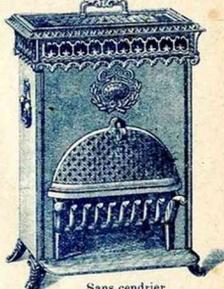
N° 336



Avec cendrier

CALORIFÈRE rectangulaire a houille
dit "RADIATEUR A BOUILLE"

N° 336



Sans cendrier

Se recommandent par la rapidité avec laquelle s'échauffent leurs parois, rapidité qui permet de ne les allumer que juste au moment où l'on desire de la chaleur dans une pièce.

Les n° 333-334 disposés pour l'usage du bois, possèdent un garnissage réfractaire à leur partie inférieure. Le n° 334 est, en outre, pourvu d'un chéneau et d'une lame à l'intérieur du foyer qui renvoie la chaleur sur la face avant.

Le radiateur a bouille 336 comporte une corbeille, un souffleur ajouré et, sur demande, un cendrier. Une brique réfractaire à l'arrière de la corbeille protège la toile contre la chaleur. La fourniture du cendrier donne lieu à une plus-value lente de 1 fr.

Ces appareils sont en tôle glacée noire. — Leurs garnitures se prêtent très bien à l'émallage et au nickelage.

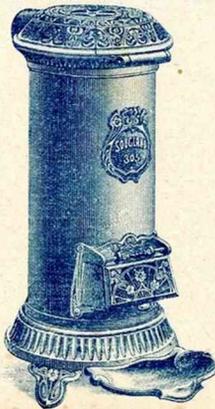
DIMENSIONS							PRIX						
N°	Hauteur	Hauteur sans la poignée	Diamètre du fit	Longueur de la base	Longueur et largeur de la base	Diamètre du foyer supérieur	Diamètre de la base	Hauteur de la base au-dessus du sol	N°	Fonte ordinaire	Émail noir poignées nickelées	Émail ordinaire poignées nickelées	Toutes nickelées
										Page A	Page B	Page F	Page N
333	0*350		0*300			0*370	0*108	0*52	333	10	14	16,50	22
334		0*285		0*36 x 0*18	0*51 x 0*24		0 118	0 47	334	16,50	20	22	24
336		0 385		0 36 x 0 18	0 41 x 0 24		0 118	0 47	336	20	23	25	27

NOUVEAUX CALORIFÈRES GENRE "TORTUE"

HYGIÉNIQUES, A COMBUSTION LENTE, CONTINUE ET COMPLÈTE

TOLE ET FONTE

N°s 301 - 302 - 303 - 304 - 305



Ces calorifères se composent d'un fût en tôle d'acier, d'un socle, d'un dessus et d'une porte en fonte.

Ils sont àoyer et sole réfractaires.

Le réglage s'obtient au moyen de la porte qui peut coulisser.

Ils brûlent le coke, l'anthracite et les charbons maigres.

Ils se livrent toujours à buse mobile pouvant se placer dessus ou derrière.

DIMENSIONS						
N°	Hauteur	Diamètre du fit	Diamètre du socle	Diamètre du dessus	Diamètre de la base	Hauteur de la base au-dessus du sol
301	0*560	0*21	0*22	0*273	0*083	0*546
302	0 610	0 22	0 302	0 288	0 083	0 592
303	0 660	0 23	0 319	0 300	0 090	0 640
304	0 710	0 24	0 332	0 310	0 090	0 687
305	0 760	0 25	0 348	0 319	0 090	0 734

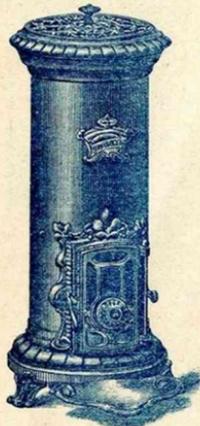
PRIX			
N°	Fonte ordinaire	Émail noir	Émail ébréché
	Page A	Page B	Page F
301	16	27	33
302	18	30	36
303	20	32	38
304	22	34	40
305	24	36	42

CALORIFÈRES HYGIÉNIQUES STYLE MODERNE

A feu continu et visible. Pour usage de houille, coke ou anthracite

A dessus plat.

Buse derrière haute. Nos 340 à 346
Buse derrière basse. Nos 350 à 356

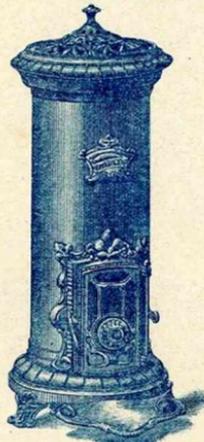


A buse dessus:
Nos 360 à 366



A dessus cloche.

Buse derrière haute. Nos 340 à 346
Buse derrière basse. Nos 350 à 356



A BOIS

Buse derrière haute. Nos 371 à 376
Buse derrière basse. Nos 381 à 386

Grande porte de chargement.
Grand diamètre intérieur du foyer réfractaire.



Calorifères composés d'un fût en tôle glacée et moulurée garni intérieurement de briques réfractaires, d'un socle et d'un chapiteau en fonte avec couvercle variable comme l'indiquent les dessins.

Toutes les portes sont à joints d'amiante assurant une herméticité complète et permettant de régler la marche de la combustion par la simple manœuvre du bouchon à vis qui se trouve au milieu de la porte à mica.

Les calorifères 340 à 346 — 350 à 356 — 371 à 376 et 381 à 386 peuvent être livrés à dessus cloche moyennant majoration brute de 1 fr. en ordinaire 1^{er} 50 en emailé et 2^e en nickelé.

Les calorifères à bois ne se livrent jamais avec buse dessus.

Bien que spéciaux à grillis, la série de calorifères 371 à 376 — 381 à 386 peut néanmoins servir pour la houille, le coke ou l'anthracite, autrement dit elle peut être pourvue de bouches à houille tout en conservant sa grande porte de chargement.

Sur demande toute la série 340 à 386 peut être livrée avec pieds hauts de 12 cent. moyennant majoration de 1 fr. en fonte ordinaire, 1 fr. 50 en fonte emailée et 2 fr. en fonte nickelée.

On peut aussi pourvoir les calorifères de deux poignées nickelées moyennant plus-value brute de 2 fr.

Sauf avis contraire, les appareils sont livrés à pieds bas et sans poignées.

NUMÉROS			DIMENSIONS								N°	PRIX				
Buse derrière haute	Buse derrière basse	Buse dessus	Hauteur à pieds bas et boîtes	Hauteur à pieds hauts et boîtes	Hauteur à pieds hauts dessous cloche	Diamètre de fût	Diamètre de la buse dessus	Diamètre de la buse derrière haute	Diamètre de la buse derrière basse	Distance du sol au-dessus de la buse derrière basse		Fonte ordinaire	Email noir accessoires nickelés	Email noir accessoires et couvercle nickelés	Email couleur accessoires nickelés	Poignées nickelées pieds compris
Page 1	Page 2	Page 3	Page 4	Page 5	Page 6	Page 7	Page 8	Page 9	Page 10	Page 11	Page 12	Page 13	Page 14	Page 15	Page 16	
340	350		0 72	0 78	0 83	0 265	0 083	0 083	0 063	0 40	340-350	33	38	41	45	47, 75
341	351		0 78	0 84	0 89	0 285	0 083	0 083	0 090	0 45	341-351	33	42	46	51, 75	61, 30
342	352		0 84	0 90	0 95	0 240	0 083	0 083	0 090	0 45	342-352	35	48	51	56	58, 75
343	353		0 95	1 01	1 06	0 295	0 083	0 083	0 097	0 45	343-353	41	56	59	65	67, 75
344	354		1 05	1 08	1 12	0 310	0 101	0 111	0 50	344-354	47	65	71	75	78	88
345	355		1 11	1 20	1 26	0 335	0 111	0 118	0 54	345-355	57	82	86	90	94	104
346	356		1 24	1 30	1 37	0 438	0 125	0 139	0 58	346-356	67	97	101	108	110	120
360	370		0 72	0 78	0 83	0 265	0 083	0 083	0 063	0 40	360	31	40	43	47	49, 75
361	371		0 78	0 84	0 89	0 285	0 083	0 083	0 063	0 45	361	34	44, 50	48, 50	51, 50	54, 25
362	372		0 84	0 90	0 95	0 240	0 083	0 083	0 063	0 45	362	37	51	54	59	61, 75
363	373		0 95	1 01	1 06	0 295	0 083	0 083	0 063	0 45	363	43	59	62	68	70, 75
364	374		1 05	1 08	1 12	0 310	0 101	0 111	0 50	364	49	71	75	78	82	90
365	375		1 11	1 20	1 26	0 335	0 101	0 111	0 50	365	59	85	90	93	98	108
366	376		1 24	1 30	1 37	0 438	0 111	0 125	0 58	366	69	100	105	109	114	124
371	381		0 72	0 78	0 83	0 225	0 083	0 083	0 090	0 45	371-381	30	40	44	47	49, 75
372	382		0 77	0 83	0 88	0 240	0 083	0 083	0 090	0 45	372-382	33	46	49	54	56, 75
373	383		0 83	0 89	0 94	0 255	0 083	0 083	0 097	0 45	373-383	39	54	57	63	65, 75
374	384		0 88	0 94	0 99	0 310	0 101	0 111	0 50	374-384	45	66	69	73	76	86
375	385		0 95	1 01	1 07	0 365	0 111	0 118	0 54	375-385	55	80	84	88	92	102
376	386		1 05	1 11	1 18	0 435	0 125	0 139	0 58	376-386	65	95	99	104	108	118

CALORIFÈRE-RÉCHAUD A ALCOOL

N° 12



Appareil fonctionnant comme Calorifère.



Comme Réchaud



Mode d'emploi

Remplir la lampe d'alcool pur dénaturé par la tubulure fermée par un bouchon à vis.

Au moyen de la cuiller fixée au bouchon mettre quelques gouttes d'alcool dans la cuvette qui entoure le bec et enflammer après avoir remonté la crémaillère la plus possible.

L'allumage est presque instantané, la chaleur obtenue est régulière et peut être réglée au moyen de la clé.

Pour éteindre, poser tout simplement l'éteignoir sur la flamme.

PRIX								
N°	Hauteur totale	Diamètre de l'enveloppe	Largeur du socle	N°	Fonte ordinaire sans lampe	Email noir sans lampe	Email couleur sans lampe	Lampe forte à allumage rapide
12	0m52	0m25	0m32	12	14	21	28	14

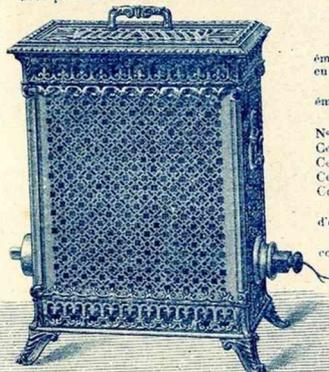
RADIATEURS PORTATIFS ÉLECTRIQUES

Système LE ROY

Rectangulaires.

Nos 385-386-387-388-389 avec prise de courant et commutateur.

Rends. Nos 390-391-392



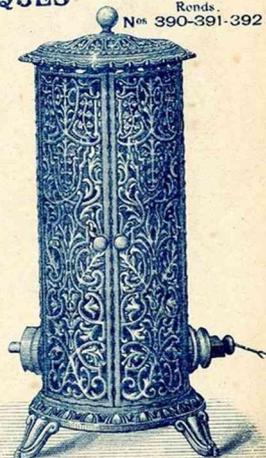
Les Radiateurs nos 385 à 388 sont en fonte email couleur ou céramique, les deux grandes faces en tôle perforée nickelée, les poignées nickelées.

Les Radiateurs nos 390 à 392 sont en fonte email couleur ou céramique avec boutons nickelés.

Le nombre des éléments de chauffage des Nos 385 et 390 est de deux
Celui des Nos 386 et 391 est de trois
Celui des Nos 387 et 392 est de quatre
Celui du No 388 est de six
Celui du No 389 est de douze

La consommation d'électricité par élément est d'environ 745 sous 110 volts.

Tous ces appareils peuvent être montés pour courant continu à 220 volts et pour courant triphasé.



N°	Hauteur non compris la poignée	Largeur de base	Profondeur de base	Nombre d'éléments de chauffage	N°	PRIX avec prise de courant et commutateur
385	0 568	0 441	0 265	2	385	150
386	0 568	0 441	0 265	3	386	170
387	0 568	0 441	0 265	4	387	190
388	0 568	0 441	0 265	6	388	230
389	0 568	0 322	0 265	12	389	350
390	0 701	0 353	0 343	2	390	130
391	0 790	0 353	0 343	3	391	150
392	0 790	0 353	0 343	4	392	170



FOYER "TRIOMPHE"

A FEU VISIBLE ET CONTINU, REGULATEUR SOUGLAND, BREVETÉ S. G. D. G.

A pieds et bavette chauffe-tasses

A roulettes et poignée, sans bavette chauffe-tasses.



A panneaux faïence riche, roulettes et bavette chauffe-tasses.



MISE EN PLACE

Devant les cheminées des appartements.

COMBUSTIBLE

Anthracite, charbon anthraciteux, coke de gaz, menu coke industriel, escarbilles, charbons maigres en général.

ALLUMAGE

Avec du charbon de bois bien embrasé déposé sur la grille de fond et recouvert de deux ou trois pelletées de combustible.

Pendant toute la durée de l'allumage la pointe de la manette qui commande le régulateur doit être sur le mot VIF, et lorsque la cheminée est mauvaise on peut ouvrir légèrement la porte du cendrier. La première charge enflammée, remplir l'appareil et mettre la pointe de la manette à MODÉRÉ la porte de chargement, la porte à mica et la porte du cendrier étant fermées.



RÉGLAGE

En mettant la pointe de la manette du régulateur sur les mots VIF, MODÉRÉ, LENT, on produit automatiquement les effets indiqués. Selon le tirage de la cheminée d'appel et l'activité qu'on veut donner à la combustion, la pointe de la manette pourra naturellement occuper des positions intermédiaires entre les trois principales indiquées.

DÉCRASSAGE OU DÉCENDRAGE

Agiter, avec le crochet livré avec l'appareil, l'anneau qui fait saillie sur la façade à droite de l'appareil et qui commande une grille pivotante.

RALLUMAGE

Le feu étant éteint, et l'appareil non vide mais décendré, on peut rallumer le feu par dessus, en mettant sur le combustible éteint de la braise ou du charbon de bois embrasé et mettant la manette sur VIF.

DURÉE DE LA COMBUSTION

La durée d'une charge varie de 12 à 36 heures selon l'intensité du feu et la nature du combustible. Habituellement on recharge toutes les douze heures après avoir décendré.

FOYER "TRIOMPHE" ROULANT

Moyennant majoration brute de 5 fr. les foyers "TRIOMPHE" se livrent avec roulettes et poignée nickelée, porte mica nickelée.

DIMENSIONS					PRIX															
hauteur	largeur	profondeur	hauteur de sol à la partie supérieure de la braise	hauteur de sol à la partie inférieure de la braise	MODÈLE ORDINAIRE sans bavette chauffe-tasses				MODÈLE RICHE à GARNITURE FAÏENCE sans bavette chauffe-tasses				MAJORATIONS pour différentes pièces en fonte ordinaire, émaillée ou nickelée et pièces en cuivre poli							
0-75	0-65	0-44	0-42	0-104	Baie vitrière	Baie vitrière	Maille acier accessoire nickelé	Maille émail accessoire nickelé	Baie vitrière	Baie vitrière accessoire nickelé	Maille acier accessoire et accessoires nickelés	Maille émail accessoire et accessoires nickelés	Baie vitrière	Baie vitrière	Baie vitrière	Accessoires et porte de chargement	Les 4 battants de battants	Les 4 pièces à mica	Les 4 fers à passer la grille	Le frotteur
					59	62	71	79	71	76	85	93	2	3	8	4 fr. av.	2 fr. av.	6 fr. av.	6 fr. av.	1 fr. av.

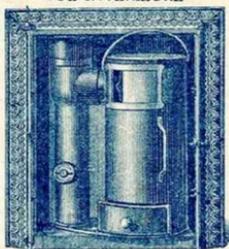
FOYERS ÉCONOMIQUES A FEU CONTINU

Sont destinés à être placés dans l'encadrement des cheminées.

Ils se composent d'un coffre en fonte à encadrement orné, fermé par deux portes à joint à panneaux mobiles. Le foyer proprement dit, placé à l'intérieur, est en tôle très épaisse, il est muni d'un tiroir, d'une porte de chargement à coulisse, d'un couvercle, d'une anse et d'une poignée. Il repose sur une plaque tournante, autour d'un pivot fixé à une colonne creuse placée à gauche du foyer. Les gaz, après avoir passé par la partie supérieure du foyer, s'engagent dans le conduit horizontal et de là dans la cheminée. Une ouverture du fond du coffre, fermée par un tampon, permet le montage d'un tuyau en tôle pour le cas où l'appel de la cheminée est déficient.

Ces appareils brûlent le coke, l'anthracite et le charbon maigre. Ils présentent l'avantage de ne pas faire saillie dans l'intérieur des appartements qui peuvent être maintenus plus propres. Néanmoins, pour obtenir un chauffage intensif, en même temps qu'hygiénique et économique, il suffit de faire pivoter le foyer qui sort ainsi de l'appareil, rependant plus vite sa chaleur au dehors. L'appareil étant

VUE INTÉRIEURE



AVEC ENTOURAGE
Sans garde-cendres
Nos 1 et 2

ainsi sorti, il est facile de l'enlever par l'anse pour le vider et le recharger hors de l'appartement. La porte de chargement à coulisse, permet toutefois de mettre du combustible sans le faire pivoter.

Ces modèles possèdent sur leurs similaires les avantages suivants :

1° Le tampon de nettoyage sous le conduit horizontal de flamme, permet, sans démontage, le facile enlèvement des suies et cendres de houille déposées plus rapidement dans les conduits horizontaux ;

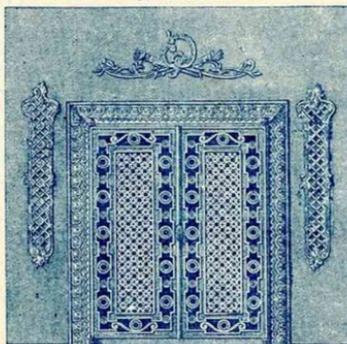
2° La colonne de gauche, par sa prise d'air fermée par un bouchon à vis portant l'inscription "dévisser pour ralentir", crée une aspiration à côté qui diminue celle du foyer.

Les appareils 11, 12, 15, 16 dont une plus grande partie est en saillie, sont destinés aux cheminées peu profondes.

Les foyers économiques peuvent être livrés avec ou sans garde-cendres, munis d'appliques ou non, avec ou sans entourages en tôle vernie au feu, munis d'appliques ou non.

Les entourages se font sur dimensions.

SANS ENTOURAGE
Sans garde-cendres
Nos 1 et 2



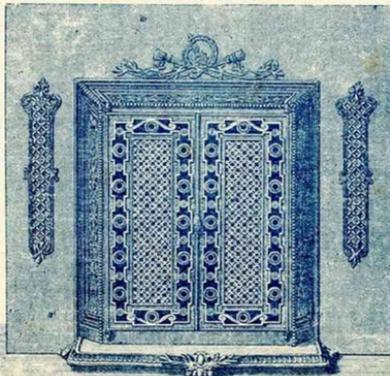
FOYERS SAILLANTS

AVEC ENTOURAGE
Avec garde-cendres muni d'une applique
Nos 15 et 16

SANS ENTOURAGE
Avec garde-cendres sans applique
Nos 5 et 6



SANS ENTOURAGE
Sans garde-cendres
Nos 11 et 12



SANS ENTOURAGE
Avec garde-cendres muni d'une applique
Nos 15 et 16



DÉCORATIONS DES FOYERS ÉCONOMIQUES

Panneaux en fonte ajourée



Panneaux en fonte ornée pour émail céramique



Panneaux en fonte ornée pour émail céramique



Panneaux en fonte ajourée avec carreaux majoliques



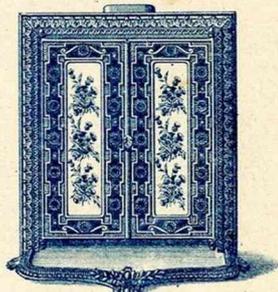
Panneaux en fonte décorée sous émail



Panneaux ajourés en cuivre jaune ou rouge



Panneaux tôle décorée



DESIGNATION	No	Hauteur et Largeur du Cadre extérieur	Hauteur et Largeur du Cadre intérieur	Profondeur du cadre net	Hauteur du foyer	Diamètre de la Vierge	Contour de la Base	Entourage Hauteur et Largeur minima	No	EMAIL NOIR, Panneaux des portes										EMAIL COULEUR OU CÉRAMIQUE Panneaux des portes															
										FOYER ordinaire		Email couleur ou émail noir		Décor à l'aisson ou nickel.		Tôle décorée		Nickelés en cuivre avec carreaux majoliques		Cuivre jaune ou rouge perlé		Cuivre jaune fondus en céramique		Email couleur ou l'aisson		Décor à l'aisson		Tôle décorée		Nickelés en émail avec carreaux majoliques		Cuivre jaune ou rouge perlé		Cuivre jaune fondus	
										A	B	C	D	K	E	P	J	F	G	L	H	T	S												
FOYERS Plats	1	0-62 > 0-38	0-51 > 0-42	0-24	0-46	0-21	0-40	0-74 > 0-81	1	57	65	67	69	71	73	77	78	71	73	76	79	82	83	80	88	91	84	88	91						
	2	0-68 > 0-64	0-56 > 0-45	0-23	0-54	0-22	0-46	0-81 > 0-84	2	60	71	73	76	78	80	83	86	77	79	81	84	88	91	84	88	91	84	88	91						
	3	0-67 > 0-58	0-51 > 0-42	0-24	0-54	0-21	0-40	0-80 > 0-84	3	62	79	82	84	87	90	93	94	89	91	93	97	100	101	87	97	100	101	87	97	100					
	4	0-74 > 0-60	0-56 > 0-43	0-25	0-54	0-22	0-40	0-86 > 0-84	4	67	87	90	92	94	96	100	103	95	98	100	103	106	109	95	98	100	103	106	109						
FOYERS Saillants	11	0-65 > 0-63	0-51 > 0-42	0-24	0-46	0-21	0-40	0-78 > 0-86	11	61	77	80	81	83	86	88	89	84	87	89	91	94	95	89	92	94	97	99							
	12	0-71 > 0-60	0-56 > 0-43	0-25	0-54	0-22	0-40	0-83 > 0-89	12	66	89	87	88	90	92	94	97	92	94	97	99	102	105	92	94	97	99	102	105						
	16	0-71 > 0-63	0-51 > 0-42	0-24	0-46	0-21	0-40	0-83 > 0-86	16	70	91	95	97	100	102	105	106	101	103	105	108	111	112	101	103	105	108	111	112						
	18	0-76 > 0-66	0-56 > 0-43	0-25	0-51	0-22	0-40	0-89 > 0-89	18	75	98	102	103	106	109	112	115	109	111	113	115	119	122	109	111	113	115	119	122						

MAJORATIONS

» encadrements des portes	4,50	» applique cuivre poli aux garde-cendres des foyers 5, 6, 13, 16	2,50	» pour moulure ornée à cordon cuivre poli	2,50
» encadrements des portes cuivre jaune fondus et poli.	12,	» entourage tôle vernie au feu sans baguette.	15	» appliques fonte ordinaire	4,50
» nickelage de la devanture des foyers 1 à 6 au lieu d'émailleur couleur.	5,50	» » » laque noire.	17	» » » email noir	5,75
» applique nickelée aux garde-cendres des foyers 5, 6, 13, 16.	1,	» » » laque couleur.	19	» » » email céramique	8
		» baguette d'encadrement nickelée.	8	» » » nickelée	5
		» moulure ornée à cordon cuivre poli	15	» » » cuivre poli	16

Les Prix ci-dessus sont applicables aux entoursages pour foyers "Triomphe" et foyers "Excelsior".

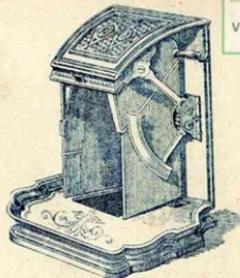
FOYERS D'INTÉRIEUR A SOUFFLEUR ROTATIF



Nos 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19

Ces appareils s'ajustent devant les cheminées des appartements. Leur position en saillie dans les pièces permet d'utiliser tout le calorique produit. Le foyer est garni de briques réfractaires. Le souffleur en fonte est équilibré dans tous ses mouvements au moyen d'un contrepoids à bielle. Le tirage est réglé par une manette extérieure. Deux croissants à pas de vis peuvent recevoir pelles et pincettes. Ces appareils s'émaillent sur toutes nuances.

Combustible : Houille et Coke.



A portes avec rehausse



A Souffleur sans rehausse

FOYERS PARISIENS

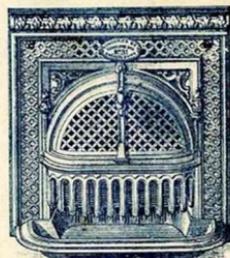
Nos 30-31-32-33 (Système breveté)

Ces foyers se recommandent par les simplifications apportées à leur construction. Une rehausse mobile donne à la façade les dimensions carrées ou rectangulaires en rapport avec les châssis des cheminées. Chaque numéro peut se transformer à portes ou à souffleur. La grille bien zaiée et profonde assure un excellent tirage.

Moyennant majoration, il est livré un couvre-cendrier et une double enveloppe.



COUVRE-CENDRIER



Avec rehausse

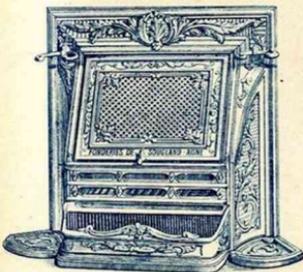
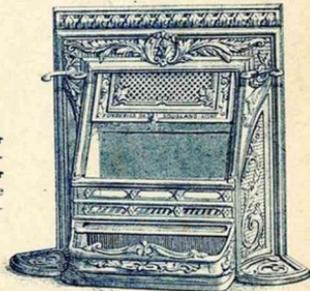


Sans rehausse

FOYERS NORMANDS

Nos 41-42-43-44

Le foyer est garni de briques réfractaires. Le souffleur en fonte est à contrepoids ou à crémaillère. Sauf avis contraire, il est toujours expédié à contrepoids. La hauteur peut être augmentée de 0*05 ou 0*10 par l'addition d'une rehausse mobile. La position en saillie dans les appartements communique à ceux-ci tout le calorique produit.



DIMENSIONS					PRIX											
N°	DIMENSIONS				Contour extérieur de la base	N°	FOYER				MAJORATIONS POUR					
	Hauteur	Largeur	Largeur de foyer	Largeur de socle			Fonte ordinaire	Enail noir	Enail couleur en céramique	Fonte zaiée	REHAUSSES			COUVRE-CENDRIERS		
						Page A	Page B	Page C	Page D	Fonte ordinaire	Fonte zaiée	Fonte zaiée	Fonte ordinaire	Fonte zaiée	Fonte zaiée	
13	0*51	0*46	0*27	0*69	0*130	13	30	42	50							
14	0*38	0*51	0*33	0*76	0*215	14	36	49	56							
16	0*56	0*36	0*36	0*77	0*250	15	39	53	60							
17	0*46	0*46	0*37	0*62	0*430	16	42	58	65							
18	0*51	0*51	0*33	0*76	0*315	18	38	46	52							
19	0*61	0*61	0*41	0*80	0*610	19	41	59	66							
30	0*45	0*45	0*28	0*465	0*465	30	19,50	26	31	45						
31	0*50	0*50	0*33	0*355	0*355	31	22	31	37	51						
32	0*55	0*55	0*35	0*390	0*390	32	25	37	44	1,90	2,20	1,40	2,20	2,70		
33	0*60	0*60	0*40	0*670	0*670	33	30	44	51							
41	0*435	0*46	0*23	0*445	0*445	41	24	31	36							
42	0*505	0*51	0*275	0*385	0*385	42	27	36	41	1,90						
43	0*355	0*36	0*350	0*625	0*625	43	31	41	47							
44	0*605	0*61	0*37	0*740	0*740	44	35	46	53							

FOYERS DU NORD, STYLE LOUIS XV

A SOUFFLEUR ROTATIF ÉQUILIBRÉ



Devanture carrée, Souffleur à jour
N^{os} 51 - 52



Appareil représenté avec 2 appliques à la base de la devanture.

A Devanture carrée, Souffleur mica
N^{os} 51 - 52



Appareil représenté avec 2 appliques à la base de la devanture.

A Devanture arrondie Souffleur plein
N^{os} 61-62



Ces appareils sont exclusivement à usage de **houille** ou de **coke**.

La disposition du foyer en saillie sur la pièce permet d'utiliser la chaleur du combustible dans une proportion beaucoup plus grande que dans les foyers habituels. Aussi ces appareils ont-ils un **pouvoir calorifique** considérable. Il se trouve augmenté par la présence sur le derrière d'une enveloppe déterminant un courant d'air chaud qui s'échappe dans la pièce par les joints de la devanture.

Le **souffleur rotatif**, équilibré dans toutes ses positions par un contrepoids spécial, peut être livré en fonte ajourée ou pleine ou avec **garniture mica**. Il est toutefois recommandé, dans cette dernière hypothèse, de n'employer comme combustible que du

coke ou un charbon très maigre, faisant peu de fumée : ceci pour la préservation du mica.

Le foyer est garni de **briques réfractaires** très épaisses.

Ces appareils sont disposés pour recevoir les **entourages en tôle**, avec **appliques** figurant à l'Album. Ils peuvent être émaillés de toutes nuances. Les appliques des coins peuvent être émaillées de nuances différentes ou nickelées et peuvent aussi être livrées en faence riche.

Dans les appareils émail couleur, le souffleur ajouré et la grille de face se livrent en émail noir.

L'entourage en tôle est fourni sur demande et sur dimensions exactes données par l'acheteur, aux prix précédemment fixés.

Sauf avis contraire, les Foyers du Nord sont fournis avec double enveloppe au prix brut de 8 fr.

DIMENSIONS					PRIX											
N ^{os}	Hauteur	Largeur	Largeur du foyer	Saillie de socle	Saillie du souffleur	N ^{os}	Selon que le Souffleur est									
							Fonte ordinaire	Émail noir	Émail noir passeaux d'angle nickelés	Émail noir passeaux finaux riche ou encre noir	Émail couleur	Émail couleur passeaux nickelés	Émail couleur passeaux finaux riche ou encre noir	Émail couleur passeaux tête décorée		
							Formes A	Forme B	Forme C	Forme D	Forme E	Forme F	Forme G	Forme H	Forme L	
51	0 ^m 91	0 ^m 56	0 ^m 36	0 ^m 36	0 ^m 23	51	Ajourné	48	60	61	62	68	67	68	74	70
"	"	"	"	"	"	"	Plein oxyde-poli	51	61	62	62	69	68	69	75	71
"	"	"	"	"	"	"	A mica oxyde-poli ou nickelé	53	63	64	65	71	70	71	77	73
52	0 ^m 53	0 ^m 44	0 ^m 40	0 ^m 38	0 ^m 25	52	Ajourné	56	70	71	72	80	78	79	87	82
"	"	"	"	"	"	"	Plein oxyde-poli	60	71	72	73	81	79	80	88	83
"	"	"	"	"	"	"	A mica oxyde-poli ou nickelé	62	73	74	75	83	81	82	90	85
61	0 ^m 57	0 ^m 36	0 ^m 36	0 ^m 36	0 ^m 23	61	Ajourné	40	50				58			
"	"	"	"	"	"	"	Plein oxyde-poli	43	52				59			
"	"	"	"	"	"	"	A mica oxyde-poli ou nickelé	45	55				61			
62	0 ^m 62	0 ^m 44	0 ^m 40	0 ^m 38	0 ^m 25	62	Ajourné	45	62				69			
"	"	"	"	"	"	"	Plein oxyde-poli	49	63				70			
"	"	"	"	"	"	"	A mica oxyde-poli ou nickelé	51	65				72			

MAJORATIONS

Pour 2 appliques à la base de la devanture en fonte ordinaire 1 »	Pour poignées de cendrier encre jaune 2 »	Pour souffleur encre jaune 9 »	Pour 3 appliques de l'entourage tôle fonte ordinaire 3,55	fonte nickelée 4,65	fonte encre jaune 5,75	Pour 3 appliques de l'entourage tôle fonte nickelée 8 »	fonte encre jaune 16 »
---	---	--	---	-------------------------------	----------------------------------	---	----------------------------------

FOYERS AMÉRICAINS "EXCELSIOR"

A FEU VISIBLE ET CONTINU

N^{os} 382-383-384

Avec Socle à roulettes et Porte-plat rotatif et démontable



BUSTES

BUSTES



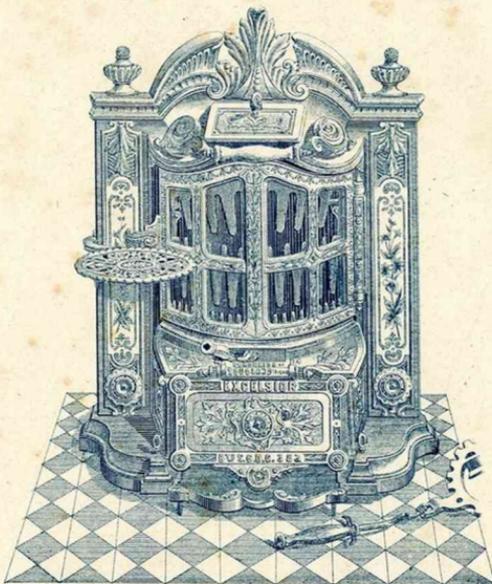
Jeanne d'Arc



Corneille



Fénelon



Vercingétorix



Virgile



Racine

Les foyers "Excelsior" se livrent toujours à roulettes, avec ou sans porte-plat rotatif et démontable, avec ou sans plaque de fermeture s'adaptant à toutes les cheminées.

L'un des bustes représentés peut remplacer la feuille d'acanthé du fronton.

Les combustibles les plus recommandés sont l'antracite, le charbon anthraciteux, le coke de gaz, ces combustibles étant employés secs. La durée de la charge peut varier de 12 à 24 heures selon la nature du charbon et selon l'activité imprimée à la combustion.

Une notice explicative est livrée avec chaque appareil.

DIMENSIONS						PRIX								
N ^o	Hauteur		Profondeur	Diamètre de la Base	Eclairer à la partie supérieure de la base	N ^o	Foyers ordinaires			ÉMAIL NOIR			ÉMAIL COULEUR OU CÉRAMIQUE	
	totale	à la partie supérieure					Écussons nickelés	Écussons décorés Souffleur et Porte nickelés	Écussons décorés Souffleur et Porte nickelés	Écussons nickelés	Écussons décorés Souffleur et Porte nickelés			
						Façon A	Façon B	Façon BX	Façon F	Façon FX				
382	0 ^m 74	0 ^m 55	0 ^m 47	0 ^m 097	0 ^m 45	382	78	99	104	112	117			
383	0 79	0 57	0 52	0 111	0 48	383	88	109	114	129	128			
384	0 84	0 61	0 52	0 125	0 48	384	95	115	121	130	137			

MAJORATIONS

Pour remplacement des garnitures nickelées par les mêmes garnitures cuivre poli.....	} n ^o 382 n ^o 383 n ^o 384 n ^o 382 n ^o 383 n ^o 384	10, net
» remplacement des garnitures nickelées par les mêmes garnitures cuivre poli, à l'exception de la porte à mica qui peut être émaillée sans majoration.....		12 »
» havette-garde-cendres émaillée.....		16 »
» plaque de fermeture s'adaptant à toute cheminée, pourvue d'une ouverture livrant juste passage à la buse.....		6 »
» buse en sifflet et tampon de fermeture pour le transport de l'appareil d'une chambre à une autre.....		7 »
» porte-plat nickelé tournant, s'enlevant à volonté.....	} pour les 3 appareils	8 »
» cuivre poli tournant.....		2 brut
» écran ou encadrement en tôle vernie ou laquée s'ajustant au chambranle des cheminées.....		5,75
» les 3 appliques Louis XV des encadrements tôle.....	} Voir page 48	1,85
		5,75
		10 »
		3,55
	} fonte ordinaire.....	4,65
		5,75
		8 »
		16 »

CALORIFÈRES & FOYERS D'INTÉRIEUR

Poids approximatifs d'expédition

CALORIFÈRES

N ^o	Pages	POIDS		N ^o	Pages	POIDS		N ^o	Pages	POIDS		N ^o	Pages	POIDS		N ^o	Pages	POIDS		N ^o	Pages	POIDS			
		ord.	Emal.			ord.	Emal.			ord.	Emal.			ord.	Emal.			ord.	Emal.			ord.	Emal.	ord.	Emal.
50 ^{bis}	29	16		144	29	35	42	176	35	156	175	262	40	66	72	342	44	45	52	431	42	51	55		
50	29	17		115	29	46	52	177	36	122	140	262 ^{bis}	40	70	76	343	44	67	74	432	42	56	61		
51	29	20		116	29	55	63	178	36	136	154	263	40	88	95	344	44	84	90	433	42	61	71		
52	29	23		117	29	67	75	179	36	154	173	263 ^{bis}	40	93	100	345	44	90	98	441	42	51	55		
53	27	105	118	118	29	83	93	191	38	97	104	281	37	90	95	346	44	117	126	442	42	56	61		
54	27	120	130	120	30	119	29	106	118	191 ^{bis}	38	97	104	282	37	95	103	350	44	35	38	443	42	61	71
55	27	156	172	121	29	81	98	192	38	102	110	283	37	112	120	351	44	41	46	451	41	33	36		
60	27	80	88	122	29	105	125	192 ^{bis}	38	103	110	284	37	129	138	352	44	45	52	452	41	36	39		
63	27	106	120	123	29	130	145	193	38	128	137	285	37	90	95	353	44	67	74	453	41	40	43		
64	27	120	130	133	28	75	85	193 ^{bis}	38	128	137	286	37	96	103	354	44	84	90	454	41	43	47		
65	27	156	172	138	31	69		194	38	132	142	287	37	112	120	355	44	90	98	455	41	52	57		
71	28	12	13	138 ^{bis}	31	61		194 ^{bis}	38	132	142	288	37	129	138	356	44	117	126	456	41	52	57		
72	28	13	14	139	31	84		195	38	98	105	291	38	97	104	360	44	35	38	461	40	63	68		
73	28	16	18	139 ^{bis}	31	81		195 ^{bis}	38	98	105	292	38	102	110	361	44	41	46	462	40	55	61		
74	28	18	20	140	31	91		196	38	103	111	293	38	128	137	362	44	45	52	463	40	67	73		
75	28	20	22	140 ^{bis}	31	91		196 ^{bis}	38	103	111	294	38	132	142	363	44	67	74	464	40	72	78		
76	28	23	25	141	31	98		197	38	129	138	295	38	98	105	364	44	84	90	465	40	90	98		
77	28	25	28	141 ^{bis}	31	98		197 ^{bis}	38	129	138	296	38	103	111	365	44	90	98	466	40	95	103		
78	28	28	30	142	31	115		198	38	135	145	297	38	129	138	366	44	117	126	471	40	52	57		
79	28	31	33	142 ^{bis}	31	115		198 ^{bis}	38	135	145	298	38	135	145	371	44	39	43	472	40	55	61		
81	37	90	95	144	31	130		211	41	21	23	301	43	24	28	372	44	45	52	473	40	67	73		
82	37	95	103	144 ^{bis}	31	130		212	41	26	28	302	43	27	31	373	44	66	73	474	40	72	78		
83	37	112	120	148	34		195	213	41	30	32	303	43	31	35	374	44	83	89	475	40	90	98		
84	37	129	138	149	34		158	214	41	32	34	304	43	35	41	375	44	90	98	476	40	95	103		
85	37	90	95	150	34		187	215	41	34	36	305	43	38	44	376	44	117	126	481	40	52	57		
86	37	96	103	153	30	38	44	216	41	40	43	311	40	52	57	381	44	39	43	482	40	55	61		
87	37	112	120	154	30	41	47	221	41	23	25	312	40	55	60	382	44	46	51	483	40	67	73		
88	37	129	138	155	30	53	60	222	41	25	27	313	40	65	71	383	44	61	70	484	40	72	78		
91	30	24	27	156	30	61	72	223	41	30	33	314	40	70	75	384	44	83	89	485	40	90	98		
91 ^{bis}	30	24	27	161	35	104	114	224	41	40	43	315	40	88	97	385	44	90	98	486	40	95	103		
92	30	28	31	162	35	114	124	225	41	43	46	316	40	92	109	386	44	117	126						
92 ^{bis}	30	28	31	163	35	120	135	226	41	46	50	321	40	52	57	411	41	21	23	12	10	11			
93	30	34	38	164	35	108	118	231	42	51	55	322	40	55	60	412	41	26	28						
93 ^{bis}	30	34	38	165	35	118	128	232	42	56	61	323	40	65	71	413	41	30	32	385	45		34		
94	30	40	46	166	35	125	140	233	42	66	71	324	40	70	75	414	41	32	34	386	45		35		
94 ^{bis}	30	40	46	167	36	106	116	251	41	33	36	325	40	88	96	415	41	34	36	387	45		36		
95	30	49	56	168	36	116	126	252	41	36	39	326	40	92	101	416	41	40	43	388	45		38		
95 ^{bis}	30	49	56	169	36	122	137	253	41	40	43	332	42	44	48	421	41	23	25	389	45		50		
109	28	102	112	171	35	130	138	254	41	43	47	333	43	10	11	422	41	25	27	390	45		36		
110	28	135	145	172	35	134	152	255	41	53	57	334	43	14	15	423	41	30	33	391	45		37		
111	28	94	110	173	35	150	170	256	41	63	68	336	43	21	22	424	41	40	43	392	45		38		
112	28	126	138	174	35	124	142	261	40	51	56	340	44	35	38	425	41	43	46						
113	28	142	147	175	35	138	156	261 ^{bis}	40	54	60	341	44	41	46	426	41	46	50						

FOYERS D'INTÉRIEUR

Triomphe		6	47	75	85	Ordinares		18	49	42	48	41	49	24	26	61	50	65					
Tournants		46	84	89	11	47	56	62	13	49	41	48	19	49	60	68	42	49	30	32	62	50	75
1	47	50	55	15	47	65	71	14	49	47	56	30	49	19	21	43	49	32	34	382	51	80	84
2	47	60	66	16	47	80	15	49	50	58	31	49	23	28	44	49	37	40	383	51	88	93	
5	47	64	72			80	90	16	49	53	60	32	49	27	32	51	50	72	384	51	104	110	



POÊLES BELGES

Four très profond et TRES HAUT, muni, sur demande, d'une plaque tournante à trous. Mais-courantes en fonte émaillée, sont livrées nickelées sur demande.

Nos 245-246-247-248 Buse derrière plate.
345-346-347-348 Buse ronde mobile, dessus et derrière.

Nos 240-241-242-243-244 Buse derrière plate.
340-341-342-343-344 Buse ronde mobile, dessus et derrière.



Avec chaudière et galerie au socle



Sans chaudière et sans galerie au socle

POÊLES BELGES A BOIS

DITS POÊLES CARRÉS SANS CHAUDIÈRE

Nos 12-13



Bien que spécialement créés pour l'usage du bois, ces poêles peuvent être livrés pour l'usage de la houille et pourvus à cet effet et moyennant majoration de 3 fr. d'une grille de fond, d'une grille de devant et de deux côtés de foyer.

Modification heureuse de l'ancien poêle carré à bois.

La porte du foyer est rabattante. Un gueulard retient les cendres et donne du tirage.

La porte du four est également rabattante.

La buse est mobile.

Une grande plaque à trous repose sur le fond du four.

Nombres	Largeur	Largeur	PRIX
			Mais-courantes mail.
12	0 ^m 76	0 ^m 40	36
13	0 85	0 42	41

DOUBLURES DE POTS DE POÊLES

Conservant aux pots de poêles belges une durée indéfinie, la doublure seule étant détruite sous l'action du feu.



Les n° 240-340-440

ont la même doublure.

241-245-341-345-441

242-246-342-346-442

243-247-343-347-443

244-248-344-348-444

540-541-542-543-544

ont chacun une doublure différente.

NUMÉROS	DIMENSIONS						Contenance de la chaudière en litres	PRIX Main-courante émail	
	DESSUS		FOUR			Hauteur du poêle			Diamètre de la buse
	Longueur	Largeur	Largeur	Hauteur	Profondeur				
240 340	0 ^m 675	0 ^m 32	0 ^m 270	0 ^m 165	0 ^m 255	0 ^m 695	0 ^m 118	37, "	
241 341	0 790	0 35	0 255	0 165	0 265	0 710	0 118	39,50	
242 342	0 850	0 37	0 330	0 190	0 310	0 730	0 118	42, "	
243 343	0 950	0 39	0 390	0 190	0 335	0 750	0 123	45,50	
244 344	1 050	0 42	0 440	0 220	0 340	0 780	0 125	51, "	
245 345	0 750	0 35	0 255	0 165	0 255	0 710	0 118	46, "	
246 346	0 850	0 37	0 330	0 190	0 310	0 730	0 118	49,50	
247 347	0 950	0 39	0 390	0 190	0 335	0 750	0 125	53,50	
248 348	1 050	0 42	0 440	0 220	0 360	0 780	0 125	60, "	

Voir pour Majorations la page 54.



POÈLES BELGES A CONSOLES

SANS PORTE AU FOYER
 440-441-442-443-444 à petit pot
 540-541-542-543-544 à grand pot

A PORTE AU FOYER
 Nos 640-641-642-643-644
 porte pleine rabattante



Nos 640-641-642-643-644 à porte mica rabattante



Nos 640-641-642-643-644 à porte pleine rabattue



NUMÉROS		DESSUS		FOUR			Hauteur de la porte	Diamètre de la buse	PRIX Mains-courantes émail	N°	DIMENSIONS	PRIX Mains-courantes émail	
Petit pot	Grand pot	Longueur	Largeur	Largeur	Hauteur	Profondeur						porte pleine	porte mica
440	540	0 ^m 68	0 ^m 32	0 ^m 28,5	0 ^m 160	0 ^m 260	0 ^m 75	0 ^m 118	35	640	Identiques à celles des séries 440 à 444 540 à 544	38	40
441	541	0 75	0 35	0 305	0 165	0 285	0 710	0 118	37	641		40	44
442	542	0 85	0 37	0 390	0 180	0 315	0 730	0 118	39	642		44	47
443	543	0 95	0 39	0 440	0 18	0 335	0 755	0 122	42	643		45	47
444	544	1 05	0 42	0 465	0 205	0 360	0 780	0 125	47	644		50	52

MAJORATIONS INTÉRESSANTES UNIFORMÈMENT TOUS LES POÈLES BELGES

Pot poli 3,50 Mains-courantes nickelées : 2,70 Galerie du socle, fonte ordinaire : 2,70 ; fonte émaillée : 5,70 ; fonte nickelée : 5,50
 Plaque tournante dans le four : 1,80 Doubliers de pots : 64" les 100 kilos.

MAJORATIONS CONCERNANT

NUMÉROS	LE NICKELAGE OU L'ÉMAILLAGE CÉRAMIQUE										ET L'ÉMAILLAGE EN NOIR DE											
	Gorge		SOCLE			PIEDS		Portes	Bordure du fond	Frasan et allévans	Pigeons	Gorge		SOCLE			PIEDS		Portes	Bordure du fond	Frasan et allévans	Pigeons
	Devant	Arrière	Devant	Arrière	Petits	Grands	Devant					Arrière	Petits	Grands	Devant	Arrière	Petits	Grands				
340-440-540-640	3,10	2,75	6,25	5,50	2	3,10	9	5,90	4	10	2	1,75	4,10	4,65	2	2,85	5,25	3,85	2	3		
341-441-491-541-641	3,10	2,75	6,25	5,50	2	3,10	9	5,90	4	10	2	1,75	4,10	4,65	2	2,85	5,25	3,85	2	3		
342-348-442-542-642	3,10	2,75	7,15	6,25	2	3,10	9,90	5,90	4	11	2	1,75	4,90	5,5	2	2,85	6,50	3,85	2,25	3,20		
348-347-443-543-643	3,50	2,85	8,25	6,50	2	3,50	11	6,20	4,50	11	2,45	5,25	5,60	5,25	2	2,85	7,70	4,10	2,50	3,75		
344-343-444-544-644	4,10	2,85	9,75	7,15	2	3,50	12,35	7,15	4,50	12	2,85	6,25	5,60	2	2,85	8,25	4,90	3	4,40			

NOUVEAUX POÊLES FLAMANDS

SÉRIE RICHE A CONSOLES

Porte rabattante à cran d'arrêt, système breveté

SOCLE CARRÉ OU SOCLE A PANS

Sans Chaudière

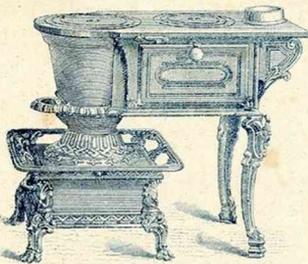


SoCLE carré

N^{os} 48-49-50-51-52-53

SoCLE à pans

N^{os} 48^{bis}-49^{bis}-50^{bis}-51^{bis}-52^{bis}-53^{bis}



A galerie



A galerie

SoCLE carré

N^{os} 60-61-62-63

SoCLE à pans

N^{os} 60^{bis}-61^{bis}-62^{bis}-63^{bis}



Sans galerie

Ces nouveaux modèles remplaçant les séries 29-30-34-35-36-37 — 29^{bis}-30^{bis}-34^{bis}-37^{bis}-36^{bis}-37^{bis} — 44-45-46-47 — 44^{bis}-45^{bis}-46^{bis}-47^{bis}, sont à porte rabattante à cran d'arrêt breveté. Ils sont construits de manière à assurer un tirage très énergique

Les poêles à socle à pans sont plus élevés de 5 centimètres et ont des mains-courantes très longues. Ils ont une forme plus élégante que les poêles à socle carré et ils se prêtent mieux à l'émaillage et au nickelage.

DIMENSIONS							N ^o	PRIX	MAJORATIONS INTERESSANT UNIFORMEMENT LES POÊLES FLAMANDS											
N ^o	DESSUS		FOUR		Hauteur du poêle	Diamètre de la base			LE NICKELAGE OU ÉMAILLAGE CÉRAMEQUE DE					L'ÉMAILLAGE EN NOIR DE						
	Longueur	Largeur	Largeur à l'intérieur	Profondeur					Hauteur à l'intérieur	Grège	Beaux	Clés	Tout	Petits	Grands	Grège	Beaux	Clés	Tout	Petits
48	0-63	0-32	0-243	0-245	0-145	0-84	0-111	48	20	50										
49	0-67	0-35	0-253	0-275	0-155	0-85	0-141	49	23	75										
50	0-72	0-40	0-290	0-300	0-165	0-86	0-148	50	29											
51	0-77	0-43	0-310	0-325	0-170	0-88	0-149	51	33											
52	0-82	0-45	0-340	0-350	0-180	0-70	0-125	52	37											
53	0-86	0-47	0-360	0-360	0-185	0-72	0-125	53	41											
60	0-72	0-40	0-290	0-300	0-165	0-65	0-118	60	36											
61	0-77	0-43	0-310	0-325	0-170	0-68	0-118	61	41											
62	0-82	0-45	0-340	0-350	0-180	0-70	0-125	62	45	25										
63	0-86	0-47	0-360	0-360	0-185	0-72	0-125	63	51											
48 bis	0-63	0-32	0-245	0-245	0-145	0-69	0-111	48 bis	22	50	3	10	2	75	6	25	5	50	2	2
49 bis	0-67	0-35	0-265	0-275	0-155	0-70	0-111	49 bis	25	75	3	10	2	75	6	25	5	50	2	3
50 bis	0-72	0-40	0-290	0-300	0-165	0-71	0-118	50 bis	29		3	10	2	75	6	25	5	50	2	3
51 bis	0-77	0-43	0-310	0-325	0-170	0-73	0-118	51 bis	35		3	50	2	85	8	25	6	50	2	3
52 bis	0-82	0-45	0-340	0-350	0-180	0-75	0-125	52 bis	39		3	50	2	85	8	25	6	50	2	3
53 bis	0-86	0-47	0-360	0-360	0-185	0-77	0-125	53 bis	43		3	50	2	85	8	25	6	50	2	3
60 bis	0-72	0-40	0-290	0-300	0-165	0-71	0-118	60 bis	38		3	10	2	75	6	25	5	50	2	3
61 bis	0-77	0-43	0-310	0-325	0-170	0-73	0-118	61 bis	43		3	50	2	85	8	25	6	50	2	3
62 bis	0-82	0-45	0-340	0-350	0-180	0-75	0-125	62 bis	47	25	3	50	2	85	8	25	6	50	2	3
63 bis	0-86	0-47	0-360	0-360	0-185	0-77	0-125	63 bis	53		3	50	2	85	8	25	6	50	2	3

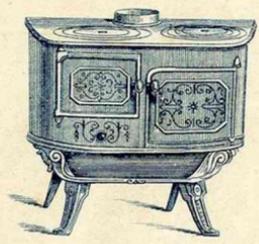
MAJORATIONS INTERESSANT UNIFORMEMENT LES POÊLES FLAMANDS
Mains-courantes émaillées : 1^{er} 10
Mains-courantes nickelées : 1^{er} 80 Galerie du socle, fonte ordinaire 2^o 70 fonte émaillée : 5^o fonte nickelée 5^o 50 Doubles de pots : 6^o 1^{er} les 100 kilos.



POÊLES

A BATEAUX

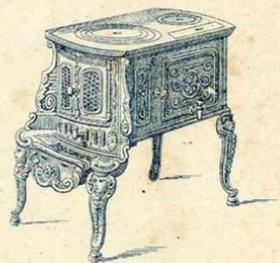
N^{os} 64 - 65 - 66



Deux trous sur le dessus. Grand four. Foyer brûlant toute espèce de combustible. Au moyen des trous pratiqués à chaque pied, ce poêle peut se fixer solidement sur le pont des navires. Sur demande, il est expédié avec des anneaux pour remplir le même but.

A BAVETTE SÉRIE RICHE

N^o 98



Trois trous sur le dessus. Chaudière à droite. Foyer avec portes ouvrantes, à jour.
Combustible : Houille.

NUMÉROS	Largeur	Profondeur	Hauteur	Diamètre de la Buse	NUMÉROS	PRIX
64	0 ^m 54	0 ^m 43	0 ^m 48	0 ^m 111	64	27,50
65	0 68	0 35	0 52	0 118	65	34
66	0 71	0 48	0 56	0 118	66	36
98	0 38	0 59	0 61	0 104	98	34

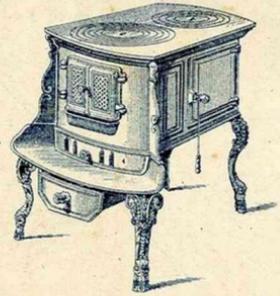
POÊLES COMTOIS A BAVETTE

N^{os} 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15

Sans Chaudière

N^{os} 16 - 17 - 18

A Chaudière



Deux trous sur le dessus. Four à droite à porte ouvrante. Grand foyer mobile avec portes à jour ouvrantes.



Trois trous sur le dessus. Four à droite à porte ouvrante. Chaudière à gauche. Grand foyer mobile avec portes à jour ouvrantes.

NUMÉROS	Largeur	Profondeur	Hauteur	Diamètre de la Buse	NUMÉROS	PRIX
9	0 ^m 28	0 ^m 12	0 ^m 55	0 ^m 090	9	16,50
10	0 28	0 15	0 56	0 090	10	17,50
11	0 30	0 18	0 57	0 090	11	20
12	0 33	0 21	0 58	0 097	12	24
13	0 34	0 24	0 59	0 097	13	26
14	0 36	0 27	0 60	0 097	14	27,50
15	0 38	0 30	0 61	0 104	15	28,50
16	0 40	0 32	0 62	0 104	16	40,50
17	0 42	0 34	0 63	0 104	17	42
18	0 44	0 36	0 64	0 104	18	43

Tous les poêles à bavette se livrent buse derrière et à houille.

POÊLES



FLAMAND PARISIEN

N^{os} 105 - 106 - 107 - 108 - 109



Ces poêles, spéciaux pour la houille, brûlent également coke, escarbilles, etc. Le dessus, à large et forte tablette, est muni de deux trous. La buse est mobile. La porte du four est abattante et forme tablette en avant.

Sur demande il est livré deux mains-courantes et une buse coudée qui, tout en se fixant derrière, permet l'emploi d'un tuyau vertical et laisse entièrement disponible toute la surface du dessus.

N ^o	Largeur	Largueur	Hauteur	Nombre de la Buse	PRIX	MAJORATIONS pour	
						Mains-courantes	Buses coudées
105	0=295	0=590	0=535	0=104	13,25	1,35	1,35
106	0 315	0 545	0 540	0 104	15, ..	1,35	1,35
107	0 335	0 570	0 560	0 111	16,25	1,35	1,35
108	0 355	0 600	0 570	0 111	19, ..	1,35	1,35
109	0 380	0 640	0 590	0 111	23, ..	1,35	1,35

PIÉDESTAL NOUVEAU MODÈLE

N^{os} 10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20

Avec porte

Façade pleine



A houille. Buse derrière. Pieds mobiles. Couvrable à jour avec bouton fonte. Le dessus est muni d'un tampon. Un petit registre permet de régler l'activité de la combustion. Ils se livrent aussi sans porte, façade pleine.

N ^o	Hauteur avec bouton	Hauteur sans boutons	Diamètre du dessus	Diamètre de fût	Diamètre de la buse	PRIX	MAJORATIONS pour Buse coudée
10	0=590	0=490	0=315	0=160	0=076	4,70	1 "
11	0 540	0 510	0 325	0 170	0 076	5,40	1 "
12	0 560	0 530	0 335	0 175	0 083	6,15	1 "
13	0 590	0 560	0 345	0 183	0 083	6,90	1 "
14	0 605	0 575	0 250	0 188	0 083	8,45	1 "
15	0 620	0 590	0 265	0 195	0 083	9,55	1 "
16	0 645	0 615	0 275	0 210	0 090	10,70	1 "
17	0 690	0 660	0 280	0 220	0 090	11,80	1 "
18	0 705	0 675	0 295	0 230	0 090	12,70	1 "
19	0 745	0 715	0 310	0 245	0 090	13,10	1 "
20	0 775	0 745	0 350	0 258	0 104	14,40	1 "

LYONNAIS

N^{os} 00-0-1-2-3-4-5-6



Destinés au chauffage des ateliers.

N ^o	Hauteur sans buse	Diamètre extérieur au cordon	Diamètre de la buse dessus	Diamètre de la buse derrière	PRIX
00	0=555	0=295	0=125	0=118	
0	0 595	0 330	0 125	0 118	44 fr.
1	0 620	0 375	0 132	0 132	brut
2	0 675	0 400	0 139	0 132	ies
3	0 725	0 425	0 139	0 146	100
4	0 720	0 455	0 146	0 146	
5	0 755	0 495	0 167	0 167	kilos
6	0 760	0 555	0 167	0 167	

Buse dessus

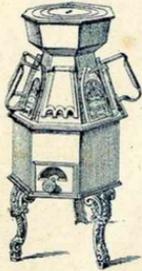
Buse derrière



POÊLES REPASSEUSES

Ordinaires

N^{os} 5-6-7-8 fers

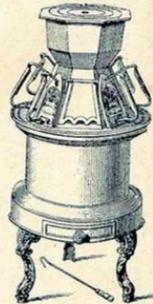


N^{os} 17 - 18 - 19 - 20



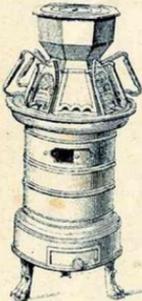
Soie bas

N^{os} 6-7-8 fers



Soie haut

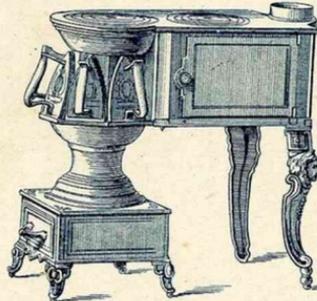
N^{os} 6 - 7 - 8 - FERS



FLAMAND REPASSEUSE

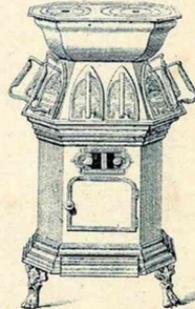
N^o 54

Deux trous sur le dessus Four avec porte ouvrante.
Un rebord extérieur permet de placer-des fers autour du pot
du foyer. Ce poêle brûle toute espèce de charbon.



A four

N^o 10 - FERS



NUMÉROS	DÉSIGNATION	Largeur ou Diamètre	Hauteur	Longueur	Diamètre de la buse ou contour extérieur de la buse	Nombre de fers		PRIX
5	Ordinaires.	0 22	0 60		0 097	5	9 25	
6	»	0 28	0 71		0 097	6	11 50	
7	»	0 30	0 75		0 097	7	13 20	
8	»	0 35	0 77		0 097	8	17	
6	Soie bas.	0 29	0 77		0 097	6	12 50	
7	»	0 33	0 81		0 097	7	16	
8	»	0 40	0 88		0 097	8	22 50	
6	Soie haut	0 28	0 81		0 097	6	12	
7	»	0 31	0 87		0 097	7	14 25	
8	»	0 38	0 92		0 097	8	20	
10	A four	0 46	0 95		0 111	10	42	
17	Sans four.	0 24	0 70		0 300	6	11 50	
18	»	0 34	0 71		0 300	8	17	
19	»	0 36	0 75		0 350	10	24 25	
20	»	0 46	0 76		0 350	12	32	
54	Flamand.	0 34	0 74	0 74	0 118	5	54	

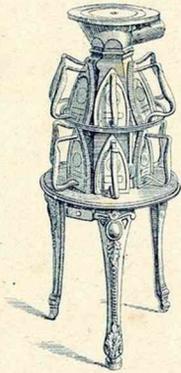
NOTA. — Les poêles repasseuses 5, 6, 7, 8 ordinaires. 6, 7, 8 soie bas 6, 7, 8 soie haut, 10 à four, 17, 18, 19., 20 sans four sont à houille, buse derrière, pieds mobiles. Ils permettent le chauffage des fers et la cuisson des aliments. A cet effet, la tête de cloche est pourvue d'un trou avec rondelles et tampons.

POÊLES REPASSEUSES

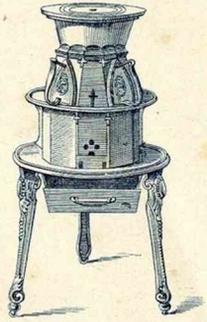
Système breveté S. G. D. G.



Nos 11 - 12

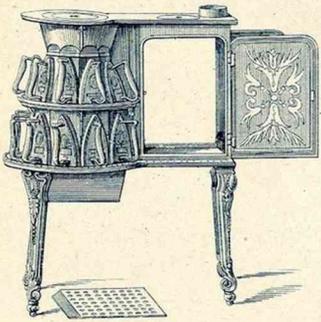


Nos 13 - 14



Ces repasseuses, servent d'appareils de chauffage et sont d'une très grande utilité, en raison du grand nombre de fers qu'on peut y chauffer. Un trou sur le dessus.

Nos 15 - 16



Mêmes avantages que ci-dessus, et en plus, un grand four pour cuisine. Deux trous sur le dessus

Nos	Largeur du dessus	Longueur du dessus	Hauteur	Largeur du four	Nombre de fers	Diamètre de la buse	PRIX
11	0 25		0 97		12	0 097	20
12	0 34		0 97		16	0 097	24,50
13	0 36		0 97		20	0 111	31
14	0 46		0 97		24	0 111	36
15	0 34	0 58	0 97	0 32	12	0 097	50
16	0 46	0 75	0 97	0 32	20	0 111	62



POÈLES

POÈLES D'ALSACE A BAVETTE MOBILE

Porte rabattante

N^{os} 82-83-84-85-86-87-88



POÈLES ROUNDS A GALERIE

N^{os} 1-2-3-4-5-6



POÈLES MILITAIRES

N^{os} 1-2-3-4-5-6-7-8 N^{os} 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10

Ordinaires

A cul large



Se font unis ou à cordons, avec ou sans anneaux, buse ronde ou carrée.

Sans avis, s'expédient à cordons, à anneaux, buse ronde avec couvercle et grille

A HOUILLE

Foyer mobile. Deux ou trois trous sur le dessus, suivant la grandeur. Porte du four rabattante avec contrepoids à coulisse. Bavette mobile. Le n^o 87 peut se livrer avec chaudière, sur demande.

N ^o	Désignation	Largeur	Largeur	Hauteur	Diamètre de la buse	PRIX
82	A 2 trous Sans chaudière	0 ^m 36	0 ^m 57	0 ^m 61	0 ^m 097	26,50
83	" "	0 36	0 58	0 53	0 097	29,50
84	A 2 ou 3 trous "	0 40	0 59	0 63	0 111	34,75
85	" "	0 43	0 63	0 66	0 111	37, "
86	" "	0 45	0 66	0 67	0 111	42, "
87	" "	0 49	0 71	0 67	0 118	45,50
88	" "	0 52	0 74	0 67	0 118	49, "

Les mêmes avec enveloppe de tiroir 2 fr. 75 brut en plus.

A HOUILLE

Pieds mobiles. Buse derriere Couvercle bouton fonte.

N ^o	Largeur	Hauteur	Diamètre de fût	Diamètre de la buse	PRIX
1	0 ^m 28	0 ^m 65	0 ^m 190	0 ^m 090	18,75
2	0 30	0 70	0 299	0 090	22, "
3	0 33	0 76	0 240	0 087	24, "
4	0 35	0 81	0 255	0 097	29,50
5	0 39	0 91	0 285	0 104	38,50
6	0 42	0 98	0 315	0 111	48, "

Les mêmes avec boule cuivre, 1 fr. en plus

POTS DE CUISINE

N^{os} 9-9½-10-10¼-11-11½-12-12½-13-13¼-14

N ^o	Largeur	Hauteur	Diamètre de la buse	PRIX
1	0 ^m 27	0 ^m 30	0 ^m 090	44 ^{fr}
2	0 28	0 31	0 090	les
3	0 32	0 32	0 097	les
4	0 33	0 35	0 104	100
5	0 35	0 37	0 104	killos
6	0 37	0 39	0 104	
7	0 38	0 40	0 104	
8	0 38	0 31	0 097	
9	0 39	0 33	0 097	
10	0 40	0 34	0 104	44 ^{fr}
11	0 41	0 35	0 104	les
12	0 41	0 36	0 111	100
13	0 41	0 39	0 111	les
14	0 44	0 41	0 111	100
15	0 44	0 42	0 118	killos
16	0 44	0 44	0 118	killos



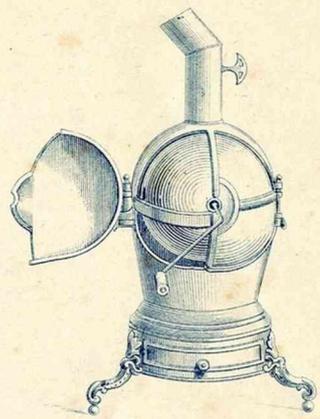
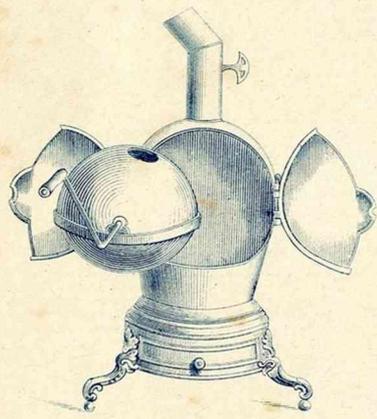
N ^o	Largeur	Hauteur	Diamètre de la buse	PRIX
9	0 ^m 28	0 ^m 31	0 ^m 097	
9½	0 28	0 31	0 097	
10	0 28	0 32	0 097	
10½	0 27	0 33	0 097	46 ^{fr}
11	0 29	0 33	0 097	les
11½	0 30	0 35	0 097	100
12	0 32	0 36	0 111	
12½	0 33	0 36	0 111	killos
13	0 34	0 37	0 111	
13½	0 36	0 39	0 111	
14	0 37	0 40	0 111	



TORRÉFACTEURS

Système breveté

POUR LE CAFÉ, LA CHICORÉE, LE CACAO, ETC.

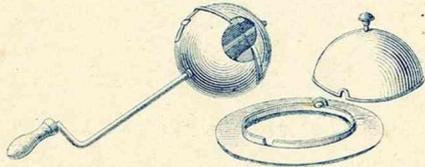


Torréfacteurs avec sphère pivotant sur elle-même, ce qui rend l'emploi de cet appareil plus facile que tous ceux construits jusqu'à présent.

NUMÉROS	Hauteur sans la buse	Diamètre sphérique	Contenance	Diamètre de la buse	PRIX
1	0 ^m 72	0 ^m 25	24500	0 ^m 097	45,50
2	0 75	0 30	5 000	0 104	57, .
3	0 80	0 35	7 500	0 118	70, .
4	0 85	0 40	10 000	0 118	86, .
5	0 90	0 45	15 000	0 125	106, .
6	1 00	0 50	25 000	0 125	125, .

BRULOIRS A CAFÉ

N^{os} 1-2-3-4

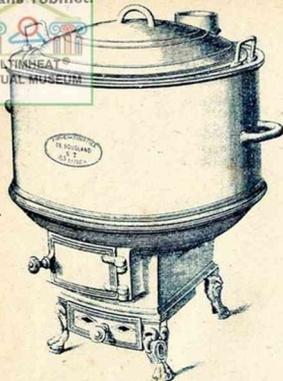


Brûloirs à café s'adaptant indistinctement sur toutes rondelles de cuisinières et de poêles et ne laissant échapper aucune odeur dans les appartements, à cause de leur fermeture hermétique et de leur double enveloppe.

NUMÉROS	Diamètre sphérique	Contenance	PRIX
1	0 ^m 16	08500	5,50
2	0 18	1 000	7, .
3	0 21	1 500	9,25
4	0 24	2 000	11, .

Avec calotte 1 fr. 90 en plus

Les Torrificateurs sont toujours livrés avec les deux foyers à bois et à houille et avec un entonnoir pour introduire le café dans la sphère.



BUANDERIES

RONDES EXTRA - FORTES

SÉRIE A

Avec contre-plaques de foyer

N^{os} 00 - 0 - 0bis - 1 - 1bis - 2 - 3 - 4 - 5

Ces buanderies sont très fortes de fonte. Elles peuvent brûler la bouille ou le bois, le foyer est muni d'une plaque à trous pour ce dernier usage.

Sans avis, on expédie la buanderie sans robinet. Sur demande les N^{os} 2, 3, 4, 5 se livrent avec couvercle en deux pièces sans augmentation.

Les chaudières et les couvercles s'émaillent sur commande, moyennant majoration.



BUANDERIES VERNIES

N ^{os}	Contenance	Diamètre intérieur des chaudières	Hauteur intérieure des chaudières	Diamètre de la base	N ^{os}	PRIX				
						Buanderie complète	CHAUDIÈRE SEULE		COUVERCLE SEUL	
	litres					Foie ordinaire	Émaillée	Foie ordinaire	Émaillée	
00	30	0-269	0-125	0-405	00	33	7 50	11,25	2 25	3 40
0	40	0 235	0 125	0 422	0	38	9,50	14,25	3,50	5,25
0 bis	50	0 280	0 125	0 430	0bis	43	10,25	15,50	4,50	6,75
1	60	0 333	0 125	0 508	1	50	12	18	5	7,50
1 bis	70	0 395	0 125	0 508	1bis	58	16	24	6,25	9,40
2	85	0 440	0 125	0 555	2	63	18 40	27,60	7	10,50
3	110	0 432	0 132	0 550	3	71	20 50	30,75	8	12
4	125	0 490	0 132	0 607	4	86	24	36	9 25	14
5	175	0 590	0 153	0 650	5	113	30,50	45,75	10,25	16

Sans rehausse

BASSES

SÉRIE B

A houille et bois. — Large foyer avec contre-plaques. Avec ou sans robinet.

N^{os} 21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31

La couronne de trois centimètres de hauteur qui surélève le bord de la chaudière empêche l'eau de condensation ou d'ébullition de se répandre le long de l'enveloppe extérieure. Celle-ci se trouve ainsi préservée d'une détérioration trop rapide et se conserve toujours propre.

Toute la série se livre indifféremment avec couvercle en une ou deux pièces.

Sauf avis contraire les buanderies basses seront toujours expédiées avec couvercle en deux pièces sans augmentation.

Sur demande on livre une rehausse mobile qui double la capacité des buanderies; cet accessoire rend de grands services pour la cuisson de la nourriture des bestiaux.

Sur demande également et moyennant majoration on émaille chaudière et couvercle.

BUANDERIES VERNIES



Avec rehausse.

N ^{os}	Contenance	Contenance des rehausse		Diamètre intérieur des chaudières	Hauteur intérieure des chaudières	Diamètre de la base	N ^{os}	PRIX				
		litres	litres					Buanderie complète	CHAUDIÈRE SEULE		COUVERCLE SEUL	
								Foie ordinaire	Émaillée	Foie ordinaire	Émaillée	Rehausse
21	40	35	0-507	0 254	0-125	21	30 75	7 85	11 80	2 85	4 30	4 80
22	50	40	0 525	0 283	0 125	22	35	10	15	4 25	6 40	6
23	60	50	0 573	0 296	0 125	23	40	11 50	17 25	5	7 50	7 50
24	75	65	0 607	0 300	0 125	24	45	12 25	18 40	5 85	8 60	8 75
25	85	75	0 640	0 310	0 125	25	50	14	21	6 40	9 25	9 75
26	100	90	0 680	0 327	0 132	26	57	16 25	24 40	6 60	10 20	10 20
27	125	110	0 708	0 383	0 153	27	68	19	28 50	7 25	11	12
28	150	130	0 742	0 383	0 153	28	76	23	34 50	8 50	12 75	14 50
28 bis	175	150	0 743	0 467	0 153	28 bis	81 50	27	40 50	9 20	14	14 50
29	200	160	0 815	0 448	0 153	29	89	30 50	45 75	10 25	15 40	17
29 bis	225	190	0 815	0 525	0 153	29 bis	105	35 50	53 25	12	18	17

OBSERVATIONS

Pour les demandes ou réassortiments de buanderies avoir soin de les désigner par leurs numéros ou leurs séries et non par leurs contenances. Faute de ces indications, les usines ne sont pas responsables des erreurs qui pourraient se produire.

BUANDERIES RONDES

FORTES

AVEC OU SANS ROBINET

SÉRIE D spéciale à Bois

Grande porte, très grand foyer avec contre-plaques

Nos 41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-50bis



SÉRIE C à Houille et Bois

Grand foyer avec contre-plaques

Nos 31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-40bis



La couronne de trois centimètres de hauteur qui surmonte le bord de la chaudière empêche l'eau de condensation et d'ébullition de se répandre le long de l'enveloppe extérieure, celle-ci se trouve ainsi préservée d'une détérioration trop rapide et se maintient toujours propre.

Les buanderies à grande porte (série B) ont été construites spécialement pour l'usage du bois. Cependant on peut fournir moyennant augmentation une grille à houille facturée au poids.

Sur demande les n° 34, 40, 44 à 50 se livrent avec couvercle en deux pièces sans augmentation. Toutefois les n° 40 bis et 50 bis s'expédient toujours avec couvercle en deux pièces.

Sur demande également on émaille chaudière et couvercle.

Sur demande aussi, les buanderies de la série C seront livrées avec foyer en terre réfractaire, sans majoration de prix.

Les buanderies à tubulure pour robinet se facturent 0 fr. 75 brut en plus.

Les mêmes avec robinet 4 fr. 50 en plus.

N. B. — Afin d'éviter toute erreur avoir soin de désigner les buanderies par leurs numéros ou leurs séries, non par leurs contenances.



N°	Contenance litres	Diamètre intérieur des chaudières	Hauteur intérieure des chaudières	Diamètre de la base	N°	PRIX — Buanderie complète	PRIX chaudière seule		PRIX couvercle seul	
							Foote ordinaire	Foote émaillée	Foote ordinaire	Foote émaillée
31 - 41	30	0-428	0-250	0-118	31 - 41	28,50	6,90	10,50	2,10	3,20
32 - 42	40	0 435	0 297	0 118	32 - 42	30,75	7,85	11,80	2,85	4,30
33 - 43	50	0 515	0 303	0 118	33 - 43	35	10	15	4,25	6,40
34 - 44	60	0 290	0 330	0 118	34 - 44	40	11,50	17,25	5	7,50
35 - 45	70	0 370	0 337	0 132	35 - 45	45	12,25	18,40	5,65	8,60
36 - 46	85	0 563	0 387	0 132	36 - 46	50	14	21	6,10	9,25
37 - 47	100 - 110	0 575	0 432	0 132	37 - 47	57	16,25	24,40	6,60	10
38 - 48	120 - 125	0 632	0 422	0 132	38 - 48	68	19	28,50	7,25	11
39 - 49	150	0 687	0 465	0 132	39 - 49	76	23	34,50	8,50	12,75
40 - 50	180	0 705	0 553	0 132	40 - 50	81,50	27	40,50	9,20	14
40bis-50bis	200 - 210	0 750	0 550	0 132	40bis-50bis	85	30,50	45,75	10,85	15,40

NOUVELLE SÉRIE DE FOURNEAUX DE LESSIVEUSES

TOUT FONTE

Nos 1-2-3-4

foyer à houille ou à bois

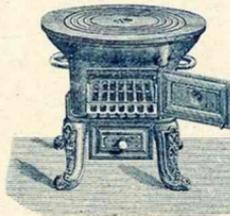
Nos 11-12-13-14

Trou garni de rondelles et tampon

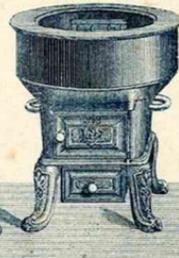
Sans rebord à la couronne supérieure

Avec hausse, sans rebord à la couronne supérieure

Avec rebord à la couronne supérieure



Garniture de rondelles et tampon



N°	Hauteur totale	Diamètre extérieur	Diamètre du trou	Diamètre de la base	Pour lessiveuses à fond plat Numéros	N°	PRIX	
							Trou garni	Trou non garni
1	0-36	0-35	0-235	0-083	1 - 2 - 3	1	13,50	11,80
2	0 37	0 38	0 265	0 097	3 - 4	2	15,50	14
3	0 38	0 44	0 295	0 097	5 - 6	3	18	15,50
4	0 39	0 44	0 325	0 111	7 - 8	4	22	19
11	0 44	0 35	0 330	0-083	Pour lessiveuses à fond relevé	11	16	14,50
12	0 47	0 38	0 330	0 097	1	12	18,75	17
13	0 50	0 41	0 355	0 097	2	13	21	19
14	0 53	0 44	0 355	0 111	3	14	25,25	22,50



POÊLES, BUANDERIES, RÉCHAUDS

Poids approximatifs d'expédition

N°	PAGES	POIDS	N°	PAGES	POIDS	N°	PAGES	POIDS	N°	PAGES	POIDS	N°	PAGES	POIDS	N°	PAGES	POIDS
POÊLES BELGES			POÊLES FLAMANDS			POÊLES À BAVETTE			POÊLES REPASSEUSES			POÊLES PIÉDESTAL			TORRÉFACTEURS		
240	53	59	sans chaudière			comis			ordinaires			10	57	9			
241	53	64	48	55	46	sans chaudière			5	58	16	11	57	10	1	61	42
242	53	77	49 ^h	55	48	9	56	28	6	58	22	12	57	11	2	61	52
243	53	84	49	55	49	10	56	32	7	58	26	13	57	12	3	61	65
244	53	99	49 ^h	55	54	11	56	35	8	58	32	14	57	14	4	61	74
245	53	68	50	55	68	12	56	38	10	58	59	15	57	15	5	61	87
246	53	79	50 ^h	55	70	13	56	41	11	59	24	16	57	17	6	61	117
247	53	91	51	55	73	14	56	46	12	59	31	17	57	18			
248	53	105	51 ^h	55	75	15	56	50	13	59	40	18	57	20			
340	53	59	52	55	79	comis			14	59	49	19	57	22			
341	53	64	52 ^h	55	81	à chaudière			15	59	60	20	57	27			
342	53	77	53	55	86	16	56	60	16	59	72				BRULOIRS		
343	53	84	53 ^h	55	88	17	56	62	17	58	23				1	61	5
344	53	99	à chaudière			18	56	67	18	58	28				2	61	6
345	53	68	60	55	75	d'Alsace			19	58	40				3	61	8
346	53	79	60 ^h	55	77	82	60	42	20	58	44				4	61	10
347	53	91	61	55	80	83	60	46	à socle bas			1	60	9			
348	53	105	61	55	80	84	60	53	6	58	23	2	60	10			
440	54	57	61 ^h	55	82	85	60	56	7	58	28	3	60	10 ^{1/2}			
441	54	64	62	55	95	86	60	62	8	58	37	4	60	11			
442	54	74	62 ^h	55	97	87	60	66	à socle haut			5	60	13			
443	54	82	63	55	100	88	60	70	6	58	23	6	60	14			
444	54	96	63 ^h	55	102	Série riche			7	58	28	7	60	16			
540	54	58	Flandrs parisiens			98	56	50	8	58	37	8	60	19			
541	54	64	105	57	27	POÊLES LYONNAIS			POÊLES RONDS			POÊLES MILITAIRES					
542	54	74	106	57	28	Ateliers			à galerie			à cet large					
543	54	85	107	57	31	00	57	26	0	57	35	1	60	9 ^{1/2}			
544	54	100	107	57	31	1	57	44	1	57	35	2	60	10 ^{1/2}			
640	54	58	108	57	35	2	57	51	2	60	27	3	60	12			
641	54	64	109	57	40	3	57	60	3	60	33	4	60	12			
642	54	74	à bâteaux			4	57	74	4	60	36	5	60	14			
643	54	85	64	56	47	5	57	76	5	60	49	6	60	16			
644	54	100	65	56	55	6	57	94	6	60	53	7	60	18			
à bois			66	56	60	Flandrs repasseuse			7	60	20	8	60	23			
12	53	54	54	58	63				8	60	25	9	60	25			
13	53	65							9	60	25	10	60	27			

BUANDERIES A FOYER COMPLET ET FOURNEAUX DE LESSIVEUSES

BUANDERIES

00	62	57	5	62	184	28	62	145	35	63	104	42	63	64	1	63	22
0	62	75	21	62	67	28 ^h	62	170	36	63	108	43	63	92	2	63	25
0 ^h	62	75	22	62	73	29	62	178	37	63	113	44	63	100	3	63	27
1	62	102	23	62	85	29 ^h	62	198	38	63	125	45	63	109	4	63	29
1 ^h	62	115	24	62	94	31	63	59	39	63	157	46	63	114	11	63	25
2	62	122	25	62	104	32	63	66	40	63	168	47	63	122	12	63	29
3	63	134	26	62	113	33	63	88	40 ^h	63	198	48	63	128	13	63	33
4	62	148	27	62	130	34	63	98	41	63	60	49	63	150	14	63	36
												50	63	197			
												50 ^h	63	201			

FOURNEAUX DE LESSIVEUSES



FOURNEAUX PARISIENS TOLE & FONTE



MARQUE

DÉPOSÉE

AVIS TRÈS IMPORTANT

Concernant les Fourneaux Parisiens

Afin d'éviter toute confusion dans la demande, prière de toujours indiquer :

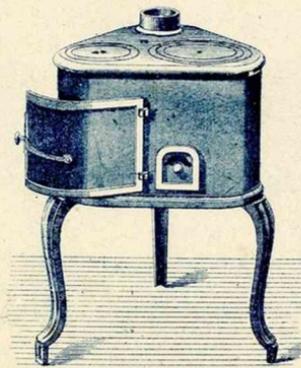
- 1° La série du fourneau et la page de l'album;
- 2° Le numéro de l'appareil;
- 3° Le côté de la chaudière en regardant le fourneau de face.

Les fourneaux parisiens sont toujours livrés avec foyer à bouillie. Moyennant l'augmentation portée au Tarif, les séries A. B. C. D. F. K. peuvent être construites avec foyer à bois et porte sur la façade.

FOURNEAUX TRIANGULAIRES, TOLE ET FONTE

Buse mobile

Nos 1 - 2 - 3 - 4



N°	DIMENSIONS								N°	PRIX	
	Largeur	Profondeur	Hauteur sans pieds	Largeur de la base	Hauteur des pieds			Sans pieds		Avec pieds	
					petits	moyens	grands				
1	0-40	0-38	0-27	0-23	0-083	0-25	0-35	0-50	1	17,50	20,60
2	0 44	0 41	0 27	0 24	0 083	0 25	0 35	0 50	2	19,40	22,50
3	0 47	0 45	0 27	0 25	0 083	0 25	0 35	0 50	3	21,80	24,90
4	0 53	0 50	0 27	0 29	0 083	0 25	0 35	0 50	4	24,10	27,20

N. B. — Sans avis on livre cette série sans pieds.

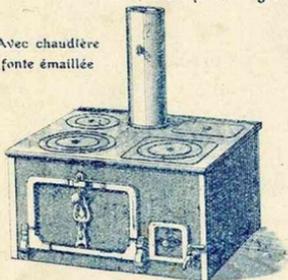
FOURNEAUX PARISIENS TOLE ET FONTE

Série P

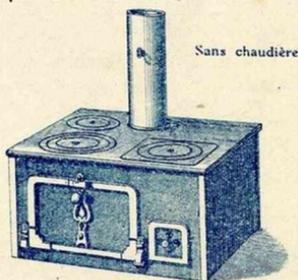
Nos 0-1-2-3-3^{bis}

Cette série comporte un grand four sans retour de flamme. — Buse mobile.

Avec chaudière
fonte émaillée



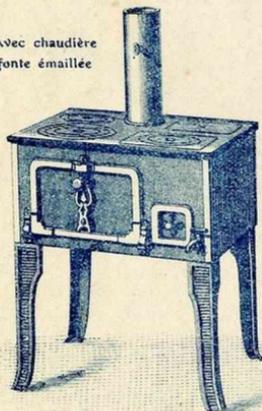
Sans pieds



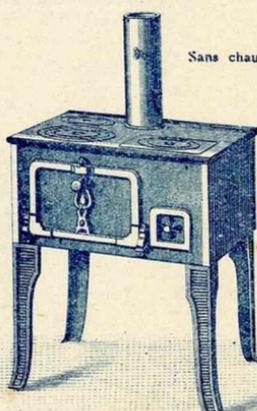
Sans chaudière

N°	DIMENSIONS						N°	PRIX		MAJORATION pour Barre
	Longeur	Largeur	Hauteur	Largeur de four	Profondeur de four	Contenance de la chaudière		Hauteur de la base	Avec chaudière	
0	0-47	0-40	0-35	0-22	0-28	litres 3	0-097	38	33	4
1	0-52	0-40	0-35	0-26	0-28	3	0-097	42	37	4
2	0-57	0-45	0-35	0-30	0-43	3 1/2	0-097	48	42	4
3	0-62	0-50	0-35	0-33	0-45	4	0-097	54	47	5
3 ^{bis}	0-67	0-50	0-35	0-37	0-45	4	0-097	62	54	5

Avec chaudière
fonte émaillée



Avec pieds fonte



Sans chaudière

N°	DIMENSIONS						N°	PRIX		MAJORATION pour Barre
	Longeur	Largeur	Hauteur	Largeur de four	Profondeur de four	Contenance de la chaudière		Hauteur de la base	Avec chaudière	
0	0-47	0-40	0-35	0-22	0-28	litres 3	0-097	42	37	4
1	0-52	0-40	0-35	0-26	0-28	3	0-097	46	41	4
2	0-57	0-45	0-35	0-30	0-43	3 1/2	0-097	52	46	4
3	0-62	0-50	0-35	0-33	0-45	4	0-097	58	51	5
3 ^{bis}	0-67	0-50	0-35	0-37	0-45	4	0-097	65	57	5

Sur demande cette série se livre avec barre cuivre, moyennant augmentation

FOURNEAUX PARISIENS TOLE ET FONTE

Série P

Nos 0-1-2-3-3^{bis} — À arcade — Avec barre cuivre

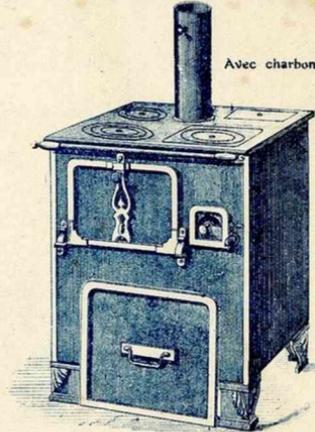
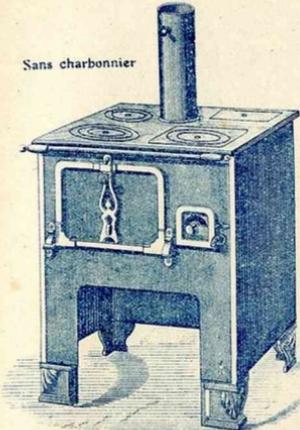
Cette série comporte un grand four sans retour de flamme et une chaudière en fonte émaillée. — Buse mobile



Sans charbonnier

Avec chaudière

Avec charbonnier



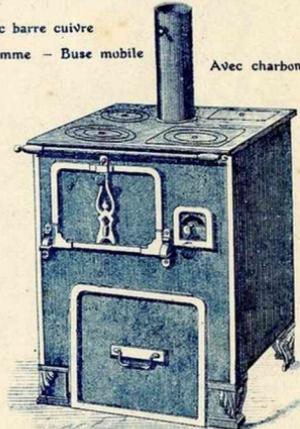
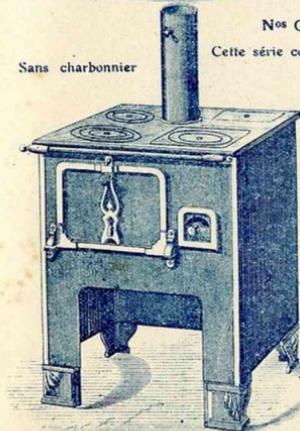
Nos 0-1-2-3-3^{bis} — À arcade — Avec barre cuivre

Cette série comporte un grand four sans retour de flamme — Buse mobile

Sans charbonnier

Sans chaudière

Avec charbonnier



DIMENSIONS								PRIX AVEC CHAUDIÈRE		PRIX SANS CHAUDIÈRE		MAJORATION pour passer et couvrir cette range	
N ^o	Longeur	Largeur	Hauteur	Largeur du four	Profondeur du four	Contenance de la chaudière litres	Diamètre de la buse	N ^o	Sans charbonnier	Avec charbonnier	Sans charbonnier		Avec charbonnier
0	0-47	0-40	0-80	0-22	0-38	3	0-097	0	48	58	48	58	5 75
1	0 32	0 46	0 80	0 25	0 38	3	0 097	1	52	62	47	57	5 75
2	0 37	0 45	0 80	0 30	0 43	3 1/2	0 097	2	59	71	53	65	5 75
3	0 62	0 86	0 80	0 33	0 45	4	0 097	3	66	79	59	72	6 75
3 ^{bis}	0 67	0 50	0 80	0 37	0 45	4	0 097	3 ^{bis}	74	90	68	81	6 75

Les prix de ces fourneaux comprennent la barre cuivre.
N. B. — Sans avis on livre cette série avec charbonnier.

Voir plus-values concernant tournitures supplémentaires, page 90

FOURNEAUX PARISIENS TOLE ET FONTE

Série P

Nos 4 - 5 - 6 - 7 - 8

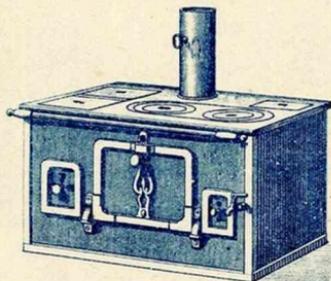
SANS PIEDS

Avec réchaud poissonnière à séparation

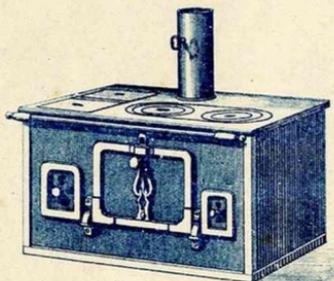
AVEC BARRE CUIVRE

Cette Série comporte un grand four sans retour de flamme

Avec chaudière fonte émaillée



Sans chaudière



Numéros	DIMENSIONS						Numéros	PRIX		MAJORATION pour poêches et couvercle cuivre rouge
	Longueur	Largeur	Hauteur	Largeur du four	Contenance de la chaudière	Diamètre de la mitre		Sans chaudière	Avec chaudière	
4	0 ^m 72	0 ^m 44	0 ^m 38	0 ^m 27	litres 4	0 ^m 097				
5	0 77	0 45	0 38	0 30	4	0 097	63	69	5,75	
6	0 82	0 48	0 38	0 33	4	0 097	69	76	5,75	
7	0 87	0 52	0 38	0 37	5	0 097	78	86	5,75	
8	0 92	0 56	0 38	0 40	5	0 111	85	92	5,75	
							93	100	5,75	

N. B. — Sans avis on livre cette série avec chaudière



FOURNEAUX PARISIENS TOLE ET FONTE

Série P

N^{os} 4 - 5 - 6 - 7 - 8

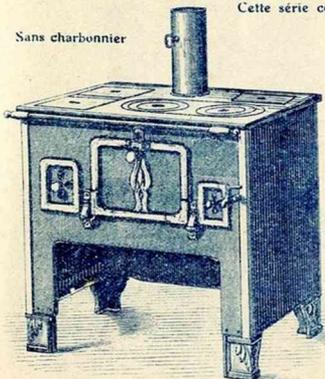
A ARCADE

Avec réchaud poissonnière à séparation

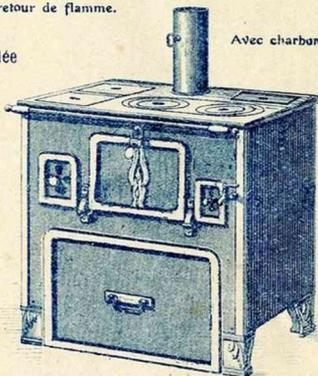
AVEC BARRE CUIVRE

Cette série comporte un grand four sans retour de flamme.

Sans charbonnier

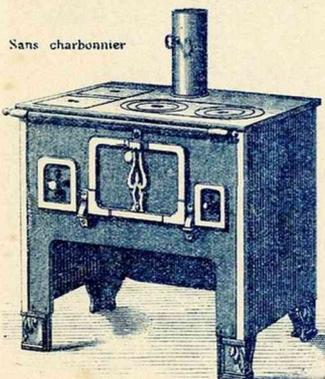


Avec chaudière fonte émaillée

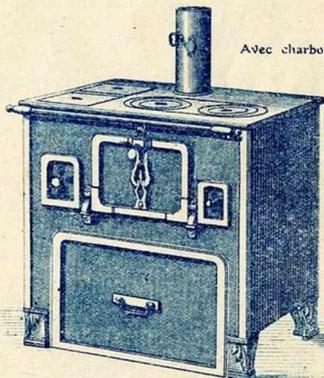


Avec charbonnier

Sans charbonnier



Sans chaudière



Avec charbonnier

DIMENSIONS							PRIX				MAJORATION pour poêches et couvercle cuivre rouge	
N ^{os}				Contenance de la chaudière litres	Hauteur de la mitre	N ^{os}	AVEC CHAUDIÈRE		SANS CHAUDIÈRE			
	Longueur	Largeur	Hauteur				Sans charbonnier	Avec charbonnier	Sans charbonnier	Avec charbonnier		
4	0-72	0-41	0-80	0-27	4	0-097	4	78	93	72	87	5-75
5	0-77	0-45	0-80	0-30	4	0-097	5	85	102	78	95	5-75
6	0-82	0-48	0-80	0-33	4	0-097	6	93	114	86	107	5-75
7	0-87	0-52	0-80	0-37	5	0-097	7	100	122	93	115	5-75
8	0-92	0-56	0-80	0-40	5	0-114	8	109	132	102	125	5-75

N. B. — Sans avis on livre cette série avec charbonnier.

FOURNEAUX PARISIENS TOLE ET FONTE

Série P

Nos 0-1-2-3-3bis

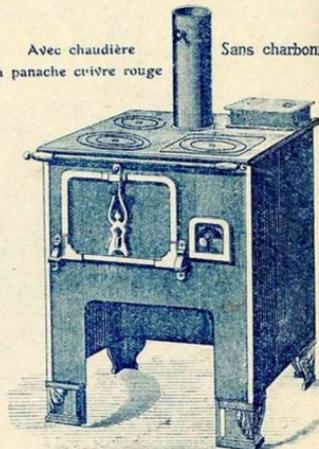
A ARCADE — AVEC BARRE CUIVRE

Cette Série comporte un grand four sans retour de flamme et une chaudière en fonte émaillée avec panache et couvercle cuivre rouge. — Buse mobile.

Nombres	DIMENSIONS						PRIX		
	Longueur	Largeur	Hauteur	Largeur du four	Profondeur du four	Capacité de la chaudière litres	Diamètre de la buse	Avec charbonnier	Sans charbonnier
0	0 ^m 47	0 ^m 40	0 ^m 80	0 ^m 22	0 ^m 38	3	0 ^m 097	63,75	53,75
1	0 ^m 52	0 ^m 40	0 ^m 80	0 ^m 26	0 ^m 38	3	0 ^m 096	67,75	57,75
2	0 ^m 57	0 ^m 45	0 ^m 80	0 ^m 30	0 ^m 43	3 1/2	0 ^m 097	76,75	64,75
3	0 ^m 62	0 ^m 50	0 ^m 80	0 ^m 33	0 ^m 45	4	0 ^m 097	84,75	71,75
3bis	0 ^m 67	0 ^m 50	0 ^m 80	0 ^m 37	0 ^m 45	4	0 ^m 097	95,75	79,75

N B — Sans avis on livre cette série avec charbonnier.

Avec chaudière Sans charbonnier
à panache cuivre rouge



Série P

Nos 4-5-6-7-8

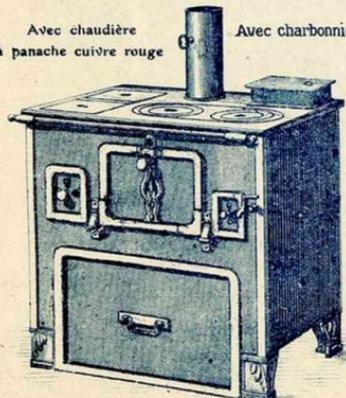
A ARCADE

Avec réchaud poissonnière à séparation

AVEC BARRE CUIVRE

Cette Série comporte un grand four sans retour de flamme et une chaudière en fonte émaillée avec panache et couvercle cuivre rouge.

Avec chaudière Avec charbonnier
à panache cuivre rouge



Nombres	DIMENSIONS						PRIX	
	Longueur	Largeur	Hauteur	Largeur du four	Capacité de la chaudière litres	Diamètre de la buse	Avec charbonnier	Sans charbonnier
4	0 ^m 72	0 ^m 44	0 ^m 80	0 ^m 27	4	0 ^m 097	88,75	83,75
5	0 ^m 77	0 ^m 45	0 ^m 80	0 ^m 30	4	0 ^m 097	107,75	90,75
6	0 ^m 82	0 ^m 48	0 ^m 80	0 ^m 33	4	0 ^m 097	119,75	98,75
7	0 ^m 87	0 ^m 52	0 ^m 80	0 ^m 37	5	0 ^m 097	127,75	105,75
8	0 ^m 92	0 ^m 58	0 ^m 80	0 ^m 40	5	0 ^m 111	137,75	114,75

N. B. — Sans avis on livre cette série avec charbonnier.



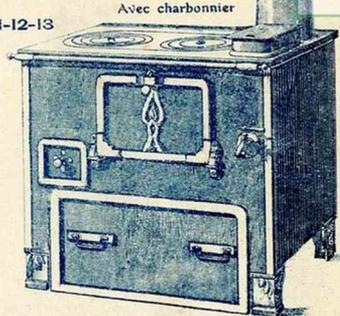
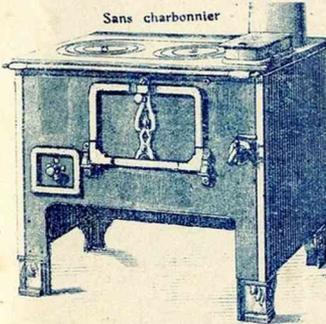
FOURNEAUX PARISIENS TOLE ET FONTE

Série A

Sans charbonnier

N^{os} 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13

Avec charbonnier



A ARCADE
Avec chaudière

COMPOSITION

Un four à retour de flamme.
Une chaudière en fonte émail-
lée avec panache et cou-
vercle cuivre rouge.
Une barre cuivre et mitre.

OBSERVATIONS

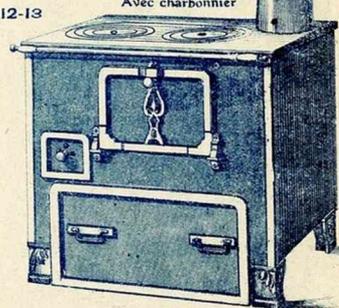
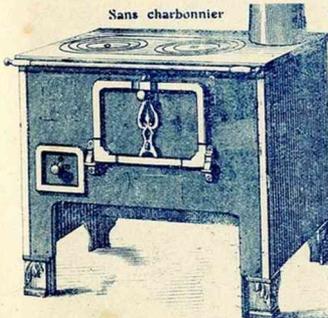
Ces fourneaux se font avec
chaudière et tuyau à droite
ou à gauche.
Sans aris on expédie tou-
jours chaudière et tuyau à
droite.
Sans aris on expédie égale-
ment cette série avec char-
bonnier

N ^{os}	DIMENSIONS						PRIX	
	Longueur	Largeur	Hauteur	Largeur du four	Contenance de la chaudière	Diamètre de la mitre	N ^{os}	
							Sans charbonnier	Avec charbonnier
1	0-50	0-40	0-80	0-22	5	0-097	66	78
2	0 55	0 44	0 80	0 25	5	0 097	75	89
3	0 60	0 47	0 80	0 27	8	0 111	85	99
4	0 65	0 50	0 80	0 28	8	0 139	99	115
5	0 70	0 52	0 80	0 30	8	0 139	108	126
6	0 75	0 53	0 80	0 31	12	0 139	120	138
7	0 80	0 58	0 80	0 33	12	0 139	131	150
8	0 85	0 58	0 80	0 35	12	0 160	143	163
9	0 90	0 64	0 80	0 38	18	0 160	156	179
10	1 00	0 65	0 80	0 42	25	0 160	171	195
11	1 10	0 68	0 80	0 45	25	0 160	189	218
12	1 20	0 72	0 80	0 50	27	0 160	207	234
13	1 30	0 75	0 80	0 55	45	0 160	222	252

Sans charbonnier

N^{os} 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13

Avec charbonnier



Sans chaudière

COMPOSITION

Un four à retour de flamme
et barre cuivre et mitre.

OBSERVATIONS

Ces fourneaux se font avec
tuyau à droite ou à gauche.
Sans aris on expédie tou-
jours tuyau à droite.
Sans aris également on tire
cette série avec charbonnier.

N ^{os}	DIMENSIONS					PRIX	
	Longueur	Largeur	Hauteur	Largeur du four	Diamètre de la mitre	Sans charbonnier	Avec charbonnier
1	0-50	0-40	0-80	0-22	0-097	59	71
2	0 55	0 44	0 80	0 25	0 097	68	81
3	0 60	0 47	0 80	0 27	0 111	78	92
4	0 65	0 50	0 80	0 28	0 139	90	106
5	0 70	0 52	0 80	0 30	0 139	98	116
6	0 75	0 53	0 80	0 31	0 139	109	127
7	0 80	0 58	0 80	0 33	0 160	120	139
8	0 85	0 58	0 80	0 35	0 160	132	152
9	0 90	0 64	0 80	0 38	0 160	145	168
10	1 00	0 65	0 80	0 42	0 160	159	183
11	1 10	0 68	0 80	0 45	0 160	176	203
12	1 20	0 72	0 80	0 50	0 160	193	220
13	1 30	0 75	0 80	0 55	0 160	207	237

Voir plus-values concernant fournitures supplémentaires, page 90

FOURNEAUX PARISIENS TOLE ET FONTE

Série A

N^{os} 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10

SANS PIEDS

Avec chaudière fonte émaillée
Avec panache et couvercle cuivre rouge



Sans chaudière



COMPOSITION

Four à retour de flamme.
Barre cuivre et mitre.

OBSERVATIONS

Ces fourneaux se font avec chaudière et tuyau à droite ou à gauche.

Sans avis on expédie toujours chaudière et tuyau à droite.

N ^o	Longueur	Largeur	Hauteur	Largeur de four	Contenance de la chaudière	Diamètre de la mitre	PRIX
1	0-50	0-40	0-40	0-22	5	0-097	80
2	0-55	0-44	0-40	0-25	5	0-097	69
3	0-60	0-47	0-40	0-27	8	0-111	79
4	0-65	0-50	0-40	0-28	8	0-129	91
5	0-70	0-52	0-40	0-30	8	0-139	99
6	0-75	0-53	0-40	0-31	12	0-139	110
7	0-80	0-58	0-40	0-33	12	0-139	121
8	0-85	0-58	0-40	0-35	12	0-160	133
9	0-90	0-64	0-40	0-38	18	0-160	148
10	1-00	0-65	0-40	0-42	25	0-160	157

N ^o	Longueur	Largeur	Hauteur	Largeur de four	Diamètre de la mitre	N ^o	PRIX
2	0-55	0-44	0-40	0-30	0-097	2	62
3	0-60	0-47	0-40	0-33	0-111	3	72
4	0-65	0-50	0-40	0-35	0-129	4	81
5	0-70	0-52	0-40	0-38	0-139	5	90
6	0-75	0-53	0-40	0-40	0-139	6	99
7	0-80	0-58	0-40	0-42	0-139	7	110
8	0-85	0-58	0-40	0-45	0-160	8	122
9	0-90	0-64	0-40	0-50	0-160	9	135
10	1-00	0-65	0-40	0-55	0-160	10	150

N^{os} 5-6-7

FOURNEAU PARISIEN DE LUXE

À houille sans porte au foyer

À façade fonte émaillée

À foyer houille et bois
portes tôle décorée

Série A

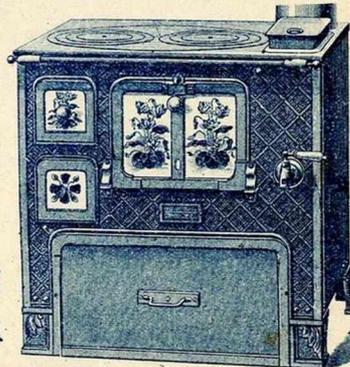
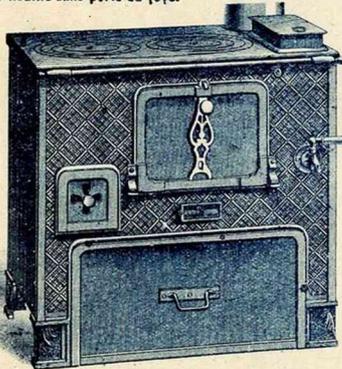
À ARCADE

COMPOSITION

Façade fonte.
Four à retour de flamme.
Chaudière à droite avec robinet à poignée porcelaine.
Dessus meule.
Mitre et Barre cuivre.

OBSERVATIONS

Se livrent avec foyer mixte houille et bois moyennant majoration indiquée au tarif.
Ces fourneaux ne se font qu'avec chaudière et tuyau à droite.



N ^o	DÉSIGNATION	DIMENSIONS					N ^o	PRIX		
		Longueur	Largeur	Hauteur	Largeur de four	Diamètre de la mitre		FAÇADE ÉMAIL CÉRAMIQUE (toutes garnitures nickel)	FAÇADE FONTE (garnitures acier)	Tôle sans vernis au feu
5	À charbonnier	0-70	0-52	0-90	0-30	0-139	5	170	185	140
6		0-75	0-53	0-80	0-31	0-139	6	185	180	155
7		0-80	0-58	0-80	0-33	0-139	7	200	195	170
5	Sans charbonnier	0-70	0-52	0-80	0-30	0-139	5	150	145	122
6		0-75	0-53	0-80	0-31	0-139	6	165	160	137
7		0-80	0-58	0-80	0-33	0-139	7	180	175	152

MAJORATIONS pour portes tôle émaillée et décorée : 10 fr. pour fourneaux à houille; 12 fr. pour fourneaux houille et bois.

Voir plus-values concernant fournitures supplémentaires. page 90